



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

UC-NRLF



\$B 163 850

KC156874

Digitized by Google

Otto Bremer.
20.8.92

FROM THE LIBRARY OF
OTTO BREMER



EX LIBRIS

Schulwörterbuch

zur

Germania des Tacitus.

von

Dr. Ed. Wolff.

Mit 33 Abbildungen und 1 Karte.

Leipzig. 1886. Prag.
G. Freytag. F. Tempst.

BREMER

PA 6753
W66

Vorwort.

Der Versuch, durch das Hülfsmittel eines besonderen Schulwörterbuchs zum leichteren Verständnis der Germania beizutragen, darf seine Berechtigung wohl aus der Eigenart dieses Werkes herleiten. Denn wie der Autor in Beherrschung der Sprache und an Gedankenreichtum einzig in der röm. Litteratur dasteht, so nimmt das kleine Schriftchen nicht nur nach Anlage und Stoff, sondern auch in sprachlicher Hinsicht wiederum eine Ausnahmestellung unter den Tacitus Werken ein. Gehören doch z. B. dem Wortschatz der Germania mehr als 50 Substantiva an, welche in den übrigen Schriften des Tacitus nicht vorkommen. Die zahlreichen Besonderheiten, um nicht zu sagen Rätsel, welche sie der Forschung bietet, haben verursacht, daß die Kommentare zu ganzen Bänden angewachsen sind, und doch harren noch viele Fragen einer befriedigenden Lösung.

Die vorliegende Arbeit beschränkt sich darauf, aus dem überreichen Material das für den Gebrauch des Schülers Wichtigste in lexikalisch knapper Form zusammenzustellen und durch Hervorhebung der für die einzelnen Stellen passenden Bedeutung, oft auch durch Hinweise auf eine sinngemäße Uebersetzung ihm die Präparation ohne sonstige Hülfsmittel zu ermöglichen.

Weil es mir scheint, daß von den Erklärern nicht immer genügende Rücksicht auf die Sprache der andern Werke des Tacitus und der übrigen Historiker genommen worden ist, so suchte ich schwierige Erscheinungen möglichst durch Heranziehen von Analogien, bisweilen auch durch Hindeutungen auf den griechischen Sprachgebrauch dem Verständnis näher zu bringen. Dabei beschränkte ich mich natürlich, der Bestimmung des Buches gemäß, fast ganz auf den Kreis

M353785

Digitized by Google

der Schulschriftsteller, obgleich die Versuchung nahe lag, auch den Sprachschatz des Philosophen Seneca, des älteren Plinius und anderer Nachklassiker ausgiebiger zu benutzen, um so mehr als Herr Joh. Müller für seine taciteische Textkritik das Studium dieser Schriftsteller mit Erfolg fruchtbar gemacht hat.

Man wird hoffentlich die Ausführlichkeit der Artikel über einzelne Fürwörter und Partikeln nicht tadeln, da es gerade diese Wortarten sind, bei welchen sich die Wandlung des Sprachgebrauchs im nachklassischen Latein, das Sinken und Steigen des Wertes gewisser Wortformen, am meisten geltend macht. Daher schien hier das Eingehen auf eine größere Zahl von Stellen geboten. Warum Artikel wie civitas, comes, gens, princeps u. ä. etwas reichlicher ausfallen müssten, als es z. B. in einem Speziallexikon zu Cäsar oder Nepos angemessen wäre, das bedarf gewiß keiner Erklärung.

Zu Grunde gelegt ist der Arbeit die Textausgabe Joh. Müllers nebst der letzten Halmischen, von welcher sie außer in der Orthographie an etwa zwanzig Stellen abweicht. Doch sind auch die Texte der meisten übrigen Ausgaben neueren Datums berücksichtigt, soweit nicht allzu subjektive Kritik ins Spiel kommt. Formen wie Holzmanns, resp. Holders Mammun Ertham in das Wörterbüchlein aufzunehmen, konnte ich mich nicht entschließen. Dagegen wollte ich, ohne selbst Kritik zu üben, manche handschriftliche Lesart, welche meines Erachtens eine befriedigende Interpretation ermöglicht, wenigstens durch Anführung in Parenthese zu ihrem Rechte kommen lassen.

Für die erste Hälfte der Arbeit kam mir die Unterstützung des trefflichen lexicon Taciteum von Gerber und Greer sehr zu statten.

Bei der Auswahl der Illustrationen mußte ich mir Beschränkung auferlegen. Was die Abbildung von einzelnen Metallgegenständen betrifft, so schien es dem Zweck des Büchleins, welches ja nicht für Archäologen bestimmt ist, zu entsprechen, durch die Zeichnungen verschiedener in deutschem Boden aufgefunderner Stücke, selbst mit Defekten, eine ungefähre Vorstellung von dem zu geben, was Tacitus mit diesem oder jenem Ausdruck gemeint haben mag. Ueber Ursprung und Alter der Gegenstände Vermutungen beizufügen, hielt ich für

ebenso überflüssig, wie die betreffenden Publikationen, denen ein Teil der Abbildungen entnommen ist, jedesmal anzuführen, indem es dem Schüler ziemlich gleichgültig sein wird, ob z. B. ein Bronzering oder eine Spange im Museum zu Cassel oder zu Mainz aufbewahrt ist.

Die Karte, obwohl etwas kleiner ausgefallen, als ich gewünscht hatte, wird genügen, um neben dem Text über die Wohnsitze der germanischen Stämme, soweit sie in der Beschreibung des Tacitus erwähnt werden, zu orientieren. Abweichungen von den gewöhnlichen Angaben finden sich besonders inbezug auf die Südostecke des freien Germaniens, wo die Siede der Osen, Buren u. a. auf Grund von Müllenhoffs letzten Forschungen bestimmt sind. Die Bezeichnung der Silbenquantität habe ich, weil das Buch für obere Gymnasialklassen bestimmt ist, außer bei Eigennamen nur in beschränktem Maße, mehrfach um an die Bildung eines Wortes zu erinnern, namentlich bei langen Silben angewendet, ebenso sind Verbal-Stammformen und das Geschlecht der Substantiva nur vereinzelt angemerkt. Die häufigen Abkürzungen wie eig. = eigentlich, fig. =figürlich, übtr. = übertragen, c. abl. = cum ablativo, Komp. = Komparativ u. s. w. werden wohl keiner weiteren Erläuterung bedürfen.

Herrn Professor Dr. H. Blümner in Zürich bin ich für gütige Mitteilungen zu besonderem Dank verpflichtet.

Frankfurt a. Main.

Ed. Wolff.

ā, āb (vor Vokalen u. h), *praep.*
c. abl., bezeichnet den Ausgangspunkt, die Bewegung von etwas her; 1) *rāumlīch*: von, von... aus; 2 *ab orbe nostro... aditur*, 28 *ab Osis... commigraverint*; bei den Verben des Anfangens, von... an, bei, mit: 30 *initium sedis ab H. saltu incobatur*, mit dem h. W., 35 *incipiat a Frisiis*, bei den Fr.; in gewissen stehenden Ortsbezeichnungen: 34 *a tergo... a fronte*, hinter, rückwärts von... herwärts (nach der röm. Grenze); 44 *protinus ab Oceano*, unmittelbar am O.; bei den mit Trennungspartikeln zusammengesetzten Zeitwörtern, 1 *a Gallis... separatur*, 38 *a servis*. 28 *a similitudine et inertia Gall. s.*; 45 *a libertate... a servitute degenerant*. 2) *fausal*, zur Bezeichnung des logischen Subjekts beim Passiv; von, von Seiten, durch: 3 *ab illo constitutum nominatumque*, 8 *a feminis restitutas*, 15 *a singulis mittuntur*, 26 *ab universis occupantur*, 2 *a victore... a se ipsis... G. vocarentur*.

abdo, *didi*, *ditum*, *wegthun*, *fortschaffen*, *verstecken*: 16 *abdicta et defossa*.

abluo, *abspülen*, *wäsch*; 40 *vehiculum et vestes... numen ipsum... abluitur*.

Abnōba, *ae*, *mons*, später Silva Marciana („Markwald“), der Schwarzwald; 1 *montis Abn.*

abscido, *eidi*, *cisum*, *abschneiden*: 19 *abscisis erinibus*.

abscondo, *condi*, selten *condidi*, *ditum*, *verbergen*, *zudecken*, *Gegenf. ostendere*; 12 *flagitia abseundi*.

absolvo, *lösen*; 31 *se absolvat*, sich lösen, frei machen.

absūmo, *wegnehmen*, von der Zeit: (nutzlos) *hinbringen*, 11 *et alter et tertius dies cunctatione coēuntium absumitur*, geht verloren.

ac (nur vor Konsonanten), *atque* (vor Vokalen, h u. l; 30 vor d), bei Tac. sehr häufige Verbindungspartikel: und, und auch, und dazu, und zwar: 1) einfach *populativ*, besonders oft bei Synonymen oder sonst zusammengehörigen Begriffen: 10 *lucos ac nemora*, *temere ac fortuito*, 36 *inertes ac stulti*, *modestia ac probitas*, 46 *sede ac domiciliis*, *sordes ac torpor*, *viros ac feminas*, 32 *Usipi ac Tencteri*. 24 *extremo ac novissimo*, 27 *lamenta ac lacrimas*. — 2) *steigend*: 1 *gentibus ac regibus*, 45 *pigrum ac prope immotum*, 10 *sacerdos ac rex*, 43 *novum ac velut infernum*.

adspectum, 42 atque ipsa etiam sedes, 35 arma ac, si res poscat, exercitus (ein förmliches Heer); 18 atque in vicem. — 3) expletiv: 43 formidine atque umbra 40 plurimis ac valentissimis, 24 de libertate ac de corpore (u. zw. die persönliche), 6 plura... atque in immensum vibrant; 45 expressa atque liquentia; 46 corpora atque artus; — bei Vergleichen: 19 pariter ac, 26 perinde ac, gleich wie; — 25 ac — et und 18 et — ac.

accedo, hinzugehen, betreten; bildl. 4 eorum opinionibus accedo, pflichte bei.

accendo, entzünden; eig.: 45 (sucinum) in modum taedae accenditur; übertr.: 3 accendunt animos, entflammen den Mut.

accido, unpers., sich ereignen, zutragen; 38 quod saepe accidit, was oft der Fall ist.

[accido, anschneiden, verschneiden, auch abschneiden: 19 accisis erinibus; (Liv. 26, 41, 22 velut accisis recrescenti stirpibus)].

accipio, annehmen; entgegennehmen, 18 uxor accipitur, 15, 20, 45, 21, nec acceptis obligantur, fühlen sich durch die Annahme nicht verpflichtet; aufnehmen, empfangen (= recipio), 21 pari hum. accipiuntur; bekommen (= nanciscor) 19 unum acc. maritum, sie heiraten nur einen M.; wofür halten: 10 pro praeiudicio accipitur, gilt für; = comperio, 27 de Germ.

origine . . accepimus, habe erfahren, d. h. aus den Werken früherer Schriftsteller.

accuso, absolut = causam ago, Klage erheben; 12 licet apud conc. acc.

acer, scharf, spitz, eig. 6 acri ferro; bildl. schneidend, thatkräftig: 37 acrior est G. libertas; adv. 29 acerius animantur, lebhafster, füher.

acies, ei, Schärfe, Schneide; militär.: 1) die einzelnen Reihen, Treffen des Heeres, 31 haec prima semper acies, diese bilden stets das Vordertreffen, 8 quasdam ac. inclinatas. — 2) die (ganze) Schlachtdrönung des Heeres: 6 ante ac. locant, ebd. acies per cuneos componitur; 7 si ante ac. agant, wenn sie zuvorderst in der Schlacht walten, 3 prout sonuit acies. — 3) die Schlacht: 14, cum ventum in aciem, ebd. ex acie recessisse.

ad, praep. c. acc., an, zu, bei, auf, nach, vor, gegen; 1) örtlich: 7 ad matres, ad coniuges, 3 ad os, vor den Mund, 22 ad negotia . . ad convivia procedunt, 31, 34 usque ad Oc. — 2) zeitlich: bis, zu; 37 ad alterum consulatum, 42 usque ad nostram memoriam. — 3) zur Bezeichnung des Zweckes, der Bestimmung, zu, für: 6 ad usum habili, ebd. congruente ad equestrem pugnam; 4 ad impetum valida; 18 non ad delicias quaesita, „mit Rücksicht auf“.

adaequo, c. acc., gleichmachen, gleichkommen; 14 virtutem princ. non ad., es dem Führer (Gefolgeherrn) an. T. nicht gleichthun.

addo, hinzufügen, 2 vocabulum, Namen beilegen, 3 fidem add. die Glaubwürdigkeit verstärken.

adductus, angezogen, straff (Gegenf. remissus); 44 Got. regnantur paulo iam adductius.

adeo, ire, herzugehen, betreten: 3 adisse Germ. terras; eingetreten: 21 prox. domum non inv. adeunt; hinfommen: 34 sive adiit Herc.; 1 Danuvius pl. pop. adit, strömt zu, 2 Oceanus aditur, wird befahren; übertr. 24 servitatem adit tritt d. R. an, begiebt sich in ...

affectatio (affect.), eifriges Streben, Anspruch, 28 circa adf. Germ. orig.

affectio (aff.) animi, πάθος, Leidenschaft, Hang; 5 nulla affectione animi, keineswegs aus besonderer Liebhaberei.

affecto (aff.), eifrig trachten nach, 3 affectatur praec. asperitas soni. man sucht hervorzubringen; 37 etiam Gall. affectavere, sie trachteten Gall. zu gewinnen.

adficio (aff.) anhun, beeinflussen; 5 possessione haud perinde adficuntur (absolut), sie hängen nicht sonderlich an ...

adfinis (aff.), eig. angrenzend, Subst. der Verwandte (durch Heirat); 20 quanto maior adfinium numerus, Kreis der Verschwägerung.

adfinitas (aff.), Verschwägerung, 22 iungendis adfinitatibus, Heiraten schließen.

adgnatus f. agnatus.

adgnosco (agnosco) (als echt) anerkennen, 20 donec. ingenuos virtus adgnoscat, fast persönlich (als ihre Söhne); 5 formasque quasdam pecuniae adgnoscunt, kennen recht gut.

adgrēgo (grex) beigelesen, anschließen; Pass. medial: 13 ceteris rob. adgregantur.

adhuc, adv., 1) temporal, von der wirklichen oder relativen Gegenwart: bis heutigen Tag, noch jetzt: 3 adhuc extare, 28 mane. adhuc Boi. nomen, 34 superesse adhuc Herc. col., 22 aperit adh. secreta, noch, 29 ipso adh. terrae suae solo, der noch sein ist; — damals noch: 28 sedes promiscuas adh. 2) steigernd: πρὸς τούτοις, zu dem: 38 propriis adhuc nationibus, 10 auspie. adh. fides (insuper); — 19 melius quidem adhuc (= etiam) noch besser.

adiecio, hinzufügen, -werfen; 27 igni equus adicitur, wird mit ins Feuer gegeben; 3 nomen adi. darauf schreiben, setzen, 39 adicit auctor. fortuna Semn., erhöht; mit acc. c. inf. 45 radios capitis adspici persuasio adicit.

adligo (= conligo) 24 adligari se ... patitur, lässt sich binden.

adluo, bespielen; brachylogisch: 45 dextro S. maris lit. Aest. gentes adluuntur, an seinem östl.

Gestade bespiilt das sueb. Meer
die Landschaft der West.

admiratio, das Bewundern und
(im sog. pass. Sinn) das Be-
wundern werden; 7. admiratione
praeſunt (eo quod ceteri
ipſos admirari coguntur).

admodum, eig. bis zum (be-
stimmten) Maß, vollkommen, sehr
(besonders bei Zahlbegr.): 17 ex-
ceptis adm. paucis.

admoneo, mahnen, abſolut: 37
non Sarm., non Poeni... admonuere (sc. nos périculorum), Lehre
(Denktettel) geben; mit acc. c. inf.
erinnern, hinweisen auf, 18 ad-
monetur venire se laborum sociam.

admoveo, heranbringen, daran-
halten, 45 si nat. sucini admoto
igni temp̄tes, dadurch, daß man
ihn an's Feuer hält.

adolesco, evi, ultum, heran-
wachsen; 13 ut pr. adoleverint.

adpellatio, adpello, adpulsus
ſ. app.

adquiro(acq.),(mit Anstrengung)
erwerben, sich verschaffen: 14 iners
videtur sudore adquirere, quod
p. s. parare.

adscendo (ascendo), empor-
steigen, übertr.: 25 super nobiles
adsc., sich aufschwingen.

adscisco, scivi, scitum, anneh-
men, berufen, sich an ſem. an-
ſchließen: 22 de adsciscendis
princip. in conv. consultant.

adscribo, zuschreiben, wo zu
rechnen: 46 Fenn... adscri-
bam dubito.

adsigno (ass.) übertr. 1) zu-
ſchreiben: 2 Mano tres fil.

adſignant; Anwartschaft geben,
anweisen: 13 insignis nobilitas... dignationem pr. adſignant.
— 2) guſſschreiben, beimeſſen:
14 sua quoque fort. f. gloriae
eius adſignare.

adaimulo (similem facio), nach-
machen, 9 in ullam hum. oris
speciem adſim., in beliebiger
Menschengestalt abbilden.

adspicio (asp.) anbließen, er-
blicken, 45 radios adſpici; Paſſ.
ſich ſehen laſſen, auftreten, 13 nec
rubor inter com. adſpici; bildl.
(= ſpectare) wohinaus gelegen
ſein, grenzen an; 5 Noricum
adſp.; vgl. frons in topogr. Bed.

adsuesco, intr. ſich gewöhnen
an; gew. mit Dativ oder Inſin.
ſelten, nach Analogie von doceo,
mit Acc., wie 4 frigora atque
inediam... adſueverunt; vgl.
Liv. 21, 33, 4.

adsum, 1) anwesend ſein, weilen,
mit Lokativ od. Dativ, 40 is adſeſe
penetrali deam intellegit, bei-
wohnen, Teil haben an, 6 ſacris
adſeſe. 2) beiftehen, zur Seite
ſtehen, 7 bellantibus, 12 centeni
ſingulis (principibus)... adſunt.

adulatio, friechende Schmeichelei,
8 Albrunam... venerati ſunt
non adulatōne...

adulescentulus (Gegenſ. robuſtior), ein ganz junger Mann, 13
etiam ad. adſignant.

adulterium, Ehebruch, 19 pau-
ciſſima... adulteria, Fälle von E.

advěho, xi, etum, transit., herzu-
fahren (meist von der Schiffſahrt);
advectus (Gegenſ. indigena), zur

Se eingeführt, 9 advectam religionem (den Gissdienst).

advēhor, mediales Pass., herbeifahren, 2 classibus advehebantur, famen zu Schiffe.

adventus, Ankunft, Besuch: 40 festa loca, quaecumque adv. hosp. dignatur; Einwanderung, Zug: 2 aliarum gentium adventibus.

adversus, a, um, entgegengefahrt, gegenüberliegend, 45 adv. litora (*ἀντιπλῆγες ἀκταί*); ungünstig (Gegens. prosper, secundus): 36 advers. rerum, Unglück; 2 advers. Oceanus, feindlich, denen, welche ihn befahren wollen.

adversus, als Präpos., gegen gegenüber; übertr.: 23 adv. sitim (hinsichtlich des D.), 46 securi adv. homines; 16 (= contra) adv. casus ignis, zum Schutze gegen.

aemulatio, Wetteifer, im guten Sinne; 13 magna com. aemul., 32 haec iuven. aem., hierin besteht der Wetteifer der jungen Leute.

aequus, eben, gleich; ex aequo (*ἐξ τού*) zu gleichen Teilen; 36 advers. rerum ex aeq. socii sunt, sie haben am Unglück ihren vollen Anteil.

aestas (ahd. sumar), Sommer; 26 aestas intell. ac vocabul. haben.

Aestii (Aestui), den Slaven verwandte Stämme (Preußen, Litauer u. s. w.) an der Ostküste des baltischen Meeres; 45 dextro Sueb. maris litore Aest. gentes adl. Die heutige Esthen haben

von ihnen nur den Namen überkommen.

aestimo (aestumo), schätzen, erwägen; 6 in univ. aestimanti (*Dat. absol.*), (wenn man es) im Allgemeinen (betrachtet).

aestus, us, Wallen, Blut, Hitze, 4 aest. tolerare.

aetas (aevitas) Lebensalter, 1) absolut: 11 prout aetas cuique est, 20 donec aetas separat ingenuos; 2) in relativer Bed. 19 non aetate, non opibus, (blühende) Jugend.

aevum (*αἰών*), eig. Ewigkeit, 37 medio tam longi aevi spatio, in sp langem Zeitraum.

äger, Ackerland, Feld; 26 superest ager; verb. mit domus: 15. 31. plur. Ländereien, Gemarfung: 26. 29. qui decumates agros exercent; metonym. für Feldarbeit: 46 ingemere agris, über die (schwere) Feldarb. stöhnen, hinter dem Pfluge feuchten.

aggrego s. adgrego.

agito, betreiben (= exercere): 26 faenus ag., Geldgeschäfte treiben.

agnatus (*ἐπίγορος*), nachgeboren, 19 quemq. ex agn. necare.

agnosco s. adgnoseo.

ago, egi, actum, 1) transitiv: treiben, 19 per omnem vicum verbere agit, „peitscht“; lenken: 6 equos...dextros ag.; richten: 44 frontem; ziehen (=ducere): 29 limite acto; verhandeln: 11 agendis rebus, zur Verhandlung; treiben, thun: 15 fortissimus quisque nihil agens, müßig; 36 ubi manu agitur (sc. res), wo

das Faustrecht gilt; von der Zeit: hinbringen, verbringen: 17 toto dies iuxta focum; in einem Jahre stehen: 37 sescsent. annum urbs nostra agebat, es war das 600. Jahr der Stadt. — 2) intransitiv: leben, sich verhalten: 19 saepa pudicitia, 46 ut Germani agunt; wohnen, hausen: 43 ultra quod pl. gentes agunt; = versari, walten: 7 si ante aciem agant; = se gerere, 35 ut superiores agant; 29 mente ... nobiscum agunt, sie halten es mit uns, stehen auf uns. Seite.

acta, orum, Thaten, 34 de actis deorum credere.

agrestis, ἄγριος, wildwachsend; 23 agr. poma, Feldobst.

Agrippinenses, Einwohner der colonia Agripp. (Köln), der früheren civitas Ubiorum, welche unter Claudius durch römische Veteranen verstärkt und zur Kolonie erhoben wurde. 28.

Albis („Der Fluß“), 41, Elbe; ihre Quelle setzt Tacitus irrtümlich in das Gebiet der Hermunduren, wo vielmehr die thüringische Saale und die Mulden entspringen.

Albrūna, 8. andere Aurinia; Name einer germanischen Seherin (runa, Geheimnis, Rat).

Alci, orum (Alcis, is) Name eines bei den suebischen Naharvalen verehrten göttlichen Brüderpaars, dem Castor und Pollux vergleichbar; 43 ea vis numini, nomen Alcis.

alea, Würfelspiel; 24 aleam ... exercent, W. treiben.

alienigena, ae (alienus, gigno) fremdgeboren, stammfremd: 43 partem tributorum Quadi ut alienigenis imponunt.

alienus, anderen gehörig, fremd: 46 suas alienasque fortunas, substant. 31 prodigi alieni, fremdes Eigentum, Gut; vgl. Sall. lug. 5, 4 alieni appetens, sui profusus. aliquanto, abl. adv., einigermaßen, ziemlich; 5 terra etsi aliq. specie differt.

alius, a, ud, 1) ein anderer, 4 nullis [aliis] al. nationum. 8 Albrunam et compluris alias, 45 trans Suionas aliud mare; et alius, noch ein anderer (= etiam al.), 10 est et alia observatio, 39 est et alia luco reverentia — 31 et al. Germ. populis usurpatum. 2) fremd (alienus), 4 al. nationum, 2 al. gentium. — non alius, kein anderer, zweiter: 21 non alia gens effusius indulget, 46 nec aliud suffugium, quam ut . . . — idem: 5 non in alia vilitate quam, 17 nec al. feminis quam viris habitus. 3) alii = ceteri, die andern: 30 alios ad proelium ire videoas, Chattos ad bellum.

alo, alui, alitum (altum) nähren, eig. von Menschen und Tieren; 20 sua quemque mater überibus alit; 10 publice aluntur (equi), halten, unterhalten; 31 prout ad quemque venere, aluntur, werden bewirtet; 46 idem venatus viros . . . alit, Unterhalt gewähren; — von leblosen Dingen: 45 alitque flammam pingueum.

Alpes Raeticae, die rätischen Alpen, vom Adula (St. Gotthard) bis zur Ortlesspitze, als Quellgebiet des Rheins bezeichnet; 1 Raet. Alpium inaccesso . . vertice.

alter, ein anderer: 11 et alter et tertius dies, ein zweiter und auch ein dritter T.; unus alterve, gew. unus et alter, der eine oder andere (unbestimmte geringe Zahl) 6 vix uni alterive cassis aut galea. — der zweite: 37 si ad alt. imp. Tr. consulatum computemus.

alveus, Flussbett; 32 certum iam alveo Rhen., wo er schon sein sicheres Bett hat.

ambio (ambi und eo), 1) eig.: 1 cetera Ocean. ambit, umg i e b t, umflutet; 34 utraequae nationes amb. immensos lacus, „u m w o h n e n“. — 2) übertr.: 17 plurimis nuptiis ambiuntur, werden u m w o r b e n. Verg. Aen. 7, 333.

ambitio, übertr. Ehrgeiz, Prunksucht: 27 funerum nulla a.

ambitiosus, ehrgeizig, eiferstüdig auf etw., 28 ultro amb. sunt.

ambitus, eig. Umfang (= circuitus) 37 castra . . quorum amb.

amictus (ambi u. iacio), Umgwurf, Oberkleid: 17 feminae saepius lineis amietibus velantur.

amnis, Strom; 28 quantum enim amnis obstabat, vom Oberrhein.

amo, lieben, absolut, in prägnantem Sinne: 38 neque enim compti ut ament amenturve, denn sie pußen sich nicht, um auf Liebesabenteuer auszugehen. — mit Obj. 15. 19.

amplitudo, weite Umfang, Ausdehnung: 26 am os. pl il.

amputo, abschneiden, schneiden: 10 virgam in sureulos amp.

an, oder, Fragepartikel, gew. vor dem 2. Glied der Teilfrage; 28 utrum — an Osi . . . commigraverint, ineertum est, 5 aurum . . propitiine an irati di neg. dubito; ohne vorhergehende entspr. Part. 46: Fennorum nat. Germ. an Sarmatis adscribam dubito.

anceps (ambi u. cap-ut), doppelföpfig, unentschieden, gefährlich; 14 facil. inter ancipitia clarescunt, = inter pericula belli.

Angliai (Angli), Angeln, germanisches Volk in Schleswig-Holstein, gew. mit den Varinern zusammen erwähnt; 40.

Angrivarii, Engern, im Norden von den Cherusfern, an der Weser entlang bis zu den Chauken; 33. 34. ann. 2, 19.

angustus, eng, schmal: 6 ang. et brevi ferro.

animadverto (animum adverto), merken, rügen; in starker Bedeutung (= supplicio punire), am Leben strafen, abs.: 7 neque animadv. neque vineire, ne verberare quidem.

animo, beleben, besetzen; 29 solo et caelo acerius animantur, mit fühlnerem Mute.

animus, Seele, Geist; 22 ad simplices cogitationes pateat an. 29 mente animoque, mit Herz und Sinn; zur Umschreibung: 8 obligentur animi civitatum (= civitates); Treue, Ergebenheit:

20 tamq. et animum firmius teneant; mit Subst. 5 nulla affectione animi, s. adfect. — Mut: 3 accendent animos; Absicht (consilium): 3 in animo est.

annales, sc. libri, Jahrbücher, Staatschronik (Cic. de or. 2, 12, 52); uneigentl. 2 quod unum apud illos mem. et ann. genus est (carmina).

annus, Jahr, als Zeitabschnitt: 26, 5 arva per annos mutant, von J. zu J.; 26, 8. 37. — Jahresertrag des Bodens, Ernte, 14 arare terram aut exspectare annum (vgl. unser „Herbst“).

antiquitas, hohes Alter; 39 fides ant., der Glaube an das h. A.

antiquus, aus der Vorzeit herührend, alt: 2 carminibus ant.; ebd. vera et a. nomina (ursprüngliche); Gegens. recens et nuper additum. 29 a. societatis insigne — altehrwürdig: 43 a. religiosis — *adv.* antique, nach alter Sitte, einfältig; 5 simplicius et antiquius permut. merc. utuntur.

anulus, Ring, Armtling: 31 ferreum ins. an. velut vinc. gestat.

aper, Eber; 45 insigne superst. formas aprorum gestant, Eberbilder aus Holz oder auch Metall, welche von den Aestiern als Amulete getragen wurden.

apērio, aufdecken, öffnen, erschließen (Agr. 22, hist. 1, 17); 16 solent et subterr. sp. aperire, unterirdische Gänge gruben; 1 gentibus ac regibus, quos bellum aperuit, mit welchen uns der Krieg bekannt gemacht hat;

offenbaren, enthüllen: 22 secreta pectoris.

apertus, unbedeckt, vom Terrain ohne Hindernisse, z. B. waldlos, aperta, ungeschütztes, offenes Land, 16 ap. populatur.

apparatus (adp.), Zurüstung, prägnant, „besondere Zubereitung“: 23 sine app.; reichliche Bewirtung: 14 epulæ et .. largi apparatus (Gelage).

appāro (adp.), zubereiten, 2 i pro fortuna quisque apparatis (= splendidis) epulis excipit, nach Vermögen bewirkt ihn jeder mit reicherlicher Mahlzeit (vgl. Cic. Cat. II, 9, 20. Liv. 23, 4, 3).

appellatio (adp.), Benennung, 2 pluris gentis app.

apud, *praep.* c. *acc.*; 1) bei, unter, in der Mitte, von Völkern, Gemeinden u. s. w.: 2 apud illos (sc. Germanos), 13 ap. finitimas quoque civitates (= in f. civitatibus), 31 ap. Chattos, 32, 38 ap. Suebos, 10 non solum ap. plebem... ap. proceres; 8 Velaedam diu ap. plerosque.. habitam (fast = a plerisque), 11 ap. principes (von Seiten). 2) bei, vor (= eoram, penes): 12 apud concilium accusare. — 20 idem ap. avunculum qui ap. patrem honor (von sittl. oder gesellschaftl. Verhältnis).

āra (aggera), Altar; Opferherd, Aufbau aus Räsen oder Steinen als Grundlage für Opferaltäre, Denkmäler, Trophäen; 3 aram Ulixi consecratam, ein von Uliges geweihtes Denkmal.

Aravisci, 28, illirischer Volksstamm am r. Donauufer zwischen dem Bakonyer Wald und dem Arrabo (Raab); in Sitte und Sprache den auf dem l. Ufer wohnenden Osen verwandt.

arbitrium, Schiedsspruch, Entscheidung: 11 quorum penes plebem arb. est, worüber die Entsch. in den Händen des Volkes ruht.

arbitror (bei Tac. viel subjektiver gebr. als bei Cic.), dafür halten, meinen: 4 qui Germ. pop. .. extitisse arbitrantur; 40 eam intervenire reb ... arbitrantur (= opinantur, putant); 6. 9. 18. 20. 46.

arbor, Baum, 12 proditores arboribus suspendunt (diesem Zwecke dienten bei den G. laublose Bäume). — 5 terra frugiferarum arborum impatiens (Obstbäume gedeihen nicht sonderlich), 10 virgam frugiferae arb. decisam (frugifera silva heißt bei den Röm. der Eichwald); 45 sueum arborum esse intellegas (Baumharz).

arcānus (arceo), unzugänglich, geheimnisvoll: 18 arcana saera (Mysterien); heilig: 40 arecanus hinc terror.

arceo, abwehren, absolut: eine Schutzwehr bilden: 28 Ubii super Rh. ripam collocauti, ut arcerent.

arduuus, eig. steil, beschwerlich (χαλεπός): 27 monumentorum arduum et oper. honorem.

argenteus, silberne, 5, 10 argentea vasa; Subst. sc. nummus. Silberling, Silberdenar: 5, 18

numeris argenteorum (i. e. denariorum arg.).

argumentum (arguo), Beweismittel, Grund: 3 quae neque confirmare argumentis...

Arii s. Harii.

arma, orum, Waffen, gew. Schutz- und Trugwaffen zum Nahkampf: Helm, Harnisch, Schild, Schwert, Stoßlanze (tela, Schußwaffen); 10 patriis quemque arm., 15 magna arma. — 29 velut tela atque arma reservantur, Wehr und Waffen, 33 non armis telisque Rom., Schwert und Speer; — in Verbindung mit viri (= armati): 44 praeter viros armaque (= exercitus pedestres) classibus valent; 18 armorum aliquid, 27 sua cuique a., 30 super a. ferramentis.. onerant; 35. 44. 45 — 11 armis laudare, mit Waffengeflirt Beifall spenden; 13 arma sumere. W. führen, anlegen. — Bildlich für Kampf und Krieg: 40 non a. sumunt, 37 Cimbr. audita sunt a., Waffenthaten; 37 cibarium armorum (= bellorum).

armatus, bewaffnet; 11 consistunt armati; 13. 22. Subst. 44 armatorum manus (Cicero gew. homines arm.). Menge in Waffen.

armamentum, Herde, bes. Rindvieh, gew. im Plur.: 5 ne armantis quidem suus honor (ann. 4, 72 modica armenta).

ars, Kunst, 43 Harii ... fertati arte ac tempore lenocinatur, Kunstgriff, List; 24 exercitatio artem paravit, ars decorum, Gewandtheit (= dexteritas).

Arsäces (Arsaka, der Mann, der Starke), welcher sein Geschlecht auf Artaxerxes II. zurückführte, stiftete um 250 v. Chr. das Partherreich, welches die Hauptteile des altpersischen Reiches umfasste. Der Beiname blieb seinen Nachfolgern (Arsacidae). 37.

artus, eng, fest; übertr.: 20 sanctiorem artioremque hunc nexum..

artus, us, gew. plur., Gliedmaßen: 17 singulos art. exprimente, 20 in hos artus ... excrescunt, 46 OXIONAS . . artus ferarum gerere (von Tac. = membra gebr.).

arvum, Ackerflur, Saatfeld: 26 arva per annos mutant.

ascendo f. adscendo.

ascisco f. adscisco.

Asciburgium (später Asciburgia, Schiffstadt (?), von asc, Esche, Schiff) Ort am l. Rheinufer zwischen Neuß und Xanten, gegenüber der Ruhrmündung (jetzt Asberg bei Moers?) 3. hist. 4, 33.

asper, rauh; vom Klima: 2 Germania aspera caelo, mit unfreundl. Klima.

asperitas, Rauheit, vom Ton: 3 adfectatur praec. asperitas soni.

aspernor (ab u. sperno), verschmähen, 8 consilia asp., 27 monum. . . honorem ut gravem def. aspernantur; ablehnen: 11 fremitu asp., durch Murren zurückweisen.

aspero, härteln, schärfen, in prägnantem Sinne: 46 sagittas inopia ferri ossibus asperant,

sie stellen die Pfeilspitzen aus Knochen her.

aspicio f. adspicio.

astutus (astus, List), verschmitzt, verschlagen: 22 gens non ast nec callida.

at, aber, dagegen; starke Partikel des Gegenseitiges: 33 si non . . . at certe, doch wenigstens.

ater, atra, atrum, schwarz, finster (wo das Licht fehlt), 43 nigra scuta . . . atras noctes.

atque f. ac.

attéro, trivi, tritum, abreiben, vernüthen, übertr.: 29 nec publicanus atterit, „ſchindet sie“, (saugt sie aus).

attingo, tigi, tactum, berühren: 40 (vehiculum) att. uni sacerdoti concessum.

attollo, erheben, Bass. medial: 39 attolli et insurgere haud licitum.

auctor, Urheber, Gewährsmann; 28 summus auct. divus Julius, beste Gew.

auctoritas, Ansehen, Würde, 39 adicit auct. fortuna Semn. 12 consil. simul et auctoritas adsunt, 11 auctoritate suadendi; 42 ex auctor. Rom., Oberhoheit, Schuhherrenhaft.

audax (audeo), wagehalfig, verwogen: 29 inopia audax; 24 quamvis audacis lasciviae, des immerhin wagehalfigen Spiels.

audentia, (nachlässig), Kühnheit, Mut: 31 privata cuiusque aud., 34 nec desuit aud. Druso G.

audeo, ausus sum, wagen; 18 passuram ausuramque, bestimmt zu dulden und zu wagen.

audio, hören, vernehmen, 7
unde fem. ululatus audiri (absol.
Infin., wie Verg. Aen. 7, 15: hinc exaudiri gemitus) 45 sonum emergentis solis audiri; 37 audita sunt arma Cimbr., man höre von d. W. d. C., 41 nuntiantum auditur, man hört nur noch davon. — an hören: 11 rex vel pr. . . audiuntur; gehörchen (oboedire): 30 audire praepositos.

augurium, eig. (augur = avigur, Vogeldeuter) Vogelzeichen, allgem.: Vorbedeutung, Wunderzeichen (omen; selbst = oraculum) — heilige Weihe: 39 silvam auguriis . . . sacram.

auguror, ahnen, vorhersagen, 3 futurae pugnae fort. ipso cantu augurantur.

Aurelius, M. Aur. Seaurus, Konsular, Legat des Prokonsul En. Mallius Maximus, an der Rhone von den Cimbern gefangen und von dem König Boiorix erschlagen; 37.

Aurinia f. Albruna. 8.

auspicium (avispicium), Vogelschau, allg. Beobachtung von Vorzeichen, Wahrzeichen; 10 auspicia sortesque, — auspiciorum adhuc fides exigitur — nec ulli ausp. — est et alia abservatio auspiciorum. — Übertragen: Eröffnung, Weihe: 18 incip. matrimonii ausp. (vgl. auspices nuptiarum, Chestifester).

auspicatus, jegensreich, verheißungsvoll; Superl.: 11 agendis rebus hoc auspicatissimum initium credunt (= optimis auspiciis factum).

aut, oder, 17 sagum fibula aut, si desit, spina eons., 6 gladiis aut mai. lanceis, ebdj. nudi aut sagulo leves, oder doch nur; ebdj. rectum aut uno flexu dextr. agunt; 13 nobilitas aut . . merita (nicht ausschließend) — 25 frumenti modum dom. aut pecoris aut vestis . . iniungit — teils auch: 1 mutuo metu aut montibus . . — Mit Negation verbunden: 24 non in quaestum tameñ aut mercedem 14 nec arare terrum aut (= et) exspectare annum 7, 2 nec regibus infinita aut libera potestas; 7. 9. 31. 35. 5. 6. 16 nec aut — aut, und weder — noch.

autem, aber, zur Bez. eines milden Gegensatzes und zum Übergange in der Erzählung, selten von Tac. so gebr.: 16 abdita a. et def. (Gegens. aperta), 13 Nihil autem neque publ. neque priv. r.

autumnus, ahd. herpist, *χαροτός*, Erntezeit, Herbst, 26 autumni perinde nomen ac bona ignorantur (urspr. hatte die Sprache der Germ. wohl nur die Bezeichnungen für Winter und Sommer).

Aviones („Inselbewohner“), germanischer Stamm auf den Inseln westlich von Schleswig. 40.

balsānum (*βαλσαμον*), gew. im Plur. gebr. wie tus, Balsam, wohriedendes Harz des Balsambaums (*balsamodendron myrrha*), der besonders in Palästina gedeiht (vgl. hist. 5, 6), als Heilmittel gebr.; 45 tura balsamaque sudantur.

barbārus, βάρβαρος, fremd-
redend, Subst. Barbar, Ausländer
im Sinne der Römer: Nichtgrieche
oder Nichtrömer; 17 Germani
prope soli barbarorum; mit dem
Begriff des Ungebildetseins: 45
nec ... ut barbaris quaesitum
compertumve. — Adj. barbarisch,
mit dem Begr. der Rohheit: 39 bar-
bari ritus horrenda primordia.

barditus (and. baritus). (vom
nord. bardhi, Schild: Schildge-
sang?) Schlachtgesang; 3 quorum
(carminum) relatu, quem barditum
vocant (vgl. hist. 4, 18).

Bastarnae (Basternae), ger-
manischer Volksstamm, wohnte
von den Karpathen (Alpes Bastar-
nicae) östlich am Donestr entlang;
ein Teil von ihnen sind die Peu-
cini (in Bessarabien), südl. bis
zur Donaumündung. 46.

Batāvi (Lucan. Phars. 1, 431
Bātāvique truces), ursprünglich
ein Teil des Chattenvolkes; waren
vor Cäsars Zeit ausgewandert
und hatten die vom Rhein und
Waal gebildete Insel nebst einem
linksseitigen Uferstrich in Besitz
genommen; hist. 4, 12. Sie dienten
früh den Röm. als Auxiliaren,
auch gegen die rechtsrheinischen
Germanen. 29.

bellator, Kämpfer; adjekt. gebr.
14 bellator equus, Streitross;
eine besonders bei Dichtern be-
liebte Verbindung. Das Verbale
auf tor drückt eine dauernde Be-
stimmung oder Eigenschaft aus.

bellum (duellum), Krieg; Ge-
gensatz zu proelium: 30 alios ad

pr. ire videas, Chattos ad bel-
lum; zu pax: 13 in pace decus;
in b. praes., 22 de pace deni-
que ac bello.

belua, (großes) Tier, Ungetüm;
17 maculis pellibusque beluarum,
quas ext. Oceanus ... gignit;
gemeint sind wohl auch solche
Tiere, welche in den Ländern jenseits
des mare Sueicum hausen.

bigatus, sc. nummus, denarius,
römischer Silberdenar aus der
späteren Zeit der Republik, mit



der eine Biga (oder auch Qua-
driga) lenkenden Victoria auf der
einen Seite (s. d. Abbildungen).
Der Denar, urspr. = 10, seit
dem 2. pun. Krieg = 16 asses
(etwa 70 Pfennig) gesetzt, wurde
in der Kaiserzeit, namentlich seit
Nero, minderwertig geprägt (durch
Kupferlegierung); in Folge dessen
war das republikanische Courant-
geld im In- und Ausland be-
vorzugt; 5 pecuniam probant
veterem et diu notam, serratos
bigatosque.

blandimentum, Reizmittel, Leckereien, Gaumenfingel; 23 sine app. sine blandimentis (= condimentis) expellunt famem.

Boihaeum (Bohemum), Böhmen; aus dem keltischen Volksnamen Boii und haims, Heimat, zusammengesetzt; 28 manet adhuc Boihaeimi nomen significatque loci vet. mem.

Boii (Boi), 28. 42; keltischer Volksstamm, dessen Zweige über die Alpenländer (Noricum), Oberitalien, Gallien (bei den Aeduern) und Böhmen verbreitet waren. Aus letzterem wurden sie durch die Marcomannen verdrängt.

bonus, gut; 19 bonae leges — boni mores; Romp. melior (*χρείττων*) tüchtiger; 32 prout ferox bello et melior. 19 melius quidem, sc. se habent, besser steht es um . . — Subst. bonum, Gut, Gabe (Segen); 26 aut. perinde nomen ac bona ignorantur; 28 bona malaque, Vorteile und Nachteile.

bōs, bōvis, *m.* *u. f.*, Kind, Øfse: 18 boves et fren. equum, . . . hoc iuncti boves, hoc par. equ. — bos femina, das weibliche Kind, die Øuh; 40 bubus feminis.

brachium (bracchium), Arm; Unterarm, im Gegens. zu laceratus: 17 nudae brachia ac lacertos.

Britannicus, britannisch, keltisch; 45 lingua (Aestiorum) Britannicae propior.

Bructéri, westgerm. Volk, nördl. von den Marschen zwischen Lippe und Ems; 33. hist. 4, 21, 61.

Būri, 43, juebischer Stamm, nordöstlich von den Quaden, in dem Gebiet der oberen Waag; zur Zeit Trajans Bundesgenossen der Dacier.

C. = Gaius; s. C. Caesar, C. Marius.

cado, cēcidi, cāsum, fallen, sinken; 45 cadentis iam solis fulgor. — im Kampf oder sonst getötet werden: 33 non armis telisque Rom. . . . sed obl. ocu- lisque cecidere.

Caecilius, Q. Caec. Metellus, Konsul, Amtsgegne des Papirius Carbo 113 v. Chr. 37.

caedes, is, Mord, Totschlag: 22 rixae . . . caede et vulneribus transiguntur; Tötung, Erlegen: 31 donec se caede hostis absolvat.

caedo, cecidi, caesum (causativ zu cado), fällen, töten, erlegen; 31 nec nisi hoste caeso; als Opfer schlachten: 39 caeso publice homine.

caelestes, die Himmelschen, Götter; 9 magnitudo caelestium.

caelum, Himmel, stehende Witterung = Klima: 2 Germ. asperam caelo, 4 caelo solove, 29 solo et caelo.

caementum, aus caedimentum, Haufstein, Bruch-, Baustein; 16 ne caem. quidem aut tegularum usus.

caenum, Schmutz, Rot: 12 caeno ac palude, in Rot und Morast.

Caepio, Qu. Servilius Caepio, der Räuber des „tolosanischen Goldes“, Prokonsul mit En. Mallius

Maximus, 105 bei Arausio an der Rhone von den Cimbern geschlagen, später seines Amtes enthebt und aus dem Senat gestoßen. 37.

caeruleus, blau; Augenfarbe der Germanen, 4 caer. oculi.

C. (= Gaius) Caesar, 37, Sohn des Germanicus (quem militari vocabulo Caligula m appellabant), offiziell C. Caes. Augustus Germanicus genannt, Kaiser 37 bis 41 n. Chr., rüstete gegen die Germanen und Britannier und brachte von dem Fiasco (Gaiana-rum expeditionum ludibrium, hist. 4, 15) verkleidete Gallier als angebliche Kriegsgefangene zum Triumph mit nach Rom.

Caesar [Augustus] 37, Varum ... etiam Caesari abstulerunt, i. e. Caes. Octaviano Augusto.

caespes, itis, von caedo, eig. Nasenausschnitt; 27 sepulerum caespes erigit, das Grabmal wird aus Nasen errichtet; als Grabm. erhebt sich ein Nasenhügel.

callidus, gerieben, pfiffig, verschlagen: 22 gens non astuta nec callida; oft mit pravus verbunden.

campester, eben, flach; neutr. pl. campestria = campi, Blähselber, ebene Gegenden: 43 hi pop. pauca campestrium ..

campus, Ebene, (kulturfähiges) Feld, 16 ut campus, ut nemus placuit; 26 camporum spatia, Ausdehnung der Feldmark.

candidus, (glänzend) weiß, Ge-gens. niger, sordidus: 10 super

candidam vestem, ebd. (equi) candidi et nullo mort. op. contacti. **cāneo**, weiß, grau sein; 31 iamque canent insignes (*γηράσκοντιν ἔπισημοι ὄντες*), „sie tragen das Abzeichen noch als Grauköpfe.“

cānīties, ei, eig. das weiße, graue Haar; 38 usque ad canitem, bis ins graue Alter.

cāno, singen, mit pers. Acc.-obj.: Fem. im Liede preisen, 3 (Herculem) primum omn. f. vir. ituri in pr. canunt.

captivitas (nachklassisch), Gefangenschaft, 8 monstrata comminus captivitate.

captivus, Subst. Kriegsgefangener, 10 capt. quoquo modo intercep-tum.

caput, Haupt, übertr. von der Sonne: 45 radios capitis adspici, „ein Haupt im Strahlenkränze“ — von Personen und Völkern, Oberhaupt: 39 ut se Sueborum cap. credant — 12 accusare et discriminem capititis intendere (Cic.: in discr. capititis adducere), auf Leben und Tod belangen.

Carbo, Cn. Papirius C., wurde als Konsul 113 v. Chr. bei Ro-reja in Kärnten von den Cimbern, welche er in einen Hinterhalt zu locken versuchte, geschlagen.

carmen (casmen), Lied, Gesang; 2 celebrant carm. antiquis, quod unum apud illos mem. et annal. genus est, Tuistonem...; von den Schlachtgesängen d. Germ.: 3 sunt illis haec quoque carm., quorum relatu, quem barditum...

cassis, idis, Helm, urspr. der Metallhelm (vgl. unten die Abbildung eines antiken eisernen Helms): 6 vix uni alterive cassis aut galea; später wird cassis auch oft zur Bezeichnung des Lederhelms gebraucht. Die Germ. hatten zur Zeit des Tac. nur vereinzelt metallene Sturmhauben, welche sie von



italienischen und gallischen Händelsleuten erstanden oder welche als Ehrengeschenke an Häuptlinge verliehen wurden. Vgl. galea.

Cassius, 37; L. Cass. Longinus, Konsul 107 v. Chr., von den Helvetiern, welchen sich viell. germanische Stämme angeschlossen hatten, in Aquitanien geschlagen und getötet. Der Rest seines Heeres zog unter dem Fache ab.

Castor, öris, (Κάστωρ), Sohn des Thydareus und der Leda, Bruder des Pollux und der Selene. Der Name des Dioskurenpaars, der hülfreichen Zwillinge (auch Castores genannt), dient Tac., um das Wesen einer bei den germ. Ostwölkern verehrten Gottheit zu bezeichnen; 43 deos interpretatione Rom. Castorum Pollucemque memorant.

castra, orum, Lager; 41 arma castraque, Waffenplätze und Lager, Gegens. domos villasque; 37 castra ac spatia, Hendiadys: weite, ausgedehnte Lagerplätze.

castus, rein, heilig; 40 c. nemus (= sanctum).

cedo, cessi, gehen, weichen, absol: 30 cito ced., in Verb. mit loco, als stehender militär. Ausdruck: 6 cedere loco, dummodo rursus instes ... — cedit aliquid pro al. re, gilt für, wird gerechnet als: 14 largi t. apparatus pro stipendio cedunt — 33 fortuna in sapientiam cessit hat ihnen den Ruf der Weisheit verschafft (ihr Glück wird ihnen als W. gerechnet).

celebro, oft besuchen, feierlich begehen: 39 cel. bar. rit. horrenda primordia, — verherrlichen, preisen: 2 Celebr. car. ant... Tuistonem.

centeni, je hundert, 6 cent. ex sing. pagis sunt, 12 cent. singularis (den Gaurichtern) ex plebe adsunt.

certus, bestimmt, festgesetzt; 9 cert. diebus, 21 cert. arm. ac pec numero, 27 cert. lignis, best. Holzarten; 32 c. iam alveo Rheenum, sicher — 30 virtutem inter certa numerare, als etwas, das einen nicht im Stiche lässt, worauf man rechnen kann (Gegens. dubius, unberechenbar).

ceteri, die übrigen, anderen, sonstigen: 30 ceterae civitates, 41. 44, cet. gentibus, 38. 44. cet. Germ. 45 cet. electamenta

maris, 25 cet. servis, 13 ceteri robustioribus adgreg., 45 frumenta ceterosque fructus; 25 cetera domus officia, die sonstigen, häuslichen, Verrichtungen. — Neutr. plur. cetera, 1. 32. 39.; = reliqua: 46 cetera iam fabulosa. — cetera als adverbialer Accus. 17 cetera intecti, sonst, 29 cetera similes Bat. 45 cet. similes uno differunt.

ceterum, adv., übrigens: 1) zur Wiederaufnahme des Hauptberichts nach kleineren und größeren Digressionen; 3 ceterum et Ulixen, knüpft an suisce ap. eos et Hercoleum an; 43 eeterum Harii geht auf den erwähnten Volksstamm zurück. — 2) mit adversativer oder einschränkender Bedeutung: 2 ceter. Germ. voc. recens, 7 cet. neque animadv. („aber“) 9 cet. nec cohib. parietibus — außerdem, im übrigen (= praeterea) 43 pauca campestrium, ceterum saltus.

Chamāvi, wohnten in der früheren Zeit östlich von der IJssel und der Zuidersee, zwischen den Friesen und Brüderern; später zogen sie mehr landeinwärts in die Gegend der Lippe und Ruhr. 33. 34.

Chasuarii, eine kleine Völkerchaft, an der Hase (Nebenfl. d. Ems) wohnend; 34. (vgl. Chatuarii, Attuarii?)

Chatti (Hessen), von Cäsar zu den Sueben gerechnet, im heutigen Hessen-Nassau und in Oberhessen (Darmst.); nördlich reichten ihre Wohnsitze bis zur Diemel, östl. zur Werra, südl. bis zur fränkischen

Saale und dem Main. 29. 30. 31. 32. 35. 36. 38.

Chauci (Cauchi), werden als die „großen“ (maiores) und „kleinen“ (minores) Chauken unterschieden; zw. der unteren Elbe und Weser, bzw. Weser- und Emstündung. 35. 36.

Cherusci (Schwertmänner?) zwischen Elbe und Weser, nordöstlich von den Chatten, mit welchen sie fast beständig in Fehde lagen. Nach Armins Tode ging ihre Macht rückwärts. Sie bildeten später mit den Chauken den Hauptbestandteil der Sachsen. 36.

cibus, Speise; 23 cibi simplices; 15 dediti somno ciboque, dem Schlaf und Essen ergeben.

Cimbri, germanisches Volk, urspr. auf der dänischen Halbinsel (Chersonesus Cimbrica); die mit den Teutonen ausgezogenen Teile der C. wurden, nachdem sie mehrere römische Heere in Gallien geschlagen und Rom in größte Sorge gesetzt hatten, von C. Marius bei Vercellä 101 v. Chr. vernichtet. 37.

cingo, umgürtten, umgeben; von topographischen Verhältnissen: 45 eingi cludique terrarum orbem; 40 (Langobardi) plurimis ... nationibus cineti.

circa, *praep. c. acc.*, um, bez. in übertr. Sinne den Mittelpunkt, auf welchen ein Sinnen und Trachten gerichtet ist: 28 circa affectationem Germ. orig. ultro ambitiosi sunt, inbetreff, in Beziehung auf.

cito, adv. v. *citus* (*cieo*), schnell, bald; Gegens. *tarde*: 27 *lacrimas cito* ... ponunt.

citra (sc. parte), *adv. u. praep. c. acc.*, diesseits; nachklassisch übertr. „unter dem Maße“, und ausschließend (= sine), ohne: 16 *materia ad omnia ... citra speciem aut delectationem, ohne Rücksicht auf.*

civitas (synon. *gens*), Volksgemeinde, Stamm(genoßenschaft), Volk, wird von einzelnen *pagi*, Gauen, gebildet, die wieder in *vici*, Bauerschaften, Dörfer, zerfallen; 8 obligentur animi civitatum, 30 *ceterae civ.*, 43 *Lugiorum nomen in plures civit. diffusum*, 37 *Cimbri parva civitas*; 10. 12. 13. 15. 19. 41. 44. — Als Kollektiv für *cives*, die (versammelten) Gemeinfreien; 13 *quam civitas suffecturum probaverit*. — Als Gegens. zu *domus*: 25 *raro aliquod mom. in domo, numquam in civitate*.

clāresco (nachklassisch), hell werden, übertr. statt *inclaresco*, berühmt werden: 14 *interancipitia clarescunt*.

clāritas, Ruhmesglanz, Ruhm: 34 in *claritatem eius referre*, mit seinem Heldennamen in Verbindung bringen.

clāssis (Aufgebot), Flotte, der Plur. auch = *naves*, 44 (*Suiones*) *classibus valent*, 34 (*lacus*) Romanis *classibus navigatos*, 2 *clasisibus advehabantur*.

clāudo (*clūdo*), schließen, begrenzen: 45 *mare, quo cingi cludique terr. orbem* ... 34 *An-*

grivarios .. a tergo .. Chasuarii cludunt; sich anschließen: 43 retro ... Buri terga Marc. Qu. claudunt — einschließen: 45 vol. animalia ... durescente materia cluduntur.

clementer, *adv. v. clemens, sanft, allmählich; bei Ortsbechr.: 1 cl. edito m. A. iugo.*

Cneius f. *Gnaeus*, 37.

coarguo, überführen, d. h. nachweisen, daß etw. Geleugnetes wahr oder etwas Behauptetes unwahr sei; figurlich: 43 *Osos Pannonica lingua coarguit non esse Germanos, verrät*.

coēō, zusammengehen, abs. sich versammeln: 11 *coēunt* (sc. ad concilium)... *certis diebus; ebd. cunetatione coēuntium absumitur; 39 statu tempore coēunt*.

coērceo (con u. *arceo*), einschränken, strafen: 25 *servum.. opere coērcere rarum; 11 quibus tum coērendi ius est, Straf gewalt, Strafrecht*.

coetus, ūs, Versammlung, 24 in omni *coetu*.

cogitatio, Denken, Gedanke, 18 *virtutum cogitationes, 19 ne ulla cog. ultra; 22 ad simplices cogit. pateat animus*.

cognātio, Bluts-(Stamm-)verwandtschaft, 38 *cogn. aliqua Sueborum, mit den S.*

cohaereo, zusammenhängen, 16 *conexis et cohaerentibus aedificiis, in geschlossenen Häuserreihen*.

cohibeo, umschlossen halten, einsperren: 9 *nec coh. parietibus deos, „in Tempelwände hantten“*.

collatio eig. (freiwilliger) Beitrag, Gabe („Bete“); dann aber auch synonym mit onus = **Absgabe**: 29 exempti oneribus et collationibus.

colligo, *lēgi*, zusammenlesen, übertr. herausrechnen: 37 ducenti anni colliguntur, ergeben sich; = concludere: 6 sicut ex genere arm. colligitur, läßt sich schließen, man kann schließen.

colloco f. *conl.*

colo, 1) materiell: bauen, wohnen: 16 colunt desereti; bewohnen: 28 ipsam Rh. ripam ... colunt, 29 insulam Rh. amn. colunt; = accolere: 28 Rhenum ... Usipi ac T. colunt (*xatoxetv xotauov*). — 2) geistig: verehren, von d. Götterverehrung: 9 Deor. m. Mercurium col., 40 in comm. Nerthum ... colunt.

colonia, Pflanzstadt, Kolonie: 38 Rom. *colonia esse meruerint*; 41 splendidissima Raetiae prov. col., Ortschaft mit zugehörigem Landbezirk, welche eigene Verwaltung und Gerichtsbarkeit hat. Von den Kaisern wurden besonders die Militärlkolonien sehr bevorzugt.

colonus, Bauer, 25 frumenti modum ut colono iniungit, „wie bei uns dem Bächter“.

columna (*columnen*), Säule, 34 superesse adh. Herculis columnas fama vulgavit; die Benennung wurde wohl von römischen Seeleuten irgend welchen hervorragenden Punkten an der friesischen Küste beigelegt.

cōma (*κόμη*), (langes) Haar, 4 rutilae comae.

comes (com u. ire), allgem. Begleiter, Gefährte, (adh. *kasindjo*, *gisindo*) Weggenosse, 21 monstrator hospitiī et comes — spezifisch: comites, Gefolgslente, das Gefolge: 13 nec rubor inter com. adspici, 14 princ. pro vict. pugnant, comites pro pr. — **Beisitzer**: 12 centeni singulis (den Gaugrauen) ex plebe comites cons... adsunt.

cōmis, freundlich, human: 21 victus inter hosp. comis.

[**cōmitas**, Freundschaft, Höflichkeit 21. vinculum int. hosp. com.]

comitatus (adh. *gisindi*), Gefolgschaft, Gefolge; 13 gradus quin et com. habet, 13 virtute comitatū emineat, 14 turpe comitati virtutem pr. non adaequare; ebds. magnumque com. non nisi vi belloque tueare.

commercium (com u. merx), Warenverkehr, Handel; 24 per commercia, auf Handelswegen, 17 nullus per comm. cultus; 5 ob usum commerciorum aurum et argentum in pretio habent (die Rheingermanen).

commigro, aus- und einwandern, hinüberwandern, 27 quae nat. e Germ. in Gall. commigraverint, 28 utrum Ar. in Pann. ab Osis, an Osi ab Ar. in G. commigraverint.

comminus (*commun(i)us*, Neutr. eines Komparativs), adv. handgemein, im Nachnamen: 6 vel comm. vel em. pugnant; allgem.

deutlich, vor Augen, handgreiflich: 8 monstrata com. captivitate.

committo, zusammenbringen, gegen einander fā m p f e n l a f f e n: 10 captivum ... cum electo pop.

commūnis, e, gemeinsam, a II- gemeins, Gegens. singuli, proprius; Neutr. bef. in der Verbindung in commune, im allgemeinen: 27 haec in comm. de ... accepimus, 38 in e. Suebi voe., 40 in c. Nerthum col.

cōmo (con u. emo), zusammennehmen, glattstreichen, s ch m ü d e n: 18 quibus (muneribus) nova nupta comatur; davon competus stattlich: 38 compti hostium oculis ornantur [comptius hoc orn.].

comperio (= certo cognosco): 9 parum comperi, habe ich nicht genau erf. können; 45 quaestum computumve, erforscht.

complector, umfassen; umschließen; 1 Oceanus latos sinus complectens.

complures, ium, acc. is; = nonnulli; 8 Albrunam et compl. alias venerati sunt, manche.

computo, (zusammen) rechnen; 37 ex quo si ad alt. imp. Tr. cons. computemus; nach etwas rechnen: 11 nec dierum numerum ... computant.

concēdo, cessi, cessum, einräumen, gewähren, Gegens. negare; 21 abeunti, si quid popose., concedere moris; Part. perf. pass, verstatte, 30 quod non nisi Röm. disc. concessum, ein Vorzug, alleiniges Vorrecht d. r. M.;

gesetzlich erlaubt, üblich, bestimmt: 9 Mart. concess. animalibus placant.

concentus (con, cano), Einflang, Harmonie, 3 nec tam vocis quam virtutis conc. videtur, „nicht sowohl Harmonie der Stimmen als der gemeinsame Schlag mutiger Herzen“.

concilium (con u. calare, zäleū), synon. m. contio, Versammlung (Thing), sowohl von den Vers. der Volksgemeinde als auch der Gae; 6 conc. inire, 12, 1 apud conc. 12, 10 in isdem conc., 13 in ipso conc. (vgl. Liv. I, 6, 1. 2).

concresto, zusammenwachsen, sich verdichten, gerinnen; dav. concretus, geronnen, dic̄; 23 lac coner., Dickmilch, doch wohl auch, wie das dichterische pressi copia lactis und lactis massa coacti, statt der bestimmten Ausdrücke caseus und butyrum (Caesar, Plin.).

concupisco, begehen, Verlangen tragen; ohne Obj.: 41 villas patescimus non concupiscentibus; mit acc. 23 suggesto quantum concupiscunt.

concutio (quatio), zusammen-schlagen, erschrecken lassen: 11 framaes conc.

condicio (con-dicio, Verabredung), Bedingung, Stellung, Verhältnis: 24 servos huius conditionis.

condico, synon. mit constituo, mit spec. Bed. häufig in juristischen Formeln; — allg. sich zusagen, verabreden, 11 sic condicunt, sic const.

conditor, Gründer, **S t a m m - v a t e r**: 2 gentis conditores; vgl. Verg. Aen. 1, 33 Romanam condere gentem.

conecto (conn.), verknüpfen, 16 conexis et cohaerentibus aedificiis, zusammenhängend, geschlossen.

confero, zusammentragen, 15 conf. principibus — vel arment. vel frugum, quod... den Häuptlingen (freiwillige) Gaben an V. ... darzubringen, welche ..

confinium (eon, finis), Grenzscheide, im Wechselverhältnis zwischen zwei Nachbarn, denen die Grenze gleichsam gemein ist; 3 in conf. Germ. Raetiaeque adh. extare.

conglobatio, eig. Zusammenballung, Knäuel, 7 non casus nec fortuita conglobatio turm... facit, nicht wie Zufall und Willkür sie zusammenwürfeln, bilden sie... (Liv. 22, 5, 8 fors conglobat, Sall. Iug. 97.)

congruens, entis, übereinstimmend, geeignet, verwendbar für: 6 congr. ad equ. pugnam velocitate pedit.

coniugālis, e, ehelich, 18 coniug. dei, Schutzgötter der Ehe; bei den Römern besonders Juno und Hercules.

coniungo, zusammenfügen, verbinden, 6 ita coniuncto orbe, in so festgeschlossener Linie.

conloco (coll.), an einen Ort, in eine Lage versetzen; a n s i e - d e l n: 28 Ubii... super ipsam Rh. rip. collocati.

concius, mitwissend, eingeweiht,

absol.: 10 se enim ministros deorum, illos (equos) conscientes putant, Vertraute.

consecro, zum Eigentum einer Gottheit machen, heiligen, w e i - h e n: 9 lueos ac nemora consecrant, 3 aram Ulixii consecratam, von Ulisses geweiht.

consensus, üs, Übereinstimmung; als Zustand: 31 apud Chattos in consensum vertit, bei den Ch. ist es allgemein Sitte, gebräuchlich geworden; vgl. consentio — als Handlung (= consensio): 33 vicin. consensu nationum, gemeins. Beschluß, Bund, Koalition.

consentio, übereinstimmen, einverstanden sein; mit Inf. verb.: 34 in clar. eius referre consensimus, wir sind gewohnt...

conséro, serui, sertum, zusammenfesten, zusetzen, 17 tegimen fibula.. consertum (Verg. Aen. 3, 467. 594).

conséro, sēvi, sītum, (be)säen, (be)pflanzen; 26 pomaria cons., Obstpflanzungen anlegen.

consido, sedi, sessum, sich niederlassen, lagern, 11 ut turba placuit, considunt armati, nehmen Platz.

consilium, 1) Rat, von Personen fast = dem konkreten consiliarii, assessores, Berater, 12 consilium simul et auctoritas adsunt, stehen ihnen als Beirat und durch ihr persönliches Gewicht zur Seite. — Der Rat, welcher gegeben wird: 8 nec aut consilia earum aspernantur, R a t s d i l ä g e. —

2) Klugheit: 6 consilii quam formid. arbitrantur.

conspicuus, ansehnlich, stattlich: 6 equi non forma ... conspicui; hervorragend, hervorleuchtend, synon. insignis, illustris, 7 si prompti, si conspicui.

constantia, Standhaftigkeit, Festigkeit, Besonnenheit, 30 cunetatio propior constantiae est; Beharrlichkeit: 8 const. precum.

constituo, eig. errichten, gründen (= condere), 3 Asciburg. ... ab illo constitutum ..; übertr: absol. 11 sic constituunt .. Verträge schließen, Termine anberaumen (gew. in jurist. Sinne); allgem. Beschlüsse fassen: 22 constituunt, dum errare non possunt.

consuetudo, Gewohnheit, Brauch: 10 sortium consuetudo simplex, das Verfahren beim Lösen ist einfach.

consul, Konsul; 37 Caec. Metello et Papirio Carbone consulibus. Die Verbindung der Konsulnamen durch et ist auch bei Cäsar und Cicero nicht selten.

consularis, konjularisch, von Konsuln geführt: 37 cons. exercitus.

consultatio, Beratung, statt des Verbalsubstantivs zu consulere: Befragung, 10 nulla de eadem re in eundem diem consultatio. Sonst gew. von dem Befragen eines Rechtsanwalts gebr.

consulto, 1) = consulo, b e f r a g e n: 10 si publice consultetur.
— 2) beraten: 11 de mino-

ribus reb. princ. consultant; 22 de pace ... in conviviis consultant.

contego, bedecken, verhängen: 40 veh. veste contextum.

contemno, verachten, prägnant: verächtlich behandeln, entwürdigen; 29 nec tributis contemnuntur.

contemptor, Verächter, 31 cont. sui.

contendo, spannen, sich anstrengen, wetteleisen, 26 nec enim cum ubertate et ampl. soli labore contendunt (vgl. Cic. Cat. II, 8, 18: certare cum usuris praediorum); aufs Spiel setzen, einsetzen: 24 de libertate et corpore, spielen um ..

conterminus (= finitimus), angrenzend, benachbart, 36 cont. gentes.

contingo, tigi, tactum, berühren, 10 (equi) nullo mortali opere contacti, entweicht.

continuo, zusammenhängend machen, an(einander)reihen; gew. in örtlicher Beziehung; 45 Sitonum gentes continuantur (mediales Pass.), = contigui sunt; cf. Cic. n. d. 1, 20; von der Zeit: 22 diem noctemque continuare portando, Tage und Nächte durchzuhziehen. Liv. 31, 41, 10 dies noctesque aequare.

continuus, zusammenhängend, fortlaufend, örtlich: 43 cont. monium iugum.

contrā, adv., andererseits, dagegen (= at), bezeichnet den Gegenjag zum Vorhergehenden: 40 contra Langob. paucitas nobilitat (Gegenf. Semnonum multitudo).

cōnūbium, allgem. Heirat, Ehebündnis; 4 nullis al. n. conubiis 46 ora proc. conubiis mixtis... foedantur, Mischhehen.

convenio, zusammenkommen, sich versammeln; 11 non simul nec ut iussi conveniunt.

conversatio, Zusammenweilen, Verkehr; 40 satiatam conv. mortalium deam, von dem V. mit den M.

convicium (vox), Schmährede, Schelten: 22 raro conv., saepius caede.

convictus, das gemeinsame Ge- nießen, gesellige Gelage: 21 convictibus et hosp. . . indulget.

convinco, zum Geständnis bringen; überführen, absol.: 12 convicti multantur.

convivium, Gastmahl, Gelage: 19 nullis conviv. irritationibus, 22 in conviviis consultant.

copiae, (Lebens)Mittel, Mundvorrat: 30 (peditem) copiis onerant.

coram, als praep. mit Abl.: 19 nudatam, eoram propinquis. in Gegenwart.

Cornelius f. Tacitus.

corpus, Leib; 43 tineta corp., 30 duriora genti corp., 4 habitus corporum, 20 in haec corp. (Redengestalten), 19 unum corp. — 12 corpore infames, Unzüchtige. — Person: 24 de libertate ac de corpore. — Leichnam: 6 corpora suorum, 27 corp. clar. vir. — übertr. Körperschaft, ein Ganzes: 39 magnoque corpore efficitur, ut se Sueb. caput credant.

corrumpo, verderben, verschletern: 23 (umor) in quand. similitudinem vini corruptus, zu einer Art von schlechtem Wein gemacht; übertr. in sittlicher Bed. verführen: 19 nec corrumpere et corrumpi saec. voc., verf. und sich verführen lassen.

Cotini (Gotini), 43, keltischer Stamm, welcher seine Wohnsitze im ungarischen Erzgebirge an der oberen Gran beibehalten hatte. Sie waren von ihren östlichen und westlichen Nachbarn abhängig.

Crassus, M. Licinius Cr., Triumvir mit Cäsar und Pompejus, fällt 53 v. Chr. im Kampf gegen die Parther bei Carrhä.

erātes, is, Flechtwerk, Hürde, 12 iniecta insuper erate (vgl. Liv. I, 51, 9).

credo, glauben, (für wahr) halten, 40 si er. velis; mit de: 34 de actis deorum crederes (hist. 1, 34. 60. 83), Gegens. scire; mit obj. u. präd. Accus.: 2 ipsos G. indigenas crediderim, 39 se caput er., 11 agend. reb. hoc auspiciatissimum initium credunt; mit acc. c. inf. 45 fecundiora nemora . . . inesse crediderim.

crinis, Haar, gew. von Langem, bes. Frauenhaar; 19 abscisis crin. — 38 insigne gentis (Sueb.) obliquare crinem . . . 31 crinem barbamque submittere.

cūbile, is, Lagerstätte, Schlafgemach: 46 (Fennis) cubile humus.

cultor, 1) Bauer, Bebauer: 26 agri pro num. cultorum.. —

Bewohner: 28 quamvis mutatis cultoribus; **Bevölkerung;** 2) **Berehrer, Anbeter:** 45 deae cult.

cultus, ūs, eig. Anbau, Bodenkultur, 2 tristem cultu. — das äußere Auftreten in Kleidung, Wohnung, Dienerschaft u. s. w., Lebensweise, Tracht, Sitte: 43 sermone cultuque; **Aussehen:** 31 cultu mitiore. — konkret = **Puł,** 6 nulla cultus iactatio, Brust mit Waffenschmuck.

cum, praep. c. abl., mit; bez. eine Gemeinschaft, ein Verbundensein; allgem. 37 trisque cum eo legiones — 26 cum ubertate ... contendunt; in freundl. Sinne: 29 animo nobiscum agunt; feindlich: 10 (gens) cum qua bellum est, 10 captivum ... cum electo pop. ... committunt. — In der Phrase transigere cum al. re, mit etwas abschließen: 19 cum spe votoque ux. semel transigitur. — **modal:** 40 multa c. veneratione prosequitur (mit, unter).

cum, eoni., temporal, mit Indif. wann, wenn, als: 11 cum aut incoh. luna aut impletur, 14 c. ventum in aciem, 21 c. defecere, 24 c. omnia defecerunt. — cum im Nachsatz: 37 sescsent. et quadr. annum ... agebat, cum primum (zum ersten Mal) Cimbr. audita sunt arma. — **fōnzessiv,** während, obgleich: 28 cum eodem adh. sermone utantur, 36 c. in secundis minores fuissent; 41 cum ceteris... ostendamus (zur Hervorhebung des Gegensatzes).

cumulo, häufen, reichlich auf

etwas legen, schütten, hängen; 27 struem rogi nec vestibus nec odoribus cumulant, überladen mit. (Curt. V, 3, 20 altaria odoribus c.)

cunctatio, Zögern, im guten Sinne, Vorsicht, Bedacht samkeit: 30 cunct. propior constantiae est; in tadelndem Sinne (= möra): 11 alter et t. dies cunctatione coēunt. absumitur, Langsamkeit, Saumsal.

cūnēas, Keil, spec. von den keilförmigen Schlachthäuschen der Germ. (dem „Schweinskopf“), in welchen die Sippen vereinigt sotzen; 6 acies per cuneos componitur, bes. vom Fußvolk: 7 turmam aut cuneum facit (vgl. hist. 4, 16 Batavos propriis cuneis componit).

cupiditas, Begierde, Begehrlichkeit: 35 (Chauci) sine cup. (sc. alieni). Habgier; von sinnlichem Verlangen (amandi c.): 19 ne longior cup.

cūra, Sorge; 15 penatium et agr. c., Sorge für, 38 ea cura formae, Pflege; metonymisch: 31 domus aut ager aut al. cura, Beruf, Obliegenheit.

custodio, bewachen, überwachen: 28 non ut custodirentur.

custos, Wächter; 44 clausa sub custode; Aufpasser: 41 sine custode, ohne Aufsicht, Kontrolle.

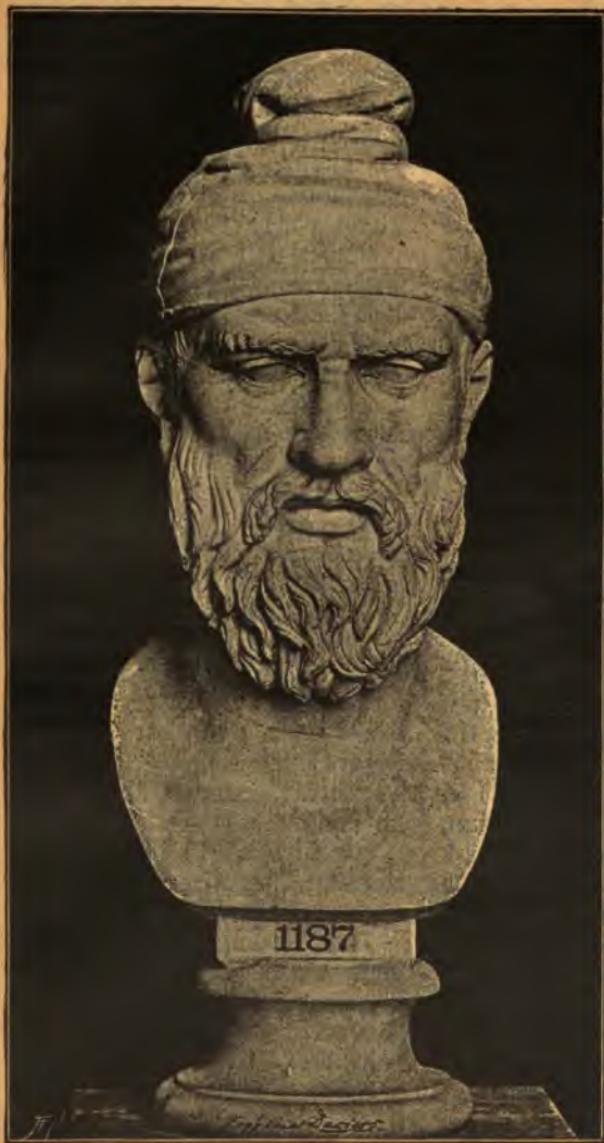
Dāci, orum, ein kriegerisches Volk („Dacus asper“) thrakischen Stammes, im südlichen Ungarn, Siebenbürgen u. Rumänien. Während der Bürgerkriege Bundesgenossen des Antonius, machten sie häufig Streifzüge nach Mösien.

Kaiser Trajan unterjochte sie nach | nachdem er ihre Hauptstadt zum schweren Kämpfen 107 n. Chr., | zweiten Mal erobert und König

Decebalus sich den Tod gegeben hatte. Die Trajanssäule in Rom, das „gemeißelte Bilderbuch der dachischen Kriege“, sowie die jetzt am Constantinsbogen teils im Museum zu Neapel befindlichen Skulpturen (s. die Abbildungen S. 24 und 25) vom Trajansforum geben eine Ansicht von der äußerlichen Erscheinung der besiegten, worin der starke Haarwuchs, das langärmlige hauschige Gewand und die Hosen charakteristisch hervortreten. 1 Germ. a Sarmatis Dacisque mutuo metu aut mont. separatur.

damnum, Einbuße, Verlust (= clades); 37 multa invicem damna (sc. accepta sunt).

Dānūvius (Danubius) 1. 29. 41. 42. Donau, im unteren Lauf



(„unde primum Illyricum adluit“) | springt auf der östlichen Abdachung
Hister oder Ister genannt, ent- | des Schwarzwalds, bildet die
Grenze zwischen Germanien |
und den römischen Provin- |
zen Rätien, Noricum und |
Pannonien, trennt weiter- |
hin Mösien von Dacie und |
mündet als „septemplex |
Hister“ in den Pontus.

dē, *praep. c. abl.*, über,
von, inbetreff, um, bei ver-
bis sentiendi, dicen-
di, certandi: 34 de
actis deorum eredere
quam scire, 27 de om.
Germ. origine ac moribus
accepimus; 38 Nunc de
Suebis dicendum est; —
11 De minoribus rebus
principes consultant, de
maioribus omnes; 22 de
reconciliandis inv inimicis
... de pace denique ac
bello ... consultant; bei
entspr. Subst.: 10 nulla de
eadem re ... consultatio
— 24 de libertate ac de
corpo contendant.

dēcūmātes, ium, (*ἀπ.*
εἰρ.) zehnthalftig (= de-
cūmani, v. decuma se. pars,
der „Zehnte“), 29 qui dec.
agros exercent; das Zehnt-
land im südlichen Baden
und Württemberg.

dēcus, ōris, Zierde,
Schmuck; 13 in pace decus,
in bello praesidium, sein
Stolz; = laus: 11 prout
decus bellorum, Kriegs-
ruhm.



dedo, übergeben, völlig hingeben; **deditus**, figürlich: 15 ded. somno ciboque, ergeben.

dēfero, wohin tragen, bringen; in der Schifferspr. verſchlagen: 3 Ulixen longo illo err. delatum.

deficio, absol. abnehmen, ausgehen; 21 cum defecere, wird die Kost schmal; 24 cum omnia defecerunt, wenn alles verloren ist.

definio, begrenzen, bestimmen: 6 definitur et numerus (peditum).

defodio, vergraben, einscharren, verstecken: 16 abdita . . et defossa aut ignorantur ..

defungor, zu Ende bringen, sich einer Sache entledigen; euphemistisch für morior; **defunctus**, der Verstorbene; 27 honor gravis defunctis.

degenero, entarten, übertr. sich unwürdig zeigen, 42 nec Varisti Quadive degenerant, sind nicht aus der Art geschlagen; mit Abl. u. a.: 45 in tantum non m. a libertate, sed etiam a servitute degenerant, haben sich nicht nur der Freiheit entwöhnt, sondern sind selbst unter die Knechte gesunken.

dēgo (dē, āgo) absol. dahin leben; 20 in eadem humo degunt.

deicio, hinabwerfen, erniedrigen; 37 infra Ventidium deiectus, einem B. zu Füßen gelegt.

deinde, *adv.*, von da an, hierauf; von räumlicher Aufeinanderfolge, bez. zugleich den Fortschritt der Schilderung: 42 Varisti ac deinde M. et Quadi agunt; 44 protinus deinde ob Oceano Rugii; 40 Reudingi deinde et Aviones.

delectatio, Ergötzung, Lust; 16 citra del. ohne Geschmack. **delēgo**, zuweisen, überlassen; 20 nec ancillis aut nutrieibus delegantur (vgl. dial. 29 nunc natus infans delegatur Graeculae alicui ancillae . .); aufzürden: 15 delegata domus et pen. et agr. cura feminis..

delibero (libra), erwägen, beraten: 22 delib., dum fingere nesciunt.

deliciae, Ergötzen, Eitelkeit, Büßsucht: 18 non ad del. mul.; **Verzärtelung**: 20 nullis educationis deliciis.

delictum (delinquo), Vergehen, Verbrechen: 12 distinctio poenarum ex delicto.

demo, wegnehmen, Egn. addo; 3 ex ingenio suo quisque demat vel addat fidem, die Glaubwürdigkeit (der Erzählung) vermindern oder verstärken, d. h. die Tradition mit Gründen bekämpfen oder bewahrheiten (vgl. hist. 2, 50).

dēnum, *adv.*, erst, schließt sich an ein vorausgehendes Fürwort oder Adverb an: 31 tum dem., nun erst.

denique, *adv.* mit steigernder Bed., ja selbst, schließlich gar: 22 de pace denique ac bello.

denuntio, ankündigen, an deuten, 18 hoc iuneti boves . . denuntiant.

depōno, ablegen, niederlegen, mit aufstellender Personifikation: 30 Chattos suos sa'tus Hercyn. prosequitur simul atque deponit, begleitet sie bis zur Niederung

hinab (vgl. den Gebr. v. erigo 37: sepulerum caespes erigit).

describo (s. discribo), 1) beschreiben; 2) genau verteilen, ordnen: 25 descriptis per fam. ministeriis. [Und. lesen discriptis.]

desum, fehlen, nicht vorhanden sein: 17 fib. aut, si desit, sp. „in Ermangelung einer solchen“; 34 nec desuit audentia Druso, es fehlte nicht an..

detraho, abziehen, abnehmen; eig. 17 detracta (feris) velamina; hervorholen: 7 eff. et signa quaedum detracta lucis in proelium ferunt; vgl. hist. 4, 22 depromptae silvis lucisque ferarum imagines, ut cuique genti inire proelium mos est.

deus, Gott, plur. allgem. 9, 1 deorum maxime Merc. colunt (Caes. b. g. 6, 17 deūm max. Merc. colunt); 9, 6 nec cohib. parietibus deos .. 9, 9 deorumque nominibus app. secr. 45 matrem deūm venerantur; 10, 5. 10, 16. 33. 34. 46. — mit Bez. auf bestimmte Gottheiten: 7 velut deo imperante, quem adesse bellantibus credunt, 39 regnator omnium deus; 2 pluris deo ortos, „Göttersöhne“ oder best.: „Söhne de s Gottes“ d. h. des Tuisto oder des Mannus; 43 deos interpr. Rom. Cast. Pollucemque memorant.

dexter, rechts, zur R. befindlich, 45 dextro Sueb. maris litore, an der Ostküste des s. M. (zur Rechten für den von Sw. Kommanden); Adj. statt des Adv.:

6 uno flexu dextros (equos)... agunt, „nach rechts“.

dico, dicavi, demand etw. zusprechen, weihen, heiligen: 40 eastum nemus, dicatumque in eo vehiculum.

dico, dixi, sagen, berichten; 38 nunc de Suebis dicendum est. — 2 utque sic dixerim (Cicero: ut ita dicam), um mich so auszudrücken, so zu sagen; vgl. Agr. 3, ut ita dixerim.

dies, ei, Tag, im Plur. stets masc., im Sing. m. und f. ohne Bedeutungsunterschied. Im Gegns. zur Nacht: 11, 6 u. 7 nox ducere diem videtur; 22, 1 plerumque in diem (somnia) extrahunt, 22, 6 diem noctemque cont. potando, Tage u. N. durchzuziehen; — allgem.: 22, 13 postera die, 10 in eundem diem, auf dens. Tag, 11, 9 alter et tertius d... absunitur, 17 totos dies iuxta focum.. agunt, 40 laeti tunc dies, spec. 9 certis diebus, an bestimmten (wiederkehrenden) Festtagen; — prägnant: 30 disponere diem (vallare noctem), den Tagesdienst ordnen. Vgl. Caes. b. g. 7, 16 in singula diei tempora quae... agerentur cognoscetabat.

differo, distuli, dilatum; 1) aufschieben; 30 diff. impetus, wissen mit dem Angriff zu warten (Stürmer nicht blindlings darauflos); 2) intrans. verschieden sein, sich unterscheiden: 27 quatenus differant; 44 forma narium eo differt; 45 uno differunt.

diffundo, auseinandergießen, zerstreuen; Pass. sich glieder n, geteilt sein, 43 Lugiorum nomen in pl. civ. diffusum.

digerō, einteilen, 26 in tot. species digerunt.

dignatio, eig. Würdigung, aliquius: Auszeichnung von Seiten Iem. 13 patr. merita principis dignationem et. adulesc. adsignant; And. erl. = dignitas, ehrenvolle Stellung, Rang, wie 26: secundum dignationem (vgl. hist. 1, 19. 52).

dignitas, Würde, Rang, 13 haec est dig., hae vires.

dignor, c. abl., würdigen, 40 quaecumque adventu hosp. dignatur, die sie mit ihrer Gegenwart begnadigt.

dignoscō, unterscheiden, 20 dom. ac servum... dignoscas.

dignus, würdig, wert, c. abl., 31 dignosque patria ac parent. ferunt; absolut: 18 quae lib. inviolata ac digna reddat, preiswürdig, in Ehren.

dirimo (starker Ausdr.), trennen, Scheidewand bilden, eig. 43 dirimt enim scinditque Suebam cont. mont. iugum.

discerno, abscondern, scheiden; absol.: 16 colunt discreti ac div., mit abl. rel.: 38 nat. nominibusque discreti; — einen Unterschied machen zwischen: 21 notum ignotumque... nemo discernit; kenntlich machen: 10 (surculos) notis quibusdam discretos.

disciplina, Schulung, Unter-

weisung, 32 Teneteri, equestris disciplinae arte praecellunt, durch die Tüchtigkeit (Leistungen) ihrer wohlgeschulten Reiterei. — Mannszucht: 30 nec nisi Romanae disciplinae concessum. — Strafzucht: 25 occidere solent, non disciplina et severitate.

discordia, Zwietracht, Hader: 37 occasione discordiae et civ. arm., 33 hostium disc.

discribo (s. describo), zuteilen, verteilen: 25 discriptis per familiam ministeris (Liv. 31, 34, 8); vgl. Cic. Cat. III, 7, 16 ad certas res conficiendas certos homines delectos ac descriptos.

discrimen (discerno), Entscheidung; in gerichtlicher Spr.: „peinliche Klage“; 12 discr. capit is intendere.

dispōno, an verschiedenen Orten aufstellen, zweckmäßig einteilen; 30 disponere diem, den Tagesdienst (zweckm.) ordnen.

distinctio, Unterscheidung, Verschiedenheit: 12 dist. poenarum ex delicto.

distinguō, unterscheiden, pass. sich unterscheiden: 17 locupletissimi veste distinguuntur; tragen reichere (bunte) Gewänder.

diu (dies), adv., eine Zeit lang, lange Zeit: 8 diu .. num. loco habitam, 45 diu quin et. inter cet... iacebat; schon lange, längst (= olim): 5 veterem et diu notam.

diversitas, meist in übertr. Bed.: 12 div. supplicii, die entgegen gesetzte Hinrichtungsart. — 15

mira div. naturae, Wider-
spruch, Gegensatz; vgl. hist. 1, 62
mira inter exere, imp. diversitas.

diversus, örtlich: getrennt, einzeln, jeder weit vom andern: 16 discr. ac diversi, ann. 15, 56. 16, 30. — übertr.: 46 omnia div. Sarmatis, ganz anders.

divus, göttlich; als Beiname der verst. Kaiser: 8 sub divo Vespasiano; 28. 37 divus Julius, der verewigte, hochselige.

doceo, lehren, unterweisen: 6 variare gyros in morem nostr. docentur, 15 iam et pecun. accipere docuimus, beibringen; mit acc. e. inf. 9 (signum) docet adveatam relig., deutet an, weist darauf hin.

dominus (truhthin), Herr, Guts-
herr, 25 frumenti modum domi-
nus .. ut colono iniungit; — 20
dom. ac servum, Herren- und
Skavenkind.

domus, Haus, Wohnung,
eig. 41 domos villasque patescim-
us; 20, 1 in omni domo;
31 nulli domus; 16 suam quis-
que dom.; et prox. dom.; 46, 9
domos figunt; 46, 18 inlaborare
domibus; — **Hauswesen**: 15
delegata domus et pen.; 25, 4
cetera domus officia. — **Familie**
(in unterm Sinne): 20, 12 domum
latius teneant; 13 ante
hoc domus pars videntur, mox
rei publ.; 25 (liberti) raro ali-
quod momentum in domo, numq.
in civ. (25, 2 familia = Gesinde).

dōnee (donicum), so lange als,
bis (endlich); 1) mit Indikat.,

auf einen konkr. Fall bezogen:
37 donec ... Gallias adfectavere;
nach vorhergeh. Imperf. 45 donec
... dedit nomen. — 2) mit Kon-
junktiv, a) bei finaler Nebenbed.:
31 donec se.. absolvat, „bis er
sich (wonach er trachten muß) löst“;
b) bei Schilderung von Zuständen u.
Gewohnheiten: 20 degunt, donec
aetas separat ingenuos; 40 don.
id.sacerd... deam templo reddat;
31 don. exs. sen .. impares faciat;
von topographischen Verhältnissen:
35 donec in Ch. usque sinuetur;
1 don. in P. mare .. erumpat.
dōnum, Gabe, Geschenk, etw.
allgemeiner als munus; 15 finit
gent. donis, quae mittuntur.

dōs, dōtis (do), Gabe, Mitgift;
mit dos bez. Tac. ungenau den
Frauenkaufspreis (widamo), wel-
chen bei den Germ. der Bräutigam
dem Vater oder Mundwalt der
Braut bringt; 18 dotem non uxor
marito, sed ux. mar. offert.

Drusus, 34. 37 M. Drus. Nero
Germanicus der Ältere, Stiefföhn
des Augustus, Bruder des Tiberius.
Auf seinen Feldzügen gegen die
Germanen (12—9 v. Chr.) drang
er tief in das Land ein, sowohl
vom Rhein als auch von der
Nordsee aus, wobei er die IJssel
durch einen Kanal mit dem Rhein
verband und erweiterte (fossa
Drusiana), um die Rheinslotte
auf kürzerem Wege zur Ems-
mündung zu bringen. Auf dem
Rückzuge von einer Expedition
zur Elbe starb er in Folge eines
Sturzes mit dem Pferde, 9 v. Chr.

dubito, zweifeln, unentschieden lassen; 5 propitiine an irati di negaverint dubito, weiß ich nicht recht; 46 Germ. an Sarmatis adscribam dubito, bin im Zweifel.

dubius, zweifelhaft, bestritten; 29 dubiae possessionis solum; = ungünstig (wie ambiguum, oft euphemistisch), unglücklich; 6 dubiis proeliis ref. — neutr. plur. dubia subst. 30 fortunam inter dubia, virtutem inter certa. — adv. dubie, 28 haud d., zweifelloß.

dūco, vorangehen, führen, übertr. 11 nox due. diem videtur; vgl. Caes. b. g. 6, 18 ut noctem dies subsequatur.

dulcēdo, Süßigkeit, Reiz, 33 praedae dulcedine, Beutetier.

Dulgubnii(Dulgibini), 34 kleiner Volksstamm östlich von den Angrivariern an der Aller (Alära) bei Celle.

dum, coni., temporal, von gleichzeitigen Handlungen (= tum cum), mit Ind., während, so lange als: 22 deliberant dum fingere nesciunt, 12 scel. ostendi op., dum puniuntur; — beschreiben, in Bedingungssätzen, mit Konj. (oft durch modo verstärkt): wenn nur, wosfern nur: 6 cedere loco, dum modo rurs. instes.

dumtaxat (auch duntaxat), *adv.*, eig. wenn man es genau nimmt, lediglich, nur: 25 exceptis d. iis gentibus.

dūresco, hart werden, 45 paulatim durescente materia, beim allm. Verhärten der Masse.

dūro — permaneo, fortduaern, bestehen, 21 nec implacabiles durant, 33 maneat, queso, duretque; — selbst von räumlicher Ausdehnung: 30 durant siquidem colles, d. h. „hören (im Lande d. Ch.) nirgends ganz auf“.

durus, hart, rauh, abgehärtet: 30 duriora genti corpora, übertr. 31 tam durae virtuti impares faciat, „so ungefügtem Redentum zu entsagen zwinge“.

dux, Führer, Heerführer, Herzog im urspr. Sinne (ahd. herizoho); 7 duces ex virtute sumunt, ... d. exemplo potius quam imp., ... praeſunt... nec ducis iussu.. 30 plus reponere in duce quam in exercitu.

e (seltener und nur vor Konj.), *ex*, *praep.* *c. abl.*, bez. das Her-vorgehen aus etwas: 1) eig. räumlich; von her, aus: 27 quae nat. e Germania in G. commigraverint, 14 ex acie recessisse; 6 centeni ex sing. pagis sunt; übertr. 46 multum ex moribus traxerunt; — bez. die Herkunft, die Abstammung: 12 ex plebe comites, 42 Marcom. ... reges manserunt ex gente ips.; mit deligere verb. 6, 15 quos ex omni iuvent. delectos; bez. den Stoff, aus dem etw. gemacht wird: 23 potui umor ex hordeo aut fr., — die Benennung: 2 e quorum nominibus... vocentur. — 2) partitiv, von, unter: 43, 2 e quibus Marsigni, 43, 10 ex quibus latissime patet Lugiorum nomen, 19 quemq. ex

adgnatis necare, 29 non multum ex ripa. — 3) temporal, von, an, seit: 37 ex quo si ad... computemus; gleich nach, unmittelbar nach: 22 statim e somno. — 4) causal, in folge, kraft: 42 vis et pot. regibus ex autoritate; bei Begr. des Erkennens: 6 ex genere telorum colligitur. — 5) modal, je nach: 3 ex ingenio suo quisque, 12 distinctio poenae ex delicto, richtet sich nach, entspricht dem, 34 ex modo virium, nach (Maßgabe). — 7 reges ex nobilitate, duces ex virtute sumunt. — in adverbialer Wendung mit dem Neutr. v. Adj. 36 ex aequo, ἐξ οὐον.

ebrietas, Trunksucht, 23 si indulseris ebrietati.

edo, didi, dñm, hervorbringen, gebären, 2 Tuist. deum terra editum, erdgeboren; editus, örtlich: hervorragend, ansteigend: 1 elemeuter edito m. A. iugo.

educatio, Erziehung, 20 nullis educ. delicis, durch keine verzärtelte Erziehungsweise.

edūro (verstärktes duro), fort- dauern, sich erhalten: 45 solis fulgor in ortum edurat.

efficax, wirksam; efficacius Komp. d. nachklass. Adv. efficaciter: 8 ut efficacius obligentur animi...

efficitur, ut, es ergiebt sich, folgt, daß, 39 magnoque corp. eff., ut se S. caput credant, im Bewußtsein ihrer gewaltigen Volksmenge dünen sie sich...

effigies (effingo), Abbild, Bild, 7 eff. et signa quaedam; gemeint

sind gewisse Bilder der den Göttern geheiligen Tiere, wie: Bär, Wolf, Eber, Widder, sowie Zeichen (Symbole) der einzelnen Gottheiten.

effodio, ausgraben, 43 Cotini ... ferrum effodiunt, treiben Bergbau auf Eisen.

effundo, aussießen; effundi medial (= oriri), entströmen, entspringen: 1 Danuvius molli m. A. iugo effusus; effusus, ausgedehnt, weit: 30 non ita eff... locis; — auf das moralische Geb. übertr.: 21 convict. et hosp. non al. gens effusius indulget, hingebender.

ēgō, Fürw. d. 1. Pers.; der Schriftsteller von sich: 46 quod ego ut incomp. in m. relinquam. — Plur. Nom. nos, d. h. die Römer, Gen. nostri, Dat. 11. 33. 37. — 33 favore quod. erga nos deorum, 29 nobiscum agunt, halten es mit uns.

electamentum (ἀπαξ εἰρ.), Auswurf; 45 inter cetera elect. maris, was sonst das M. auswirft.

ēlico, legi, lectum, auslesen, aussuchen; 5 formas quasd. nostrae pecun. adgn. atque eligunt, wissen herauszufinden; 17 eligunt feras, prägnant für: gewisse Tiere jagen sie vorzugswise (um ihrer Felle willen); — erwählen; von Personen: 12 eliguntur in isdem conc. et principes.

electus, auserlesen; adjektivisch: 15 el. equi, 13 electorum iuvenum globo; subst.: 10 cum electo

popularium, 30 praeponere electos, sie wählen mit Bedacht ihre Führer.

Elisii (Helisii, Elysii), 43, gehören zu der Völkerfamilie der östseebischischen Lugier zwischen der oberen Oder und Weichsel.

emergo, intrans.: auftauchen, bildl. von der aufgehenden Sonne, 45 sonum insuper emergentis (solis) audiri.

emineo, hervorragen, sich hervorhun: 13 si numero ac virt. com. eminent.

eminus (emin(i)us, f. comminus), aus der Ferne, von weitem: 6 comm. vel em. pugnent.

enim, erläuternde u. begründende Part., nämlich, denn: 3 terrent enim trep., 10 se enim min., 25 passim e. comit. — 19 publ. enim pud., 21 luitur enim; — mit Neg. oder Fragepron., denn: 38 neque e. ut am., 26 nec e. cum, 37 quid e. aliud, 5 quis e. ser. est? 28 quantulum enim, denn wie wenig (d. h. nicht viel), ein wie geringes Hindernis; — verstärkt: enim vero (sonst nur in den Ann.) und allerdings, in der That, 44 en. neque ign.

enumero, aufzählen, 43 enumeratos p. a. populos.

eo, ivi, ii, itum, gehen, ziehen, 30 alias ad proel. ire videoas, 3 (Herculem) ituri in proelia canunt.

eo, adv. (urspr. Dat. d. Ortsrichtung), dahin, übertr.: 39 eoque omnis superst. respicit, bei allem diesem Treiben herrscht die Anschauung (es läuft dar auf hinaus).

— als abl. caus., darum, deshalb: 6 eoque mixti pr., 20 eoque inexhausta pub. „und darum“... — 28 eoque credibile est; 41 eoque solis... — als abl. relat.: 44 forma nav. eo differt, quod.

epulae, arum (b. Sing. epulum nur hist. 1, 76), (köstliche) Speisen, Tafel, Schmausereien, 14 ep. et ... largi apparatus, 21 apparatus epulis.

eques, Reiter, 32 nec maior ap. Ch. ped. laus quam Tencertis equitum; der Sing. kollektiv: 6 et eq. quidem scuto fram. contentus.

equester, zum Reiter gehörig, den R. betr., 6 congr. ad equ. pugnam vel. ped., 30 eq. virium, Streitmacht zu Pferde, 32 Tencet. ... equi. disciplinae arte prae-cellunt.

equus, Pferd, Ross, 6. 10. 18. 15. 27. 32. 45. 46. 14 bellator equus, das Streitross.

ergä, praep. c. acc., gegen, gegenüber, sowohl in feindl. als auch in wohlwollendem Sinne: 44 e reges obsequium.

ergō, adv., 1) folgernd: demgemäß, folglich: 19 e. saepa pud. agunt d. h. „da die Ehe so heilig gehalten wird“; 22 ergo detecta ... mens. — 2) nimmt die unterbrochene Rede wieder auf, „nun“, „also“: 45 ergo iam dextro S. m. litore ... die Digression betr. die Suionen.

erigo (e-rego), errichten, erhöhen; mit führner Personifikation:

27 sepulcrum caespes erigit,
über dem Grabe erhebt sich ein
Rasenhügel (als Denkmal). —
Päss. medial, von Dertlichkeiten:
46 quidquid inter... montium
erigitur, „sich erhebt“.

error. Irrfahrt: 3 longo illo
et f. errore.

Ertha f. Nerthus, 40.

erubesco, bui, mit abl. causae,
erröten, sich schämen, 28 ne U.
quidem ... origine erubescunt.

erumpo, hervorbrechen, münn-
den: 1 donec (Danuv.) in P.
mare erumpat.

et, und, bildet **Wohlyndeton**:
40 Beudingi deinde et Av. et..
(sechsmal); — que et: 30 ferram-
entisque et copiis; simul et: 12
cons. sim. et auctor.; — verbindet
enger zusammengehörige Satzteile:
1 a Gallis Raetisque et Panno-
niis, 28 Herc. silvam Rhenum-
que et Moenum. — et explifikativ,
und zwar (namentlich): 31 raro
et privata cuiusq. audentia, 38
rarum et intra iuv. spat., 5 solae
et gratiss., 14 epulæ et quamq.
inc., 37 disc. nostr. et civ. arm.
28 a similit. et inertia. — et
nullus: 10, 13 et n. mortali op.,
20, 13 et null. testamentum;
und überhaupt: 15 fem. se-
nibusque et infirmissimo cuique
ex fam.; und doch: 4 et tan-
tum ad imp. valida; und wirt-
lich, in der That: 45 et fama
vera; steigernd (fast = vel,
etiam), auch noch, selbst,
sogar: 3, 1 et Herculem; 3, 9
et Ulixen quidam opin.; 6, 6

ped. et missilia spargunt; 6, 16
definitur et numerus; 9, 3 et
Isidi sacrific.; 11 et coercendi ius
est; 17 gerunt et ferarum pelles;
16 solent et subterraneos sp. ap.;
23 pr. ripae et vinum merc.;
27 et equus adicitur; 29, 8 et
Matt. gens.; 34, 6 et Rom. clas-
sibus nav.; 36 et Fosi; 38, 10
princ. et ornatiorem hab.; 43, 6
et ferrum effodiunt; 44, 11 et
opibus honos. — sed et = sed
etiam, aber (sondern) auch: 22
Sed et de rec., 17. 45. 15, 10:
sed et publice mitt., 35 sed et
implent. — iam et (des Wohl-
flangs wegen) statt iam etiam:
15 iam et pecun. accipere do-
cuimus. — et ipse auch seiner-
seits: 37 amissio et ipse Pacoro.
— 43 lingua ... et quod und
außerdem der Umstand, daß...
etiam, einfach erweiternd, auch:

2 mox et. a se ipsis, 15 et
necessitatibus, aber auch; die Be-
ziehung der Part. ergiebt sich aus
dem Zusammenhang.: 10 et illud
quidem etiam hic (in Germ.)
notum (wie in Rom), 28 et. Gallos
(wie and. Völker) auch ihrerseits.
— sogar, selbst: 6 corp. suor.
et. in dub. pr. ref.; 13 et. adu-
lescentulis; 21 et. homicidium;
37, 18 et. Caesari; 37, 24 et.
Gallias; 45 et. inter hostis. —
non modo — sed etiam 45.
— quin etiam an zweiter Stelle,
s. quin. — atque etiam und sogar,
45 atq. et. volueria animalia.

Etiones; and. Oxiones, w. m. s.,
46.

etsi, coni., wenn auch, mit Ind.: 5 terra e. aliquanto specie differt.

Eudōses, 40, germ. Völkerschaft im heutigen Südtirol.

evalesco, lui, gesund werden, er starken, übertr. zur Macht kommen; 28 ut quaeque gens evaluerat; 2 nomen... evaluisse paulatim, habe Geltung erlangt, sei üblich geworden.

eventus, Ausgang, 10 gravium bellorum eventū explorant.

evolvo, herauswälzen, Pass. medial: 39 per humum evolvuntur, wälzen sich heraus.

exanguis f. exsanguis.

exceptio, Ausnahme, Einschränkung: 44 nullis iam exceptionibus.

excido, cidi, cism, ausschneiden, ausrotten: 33 pulsis Bruct. ac penitus excisis.

excipio, 1) ausnehmen (= eximo): 17 exceptis adm. paucis, 25 exceptis duntaxat iis gentibus. — 2) aufnehmen (recip.), bewirten: 21 pro fortuna... epulis excipit. — 3) bekommen, entgegennehmen (= accipere): 32 (equos) excipit filius. — 4) unmittelbar folgen, sich anschließen an (succedo): 34 a fronte Frisia excipiunt.

exresco, crēvi, hervorwachsen, sich auswachsen zu: 20 in haec corpora excrescent.

excursus, Ausfall (militär.), 30 rari excursus; vgl. Agr. 20 subiti exc.

exemplum (eximo), Muster,

Vorbild: 7 duces exemplo (sc. edendo) potius quam ... dadurch daß sie ein... geben.

exequor f. exsequor.

exerceo, bearbeiten, bebauen, poetisch statt colere; bei Tac. häufig; 29 qui dec. agros exercent.

exercitatio, Übung, 24 e. (saltandi) artem paravit.

exercitus, Heer, als kriegsübter Organismus; von der germanischen Streitmacht selten gebraucht (gew. copiae, armati, vulgus), wie 30 plus reponere in duce quam in exercitu, und in eminentem Sinne: 35 arma ac, si res poscat, exercitus „ein förmliches Heer“, vgl. Agr. 32 hic exercitus. — 43 umbra federalis exercitus; 37 quinque simul consul. exercitus.

exigo, heraustreiben, fordern: 20 in accip. obsid. magis exigunt, 10 auspic. adh. fides exigitur, die Bestätigung durch Vorzeichen ist erforderlich; mit Recht erwarten (bedingen): 14 exigunt enim a princip. sui lib. illum b. equum. — untersuchen: 7 aut exigere plagas pavent.

eximo aliquem alicui rei, Zem. von etw. befreien: 29 exempti oneribus (nachlässig).

existo (exsistō), tīti, titum, hervortreten, auftreten, werden, 4 Germ. populos ... gentem extitisse arbitr.

exitus, Ausgang, im eig. Sinne: Auswanderung: 37 tam magni exitus (Cimbr.) fidem.

expecto s. exspecto.

expedio, entwiedeln, berichten über: 27 singul. gentium instituta ritusque... expediam.

expello, austreiben: 2 qui... Gallos expulerint. — famem expellere den Hunger stillen, 23.

experimentum, Probe, Beweis; 28 Ubii... experimento fidei... collocati wegen ihrer bewährten Treue.

experior, pertus sum, eine Probe mit etw. machen, anwenden: 10 equorum praesagia ac mon. experiri.

expeto, verlangen nach, 13 expetuntur legationibus, man sucht angelegentlich sie (ihre Gunst) zu gewinnen.

exprimo, ausdrücken, aussprechen, eig.: 45 sucina solis radiis expressa; hervortreten lassen: 17 sing. artus exprimente.

exquisitus, gewählt, davon Römp. des Adv. exquisitus: 17 ulteriores exqu. (sc. gerunt ferarum pelles), sorgfältiger.

exsanguis, blutlos, übertr. schwach: 31 e. senectus, die Altersschwäche.

exsequor, eig. bis ans Ziel verfolgen, vollziehen, verrichten, officia 25.

exsolvo; se exs. sich lösen, befreien: 24 ut se quoque pud. vict. exsolvant; bezahlen, entrichten: 12 pars multae regi .. exsolvitur.

exspecto, abwarten, 14 exsp. annum, auf die Ernte warten.

exto, hervorstehen; vorhanden sein: 3 aram adh. extare.

extendo, eig. ausspannen, verlängern: 17 partem vest. in manicas non extendunt; übertr. 26 faenus . . in usuras extendere, Kapital durch Zinsgewinn vergrößern; cf. ann. 6, 16 qui pec. faenore auctitabant. hist. 1, 24 ligationem... praemiis intendebat.

exterior, äußere, fernere; 17 ext. Oceanus, metonymisch für die im Nordmeer liegenden Länder.

externus, ausländisch, fremd: 42 iam et externos patiuntur.

exto s. exsto.

extrā, außerhalb; bildlich: 18 extr. virtutum cogitationes, außerhalb des männlichen Gedankenkreises, darüber hinaus.

extraho, hinausziehen, währen lassen; 22 somno, quem pl. in diem extrahunt, dessen sie meistens bis in den Tag hinein pflegen.

extremus, zeitlich: letzte, 45 e. solis fulgor, der letzte Sonnenstrahl. — 24 extremo ac novissimo iactu, mit dem letzten verzweifelten („letzten und allerletzten“) Wurf.

exundo, im eig. Sinne = undis eici, an den Strand geworfen werden: 45 in adv. lit. exundant.

exuo, ablegen, sich entledigen, übertr.: 31 nec nisi hoste caeso exuere votivum; erfüllen.

fabulosus, sagenreich: 3 fab. errore; märchenhaft: 46 cetera iam fabulosa.

facilis (pass.), thunlich, handlich: 5 facilior usui est., adv. facile, leicht: 14 tam f. persuaseris, 44 f. lasciviant; Römp. 14 facilis int. ancip. clarescunt

— in einer Litotes: 23 haud minus f., leichter.

facilitas, in pass. Sinne: Thunlichkeit, Möglichkeit: 26 fac. partiendi camporum spatia praebent, machen es möglich, die *f.* zu teilen. — aktiv: Geneigtheit, Unbefangenheit, 21 et posse inv. eadem f., ohne Umstände fordern sie auch ihrerseits.

facio, machen, bilden: 7 turram aut eun. f. — = reddere: 31 donec exs. s.... impares (eos) faciat; 8 tamquam facerent deas. — fio, werden: 29 in quibus pars R. imp. fierent, werden sollten.

faoundia (von Cäsar und Cicero nicht gebraucht), Redegewandtheit, (natürliche) Veredsamkeit; 11 prout f. est... audiuntur.

faenus, òris, das (zinstragende) Kapital, 26 f. agitare, Geld-, Leihgeschäfte betreiben. Vgl. ann. 6, 16 *vetus urbi faenebre malum*.

fallo = lateo, λαυθάνω, verborgen bleiben, 16 aut eo ipso fallunt (sc. hostem).

falsò, adv.; mit Unrecht, irriger Weise; brachylogisch: 36 f. quiescas; f. enthält den Hauptbegriff: „man thut Unrecht, wenn man... der Ruhe pflegt“.

fama (sari), Sage, Ruf, Ruhm; 45 et f. vera, und in der That hat die S. Recht; 35 et quiesc. eadem f., im Frieden genießen sie dens. Ruf, 13 ipsa pl. f., durch ihren bloßen R.; 37 veteris famas l. vest., von der ruhmvollen Vergangenheit.

famem expellere, den Hunger stillen, 23.

familia, 1) kollektiv, Dienschaft, Gesinde: 25 discriptis per familiam ministeriis, 32 inter fam. et penates et iura successionum equi traduntur. — 2) Hausstand, Familie (in uns. Sinne): 15 infirmiss. cuique ex f., 10 pater familiae, Familien-, Hausvater. — 3) Verwandtschaft (chunni, könne), Teil einer gens oder civitas: 7 familiae et propinquitates, Fam. u. Sippen.

fas, indecl., was göttlichem Recht gemäß ist, 6 nec... concil. inire ignom. f., der Ehrlöse darf weder... erscheinen, 9 cui... litare fas haben, halten es für erlaubt.

fatum, eig. Weissagung; Geschick (εὐηγκύρη): 33 urguentibus imp. fatis.

favor, Kunst, Gnade: 33 fav. quodam erga nos deorum.

fecundus, fruchtbar, abs.: 45 fecundiora igit. nemora; mit Gen. relat. 5 pecorum fec., reich an.. vgl. Agr. 12 frugum secunda.

femina, bos fem., weibliche Kind, Kuh, 40.

Fenni, 46, Finnen, die wilden Bewohner der sumpfigen Niederungen Nordeuropas.

fenus f. faenus.

feralis, was die Toten angeht; 43 fer. exercitus, einem Leichenzug ähnlich.

ferax, ergiebig, ertragreich: 5 terra... satis ferax.

ferme, adv. (vollere Form für fere, von Tac. bevorzugt),

ungefähr: 37 ducenti f. et decem anni.

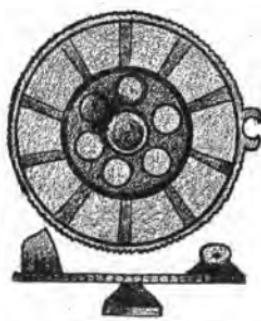
fero, tuli, latum, tragen; eig. 7, 8 effigies... in proelium fer. — meton.: 7, 14 ad coniug. vulnera ferunt, mit ihren Wunden begeben sie sich zu... — prae se ferre, zur Schau tragen, sehen lassen: 39 potestatem num. pr. se ferens, indem er so der Macht der Gottheit handgreiflich huldigt. — mit acc. c. inf.: 31 se tum demum pretia... rettulisse ferunt, glauben.

Wild, Tier; 17 gerunt et ferarum pelles, Tierfelle; 46 ferarum... suffugium, Zuflucht vor Raubtieren. — 23 recens fera, frisches Wild pret.

festino, eilen, trans. beeilen; prægnant: 20 nec virgines festinantur, man beeilt sich nicht mit der Verheiratung der Jungfr. Bgl. den Gebr. v. properare u. accelerare.

festus, festlich (geschnürt), 40 f. loca.

fibula, Nestel, Spange, Heftnadel von mannigfacher Form,



ferox, ungestüm, mutig, 32 prout. f. bello et melior.

ferramentum, Eisengerät: 30 super arma ferramentis quoque onerant, Werkzeug (Beil, Grab scheit, Haxe).

ferrum, Eisen, 6 Ne f. quidem superest (in Germanien); 43 Cotini... et ferr. effodiunt (im ungar. Erzgebirge); 46 in opia ferri, bei den Finnen. — metonymisch für (eiserne) Waffen: 40 clausum omne f., 45 rarus ferri, freq. fustium usus.

ferus, wild; subst. fera, ae,

zum Zusammenstecken des Gewandes; 17 sagum fib. aut, si desit, spina consertum. S. vorstehend die Zeichnung solcher Gegenstände aus altgermanischen Grabfunden.

fides, ei, objektiv: Glaubwürdigkeit: 3 addat fidem; 39 fid. antiquitatis rel. firmatur; (glaubwürd.). Zeugnis: 37 tanti exitus fidem; Bestätigung: 10, 9 ausp. adh. f. exigitur, es bedarf noch der B. durch... — subj.: Glaube, Vertrauen: 10, 16 nec ulli ausp. mai. fides, feiner

anderen Art der Weissagung bringt man größeres Vertrauen entgegen.

figo, fixi, fixum, festmachen; 46 domos figere (ann. 13, 54), dauernde Wohnsätze gründen (haben), sich fest niederlassen.

figūro, bilden, gestalten: 9 signum in mod. liburnae figuratum.

fimus, Diluger, Mist: 16 (specus) multo ins. fimo onerant.

figo, finxi, fictum, bilden, formen, eig. 5 vasa ... qua e humo finguntur, gewählt statt fictilia, Thongeschirr, irdenes Geschirr — uneig.: abs. sich verstellen, 22 dum f. nesciunt.

finio, begrenzen, beschränken: 19 numerum liber. f. — ein Ende machen: 6 multi infam. laqueo finierunt.

finis, Grenze, Plur. Gebiet, Land, 29 ita sede finibusque in sua ripa; — Ende, äußerster Teil, 46 hic Suebiae finis.

firmo, statt des Comp. confirmo, bestätigen, 29 fides ant. rel. firmatur.

flagitium, entehrende Handlung, Schmach: 19 (adgnatum) necare flagit. habetur, 6 scutum reliquise praec. fl. — Plur. 12 fl. abscondi, feige Thaten, den scelera, „ruchlose Thaten“, gegenübergestellt.

flexus, Beugung, Schwung: 6 aut uno fl. — Biegung, Wendung: 1 Rhenus..modico fl. in occ. versus — Bogen: 35 in septentr. ingenti fl. recedit (Germania).

fluito eig. schwimmen, übertr. wallen, flattern, 17 veste...non fluitans (bauschig).. sed stricta, anliegend.

focus, Herd, 17 iuxta f. atque ignem (ēr dōd dōvōr), Herdfeuer.

foedo, verunstalten, häßlich machen; prägnant: 46 nonnihil in Sarm. habitum foedantur, sie nähern sich ziemlich stark dem häßlichen Aussehen der Sarm.

forma, Gestalt, allgem. 6 equi non f....conspicui; 45,5 formaque equorum (Hdschr. deorum). — in eminentem Sinne: 19 non f., non aetate: Schönheit, Jugend; 38 ea cura formae. —

Gebilde, Bild: 45, 9 insigne superstitionis formas aprorum gestant (Aestii), Eberbilder als Amulete. — **Gepräge**: 5 formaque quasdam nostrae pecuniae (das Gepr. von gewissen Münzsorten), gewisse Sorten unseres Geldes.

formido, Grausen, Furcht, 30 iuxta form., 6 consilii quam formidinis arbitr.; 43 f. feral. exercitus, das Grausen erregende; 39 prisca form. sacram, heilige Scheu, Schauer.

fors, nur Nom. u. Abl., Zufall, Ungefähr, 39 si forte prolapsus est, von ungefähr, zufällig.

fortis, tapfer, mutig, 15 fortissimus quisque ac bellicos., diese tapferen kriegerischen Reden, 31 fort. quisque, die Tapfersten; 3 omn. virorum fortium, von allen Helden; 14 fortia facta, Heldenthaten.

fortuitus (forte), zufällig, 7 nec f. conglob., 11 nisi quid fortuitum — *adv.* fortuitō, von ungefähr, blindlings: 10 temere ac f.

fortuna, allg. Schicksal, Glück: 33 nihil iam praest. m. fortuna (fast persönlich gedacht) potest. — Ausgang: 3 futur. pugnae f. — in bestimmter Bed.: = fort. secunda: 36 Chattis viet. f. in sap. cessit; 30 fort. inter dubia... numerare, auf das Glück (welches nicht immer stät bleibt) nicht rechnen. — Stellung, (Lebens-) Lage: 39 adieit auct. f. Semnoum, günstige L. — Vermögen, Hab u. Gut: 21 pro fortuna quisque, 46 suas alienasque fort.

Fosi, 36. Schützenkrieger der Cherusker, südl. von der Aller (an der bei Celle mündenden Füse?).



fræma, die altgermanische Nationalwaffe, Speer mit kurzer, schmaler und scharfer, dolchähnlicher Spitze (s. vorst. Zeichnung), zum Nah- und Fernkampf geeignet. Tac. vergleicht ihn mit der röm. hasta (nicht mit dem pilum). — 6 hastas vel ipsorum vocabulo frameas gerunt; 11 fram. concutunt, 13 scuto frameaque, 18 sc. cum fr. gladioque, 24 inter inf. glad. frameasque.

frango, brechen, übertr. 3 fractum murmur, gebrochen, dumpf. Bgl. ann. 14, 20.

fremitus, von Tieren: Schauhen, 10 (equorum) hinn. ac fremitūs (Plur. selten) observant; von Menschen: Murren, 11 si displicuit sententia, fremitu aspern.

frēno, zäumen, 18 frenatus equus, aufgezäumt.

frigus, Plur. frigora, Kälte: 4 fr. atque inediam... adsueverunt; 16 rigorem frigorum... molliunt, machen den strengen Frost (Winterkälte) erträglich.

Frisii (Frisi), 34. 35, zwischen Südersee und Ems am Meere; östlich die „großen“, westlich die „kleinen“ Friesen (Frisiabones), seit Drusus' Feldzügen den Römern bekannt und unterthänig.

frons, Stirn, eig., von Tieren: 5 ne armentis quidem .. gloria frontis; von Menschen: 31 super sang. et sp. revelant frontem. — übertr.: Border teil des Schiffes: 44 forma nav.... adpulsui fr. agit; vgl. Verg. Aen. 5, 158. — geographisch (militärisch), im Gegensatz zu tergo oder latus derjenige Teil eines Landes, welcher der Beobachtung oder dem Angriffe von einer gewissen Seite her zunächst ausgesetzt ist; „die Front“, 42 eaque Germ. velut frons est; 34 a fronte Frisia excipiunt, nach vorn, d. h. nach Westen hin schließen sich d. Fr. an (Gegens. a tergo). Bgl. Agr. 35, hist. 5, 18. ann. 2, 25.

frūgifer, fruchttragend, allgem. auch von Eichen, Buchen (glandiferae), Wachholder u. s. w.

im Gegens. zu den unfruchtbaren Bäumen: 10 virgam frug. arbori decisam; — in e n g e r e m Sinne: 5 frugiferarum arbor. impatiens, von edleren Obstbäumen.

frumentum, Getreide, 25 frum. modum; 45 frumenta ceterosque fruct.; speciell = Weizen (triticum): 23 umor ex hordeo aut frumento (*ἐκ τῶν χριθῶν καὶ τῶν πυρων...ξύδος.*)

frux, frūgis, Frucht, gewöhnl. Halm- u. Hülsenfrucht; 16 subterr. specus receptaculum frugibus; 15 conferre ... vel frugum ...

fulgor, Glanz: 35 f. solis; vgl. Agr. 12.

fundo, fūdi, fūsum, gießen, zerstreuen; in milit. Bed. in die Flucht schlagen, 37 fusis vel captis.

fūnus, eris, Leichenbestattung, 27 funerum nulla ambitio.

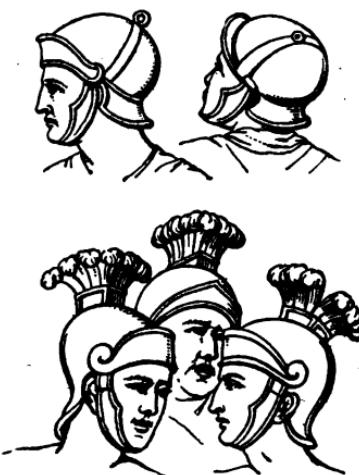
fustis, Knüttel, Keule, 45 freq. fustum usus, bei den Kestieren, statt eiserner Waffen.

Gaius s. C. Caesar Caligula, 37.

galea, eig. Lederhelm (doch auch „aēna galea“): 6 vix uni alterriva cassis aut galea; stärker ann. 2, 14: non loricam Germano, non galeam. — Zedenfalls trugen zu des Tac. Zeit ziemlich viele

Germanen, namentlich Häuptlinge, Helme und andere Rüstungsgegenstände italischen oder keltischen Ursprungs, welche sie erkaufst oder erbeutet hatten. Metallhelme wurden gewiß nur von außen bezogen. Die untenstehende Abbildung zeigt den gew. Helm der röm. Legionssoldaten und Centurionen.

Galli, die keltischen Nachbarn der Germ. im Westen, in früherer Zeit auch an der Donau entlang sesshaft; 1. 2. 28, 1 validiores olim Gall. res fuisse (Caes. bell. gall. 6, 24) ... Gallos in Germ. transgressos, 28, 16 inertia Gallorum (vgl. Agr. 11 mox segnitia [ap. Gallos] cum otio intravit); 29, 16 levissimus quisque Gall. et inopia audax...



Gallia (transalpina), umfaßte das Gebiet zwischen dem Mittelmeer und Ozean, den Pyrenäen, Alpen und Rhein; 37.

Galliae, dasselbe Geb., gew. mit Rücksicht auf die politische Einteilung in die Provinzen: (Narbonensis), Lugdunensis, Belgica, Aquitania; 5 umidior, qua Gallias ... adspicit; 27 e Germ. in Gall. commigr.; 37, 12 non Hisp. Galliae; 37, 24 etiam Gallias affectavere.

Gallicus, gallisch: 28 Gallica utraque gens (Helvet. u. Boii), 43 Cotinos Gallica ... lingua coarguit non esse Germ.

Gambrivii (gambar, hurtig?), Name eines istävonischen Volkes oder Völkervereins (mit Sugambri verwandt) in der Ruhrgegend; 2 Marsos, Gambrivios, Suebos; — sonst von Tac. nicht erwähnt.

gaudeo, gavisus, sum, ere, sich freuen; 5 numero (arment.) gaudent, recht große Herden sind ihre Freude; 15 gaudent praecipue f. g. donis, 21 gaud. muneribus; 46 pedum usu ac perniciitate gaudent, sind flinke und rüstige Fußgänger.

gens, Volk, Volksstamm, bez. auch den Verband mehrerer Stämme mit gemeinsamer Sitte, Sprache und Tracht. 1) Auf die Gesamtheit der Germanen bez.: 2 ita nationis (Teil) nomen in gentis (Ganze) evaluisse; 4 Germ. pop... sui similem gentem (Rasse), 14 ingrata genti quies, 2, 11 originem gentis, 2, 15 plurisque gentis appellations (Völkerfamilie), 10 proprium gentis, 19

in tam numerosa gente, 21 hospitiis non alia gens effusius indulget, 22 gens non astuta. — 2) von größeren und kleineren Völkerschaften oder Völkergruppen Germaniens: unbestimmt: 27



nunc singul. gentium, 38, 7 in aliis gent., 41, 6 ceteris gentibus, 13 in sua g. cuique, 10 eius g. cum qua, 33 maneat...gentibus, 25 iis g., quae regnantur, 1 quibusdam gentibus et regibus

(Völkerschaften mit oder ohne König) — 43 plurimae g. agunt, ex quib. lat. p. Lugiorum nomen

in plur. civ. diff., 44 omn. harum g. (Lugii, Gotones, Rugii, Lemovii), 29, 1 omn. har. g. virtute praec. Batavi, 35, 4 quas exposui gentium, 34 aliaeque gentes (kleine B.). — *specie*ll wird gens gebraucht für Chatti 30, 31, 38, 2, Cimbri 37, Chauci 35, 3, Teneteri 38, 2, Marcomani und Quadi 42, 6, Fosi 36, 7, Mattiaci 29, 9, auch für Suebi 38, 5; — 45, 7 Aestiorum gentes, 45, 30 Sitionum gentes. — von andern auswärtigen Völkern: 2 aliarum g. adventibus, 28 ut quaeque gens evaluerat.

genus, Geschlecht; im engeren Sinne, Familie: 42 reges mans... Marob. et Tudri *genus* ($\gammaένος$, chunni). — Gattung, Art: 6 gen. telorum,



2 annalium g., 11 honoratissi-
mum adsensus g.

Germāni. Der Name sehr ver-
schieden als deutsches oder keltisches
Appellati-
vum gedeu-
tet: „Speer-
männer“
(gēr),
„Wehrmän-
ner“; „Ku-
fer“ (im
Streit)
(garm, clau-
mor), „Nach-
barn“ u. a.
m. Die Ger-
manen zer-
fallen, abge-
sehen von
den links-
rheinischen
Stämmen,
welche sich der
gleichen Ab-
kunft rühm-
ten, in die
Gruppen der
Fstävonen
(Fstväonen)
am Rhein,
der Ingä-
vonen
(Ingväonen)
oder Nord-
seevölker, der
Hermino-
nen, unter
welchen na-
mentlich die
Sueben
des Binnen-
landes zu-



verstehen sind; im Nordosten sind Vandalen, Lugier und Gotonen die bedeutendsten Völkervereine. 2. 16. 27. 28. 30. 31. 35. 37. 38. 41. 43. 44. 45. Von der äusseren Erscheinung, namentlich dem Gesichtstypus unserer Vorfahren mögen außer der Schilderung des Tac. auch vorstehende Abbildungen römischer Skulpturen (Seite 41—43) eine Vorstellung geben.

Germania (vgl. die Karte). Das eigentliche, freie Germanien — im Gegensatz zu den beiden römischen Provinzen auf der linken Rheinseite — ist nach römischer Auffassung vom Rhein, der Donau, Weichsel und dem Ozean (Nord- und Ostsee) begrenzt. Die als Inseln betrachteten Landgebiete Skandinaviens gehören mit dazu.

Germaniae, i. e. G. superior u. G. inferior, ist seit Augustus die amtliche Bezeichnung der Gebiete am l. Rheinufer, die, von deutshen Stämmen bewohnt, den Römern unterthan waren. Sie waren als Militärbezirke eingerichtet und mit je 4 Legionen besetzt, deren Stützpunkte Moguntiacum, Colonia Agr. u. Castra Vetera bildeten. In sonstiger Hinsicht wurde die Landschaft zu Gall. Belgica gerechnet.

Germanicus, 1) germanisch, 28 Germ. originis; 2) Name, sowohl Träger des Altersen (34), als seines Sohnes, der mit Arminius (14—16 n. Chr.) kämpfte und 19 in Shrien starb. 37:

gero, führen, 14 bellum g.; (an sich) tragen: 17 gerunt et ferarum pelles; 6 hastas... gerunt. — haben: 46 ora hominum g.

gesto, intensivum v. gero, bringen: 7 cibos et hortamina pugnantibus gestant; zeugmatisch auf hortamina bez. — (an sich) tragen, führen (von Tracht, Waffen u. s. w. vgl. gero) 45 insigne g., 46 scuta g., 31 anulum f. g.

gigno, genui, genitum, erzeugen, hervorbringen: 17 beluarum, quas.. Ocean. gignit, 45 quaeve ratio gignat (sucinum); bergen: 5 null. Germ. venam arg. aurumve gignere.

gladius, Schwert; 6 rari gladiis aut mai. lance. utuntur, 18 framme gladioque, 24 inter glad. se atque infest. fram. (vom Waffentanz); 43 werden als Eigentümlichkeit der nordöstlichen Stämme breves gladii und rotunda scuta erwähnt, welche erstere also dem bei den Römern eingeführten spanischen Schwert näher kamen, während die übrigen Germanen, wenn auch nicht allgemein, lange Schwerter von Bronze, später von Eisen brauchten. Vgl. die Abbildungen (S. 45) solcher in deutschem Boden gefundenen Schwerter.

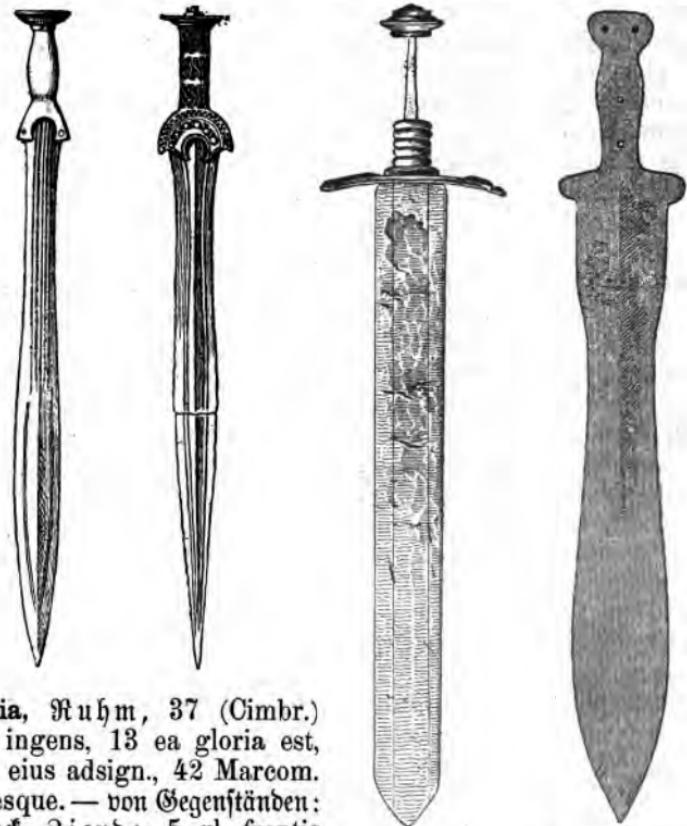
glaesum (glesum), vgl. Glas, Glanz, altdeutscher Name für sucinum oder electrum ($\eta\lambdaεκτρον$); Bernstein (d. h. Brennstein) 45 sucinum, quod ipsi glaesum vocant. Der Hauptfundort des Bernsteins in Deutschland ist die Küste

von Samland, nördlich von Pillau; aus jener Gegend kam der geschätzte Artikel schon in ältester Zeit auf dem Landwege nach Italien.

globus; Kugel, dichtgedrängte Schar, 13 elect. iuvenum globo circumdari.

Volk auf beiden Seiten der unteren Weichsel (Vistula) bis zum Pregel (Guttalus) hin.

gradus, Stufe, Grad, übertr. von der Verwandtschaft; 20 proximus gr. in possess. fratres; von der Würde: 13 gradus quin



glōria, Ruhm, 37 (Cimbr.)
gloria ingens, 13 ea gloria est,
14 gl. eius adsign., 42 Mareom.
gl. viresque. — von Gegenständen:
Schmuck, Zierde: 5 gl. frontis
(die stattlichen Hörner).

Gnaeus (Cneius), röm. Vorname, 37.

Götōnes (Guttones, Gothōnes)
44, mächtiges, monarchisch regiertes

etiam ipse comit. habet, Rangunterschiede.

Graecus, griechisch, 3 tumul.
quosd. Gr. litteris inscriptos,
mit griechischen Inschriften. Die

auf Gräberfunden aus der germanischen Vorzeit nachgewiesenen Runenzeichen haben eine gewisse Ähnlichkeit mit großen griechischen Buchstaben. Vielleicht ist also hier an Runenschrift zu denken.

gratiōsus, in pass. Bed.: freundlich, freudvoll, 20 tanto gratiosior senectus.

gravis, schwer, übertr. tief: 3 quo plen. et gravior vox rep. intumescat; gefährlich: 10 graviorum bellor. eventus.

gyrus ($\gamma\mu\sigma$) Kreislinie, ein durch Bewegung beschriebener Kreis, 6 variare gyros, Volten reiten.

habeo, haben, 13 gradus ... comitatus habet, 26 intellectum ac vocabula hab.; mit präd. Acc. 38 principes et ornatiorem hab. (capillum). — wofür halten, ansehen, Pass. gelten: 8 numinis loco habitam, 29 pars prov. habentur, 9 hostiis litare fas habent, 19 flagitium habetur, 21 arcere tecto nefas habetur; 5 argentum in pretio habent, wissen S. zu schäzen.

habilis, geschickt, handlich, 6 ad usum h.

habito, bewohnen, 16 nullas Germ. pop. urbes habitari, 39 centum pagi iis habitantur.

habitus, Haltung, Aussehen, 4 unde h. quoque corporum, körperliche Erscheinung, 46 in Sarm. hab. foedantur, nähern sich dem häßlichen Aussehen der S. — **T r a c h t**, Kleidung: 17 nec alias femin. quam viris hab.,

45 ritus habitusque Sueb.; — 31, 4 oris habitum, 31, 10 pl. Chatt. hic placet habitus (Abzeichen).

hactenus, adv. örtlich: bis hierher, soweit, 35 h. in occid. Germ. novimus; übertr. 25 servus hact. paret, nur in so weit.

Harii (Arii), ein osthuebischer Stamm, zu den Lugiern gezählt, im oberen Odergebiet. 43.

hasta, Speer, Spieß, 6 hastas vel ips. vocab. frameas gerunt; hier als leichtere Waffe den maioribus lanceis gegenübergestellt; sonst werden auch „enormes hastae“ der Germanen erwähnt.

haud, nicht, keineswegs, meist mit Betonung des subjektiven Urteils; dient gew. zur Verneinung einzelner Begriffe, daher häufig in der Litotes: 23 h. minus facile, leichter; 5 h. perinde adficuntur, nicht sonderlich, 34; 39 h. licitum, durchaus nicht.

haurio, haus, haustum, schöpfen, in sich aufnehmen, verschlingen: 40 quos idem lacus haurit (sie werden erfäßt); 1 septimum os palud. hauritur, verliert sich.

hebeo, stumpf sein, 15 ipsi hebent, sie (die Männer) seien müfig zu, faulenzen.

hebeto, eig. abstumpfen, matt machen: 45 ut sidera hebetet, daß die Sterne vor ihm erbleichen.

Helisii f. Elisii, 43.

Hellusii, 46, ein Volk in der fabelhaften Region Nordeuropas, mit den Oxiones zus. erwähnt.

Helvēcōnes (Helvaeones; griechisch. Accus. auf *äs*) 43, zu den Lugiern, zwischen Weichsel und Oder, gehörig.

Helvetii, 28, keltisches Volk, ursprüngl. südlich vom Main ansässig, durch die Hermunduren verdrängt; zu Cäsars Zeit bereits in der heutigen Schweiz.

herba, kollektiv: Kräuter, 46 victui herba; als Nahrung der Fennen bezeichnet.

Hercynia silva (Orcynia) „Hohenwald“, 28, in umfassender Bedeutung: die Gebirge von den Donauquellen bis zu dem Riesengebirge und den Sudeten; in engerer 30: Hercynius saltus, die Grenzgebirge Böhmens, wie ann. 2, 45 Hercyniae latebris defensum; nach andern: Vogelsberg, Rhön, Thüringer Wald.

Hercules, der griechisch-römische Heros, Sohn des Jupiter und der Alkmene; 34 Herc. columnas... sive adiit Hercules; — mit seinem Namen bez. Tac. 3 u. 9 (ann. 2, 12) den germanischen Wettergott **Donar**, den Helden, welcher den Steinhammer führt, wie Hercules die Keule, und mit Riesen kämpft, ein Vorbild aller Helden. Ihn feiern die Schlachtgesänge (Bardite) der Germanen. Letztere erhandelten in späterer Zeit von den Römern oft Herkulesbilder, in denen sie den Keulenschwinger Donar zu verehren glaubten.

hēres, ēdis, Erbe, 20 her. successoresque.

Herminōnes (Irminones; vom

ahd. irmin, Volk), 2, Gesamtname der germanischen Bevölkerung des Binnenlandes, bes. Hochdeutschlands. Mit diesem Namen verwandt ist wohl derjenige der

Hermundūri, 41. 42. (irmin u. dura, fühn?) Diese waren von der mittl. Elbe her nach Südwesten vorgedrungen und saßen zu des Tac. Zeit von der thüring. Saale und dem oberen Main bis zur Donau hin. Sie standen mit den Röm. auf freundschaftlichem Fuße und trieben Handelsverkehr mit der Kolonie Augusta Vindelicorum (Augsburg).

Hertha s. Nerthus.

hiberna, orum, sc. castra, Winterlager, 37 expugnatis legionum hibernis, die Winterlager.

hic, haec, hoc, pronom. demonstr., 1) auf Geschildertes zurückweisend, dieser, der: 18 in haec munera, 20 artiorem hunc nexum, 11 h. ausp. initium, 24 servos condit. huius, 31 h. placet habitus, 41 et h. quidem pars. — als Subjekt dem Satzprädikat attrahiert: 32 hi latus inf.; 13 haec ap. illos toga, hic pr. iuvent. honos, das ist ihre Toga u. s. w. — das dem Erzähler Naheliegende, Gegenwärtige bezeichnend: 20 in hos artus, in h. corp. — 2) auf das Folgende hinweisend: 13 haec dignitas, haec vires, magno s. el. iuv. gl. circumdari; 3 haec quoque carm., quorum relatu etc. — In lebhafter Schilderung statt ille: 3 in hunc Oceanum, in den dortigen

Ozean (Nordsee); vgl. 10 etiam hic notum. — hic vel ille, der Eine oder der Andere: 10 victoria huius vel illius.

hic, adv., hier, dort: 10 etiam h. (bei den Germanen) notum.

hiems, Winter, ahd. wintar; 26 et ver et aestas intell. et vœ. habent; 22 plurimum h. occupat — 16 suffugium hiemi, für das Leben im Winter, das Ueberwintern.

hinc, adv., räumlich: von hier, von da aus weiter, 44. 6 Suionum h. civitates, 44, 11 h. vel illine. nach dieser oder jener Seite — kausal: 45 cingi cludique t. orbem hinc fides, verdient darum Glauben.

hinnitus, us, Wiehern, 10 h. ac fremitus observant.

Hispāniae, 37, die beiden Provinzen Hisp. eiterior oder Tarraconensis (Ebrogegend und Norden), und ulterior oder Baetica (Andalusien).

hodieque (= hodie quoque) adv., auch heute noch, 3 h. incolitur.

homicidium, Totschlag, 21 luitur enim h. certo arm. ac pec. numero.

homo, Mensch, 4 in tanto hom. numero, ungeachtet der zahlreichen Volksmenge.

honestus, ehrbar, schicklich, 27 feminis lugere h. est, geziemt sich.

honor u. honos, 1) abstrakt: Ehre, geachtete Stellung, 29 manet honor, 20 idem qui ap. p. honor, 44 opibus honor;

Ehrenname: 6 iam nomen et honor est. — 2) in konfr. Bedeutung: **Ehrengabe**, 15 quod pro h. acceptum, **Ehrenschmuck**, 13 primus iuvent. honoris, **Brachtbau**, 27 monumentorum ard. et operosum honorem; **Gier**, schmückes Aussehen; 5 suus honor aut gloria frontis.

honoratus, geehrt, ehrenvoll: 11 honoratissimum ads. genus.

hordeum, Gerste: 23 um. ex hordeo aut frumento.

horreo, eig. starren; 38 horrentem capillum, struppig, ungefuge; horrendus, schauerlich: 39 h. primordia.

horridus (= horrendus); 5 silvis horrida, voll schauriger (wilder) W.

hortamen, Ermunterung: 7 cibos et hortamina pugn. gestant (Zeugma).

hospes, itis, Gastfreund, Gast, 21, 11 ius hospitis. — Wirt, 21, 9 qui modo h. fuerat. — „Wirt und Gast“ 21, 14 victus inter hospites comis.

hospitium, Gastfreundschaft, gästlicher Verkehr: 21 conv. et hospitiis. — 2 al. gent. adventibus et hospitiis (*serviciis*) mixtos, Aufnahme. — 40 adv. hospitioque, Einfahrt (als Gast).

hostia, Opfertier, Opfer; 9 humanis quoque h. litare, Menschenopfer bringen.

Huithones s. Nuitones, 40.

humanitas, Freundlichkeit, 21 pari h. accipiuntur.

humanus, menschlich, 9, 2 h.
hostiae, Menschenopfer; 9, 7 h.
oris speciem, Menschenantlit.

hūmidus s. umidus.

hūmor s. humor.

hūmus, Boden; 20 in eadem
 h. degunt, Grund und Boden; 46
 cubile humus, (nachte) Erdboden.

ibi, adv., da, daselbst, dort,
 39 i. regnator omnium deus;
 auf Pers. übertr: 19 plusque ibi
 (bei den Germ.) boni m., 25 ibi
 (bei den monarchischen Völkern)
 enim et super ingenuos.

ideo, darum, deshalb, auf das
 Vorhergehende weisend: 26 ideo-
 que magis servatur.

igitur, bei Tac. fast immer an
 der Spitze des Satzes, also, nun
 1) folgernd: 45 secundiora ig.
 nemora ... inesse crediderim. —
 2) eine unterbrochene Darstellung
 wieder aufnehmend: 28 igitur
 inter Herc., wo es auf credibile
 est sqq. zurückweist.

ignavus, zaghaft, furchtsam:
 31 ign. et imbellibus; stärker:
 12 ign. et imbelles ... caeno
 ac pal. mergunt, Feiglinge und
 Kriegsflüchtige.

ignis, Feuer, 45 admoto igni,
 17 foc. atque ignem, Herdfeuer,
 16 adv. casus ignis, Feuersbrunst,
 27 quorund. igni, Leichenfeuer
 (vom Scheiterhaufen).

ignominiosus, schimpflich, 31
 ign. id genti. — beschimpft, eh r-
 los; subst. 6 nec concil. inire
 ignom. fas; vgl. Caes. b. g. 6,
 13 über das Schicksal solcher
 Ausgestoßenen in Gallien.

ignorantia, Unkenntnis, mit
 folg. Fragesatz: 40 sanctaque
 ign., quid sit illud.

ignoro, nicht kennen, nichts
 wissen von: 19 litterarum secreta,
 26 autumni bona ignorantur.

illā, sc. parte, dort, d. h. an
 der germ. Küste: 34 Oceanum
 i. temptavimus.

illaboro s. inlab.

ille, a, ud, pron. dem., jener,
 dieser, er, sie, es: 1) auf vorher
 Besprochenes hinweisend: 3 nec
 tam vocis ille concentus, ebd. ab
 illo (Ulyxe) constitutum, 7 nec
 illae (matres). — deiktisch: jener
 (bekannte), 3 longo i. et fabul. err.
 — neben is, 14 illum def., ...
 gloriae eius adsignare; Gegens. zu
 se: 10 se enim ... illos consciens
 — emphatisch von den Germanen:
 2. 3. 5. 13. 16, v. d. Suionen:
 44, v. d. Fenni: 46. — 2) auf
 das Folgende hinweisend: 9 secre-
 tum illud, quod..., 11 illud vitium,
 quod, 40 illud quod. — mit folg.
 Infin.: 10 et illud etiam h. n.,
 avium voces ... interrogare.

illecebrae s. inlecebrae.

illic, adv., dort, auf Pers. bez.
 17 severa i. matrimonia, 19 nemo
 enim i. vitia ridet (bei den Germ.).

illino s. inlino.

illuc, nach jener Seite hin,
 dorthin, 45 i. usque ... tantum
 natura, bis dahin reicht die
 Schöpfung (Welt). — auf das
 Folgende bez: 12 i. respicit, tam-
 quam .. hat den Sinn, daß ..

imbellis, unkriegerisch, kriegs-
 untüchtig: 31 ignav. et imbellibus

manet squalor — friegsflüchtig
(der sich dem Heerbann entzieht),
feig 12 ign. et imbelles. Agr. 15.

imber, bris, Plazregen, Plur.
Regenstürme, 46 imbrum suffu-
gium.

imitor, nachahmen, abs. 32
posteri imitantur. — ausschien
wie etwas, vertreten: 16 linea-
menta colorum imitetur.

immensus, unermesslich; eig. 2
i. Oceanus; meist in abgeschwäch-
ter Bed. = magnus, permagnus:
1 insularum i. spatia; 6 in i.
vibrant, auf bedeutende Entfernung;
34 i. insuper lacus, 35 i. terr.
spatium (ausgedehnt).

immo, adv., bei Tac. nachge-
stellt, durch quin verstärkt, be-
richtigend und steigernd: ja viel-
mehr, sogar, 14 pigrum q. i.
et iners videtur.

immotus, unbewegt, unbeweglich;
45 mare pigrum ac prope imm.;
40 pax et quies ... immota, un-
gestört, ungetrübt; vgl. ann. 4,
32; 15, 27. 46.

impar, ungleich, nicht gewachsen,
unfähig für: 31 tam durae
virt. imp. faciat; von der äußeren
Stellung: nicht gleichberechtigt, un-
tergeordnet: 25 ap. cet. imp.,
hier statt eines ganzen Satzes:
„dass die Freig. niedriger stehen“.

impatiens, c. gen., der etw.
nicht erträgt, auf Sachen übertr.:
5 frugif. arborum imp., lässt
Obstbäume nicht gedeihen. — adv.
8 longe impatientius sem. s.
nomine timent, der Gedanke daran
ist ihnen um der Frauen willen

ganz besonders unerträglich.
(Cic. u. Cäs. intolerantius.)

imperito, v. intensivum zu
impero, herrschen, 44 eoque unus
imp.

imperium 1) amtlicher (militär.)
Oberbefehl, 7 exemplo pot. quam
i. praeunt. — 2) Reich, spec.
das Römerreich: 2. 15 Rom.
imp. 29 pars r. imp. — sinus
imp., 33 urgunt. imp. fatis.

impero, befehlen, abs. 7 velut
deo imp., transit: 11 silentium
per sac. imperatur, wird ge-
boten; abforde ru, abnehmen:
8 inter obs. puellae .. impe-
rantur; 26 sola terrae seges
imperatur.

impetus 1) rasche That, An-
sturm, Angriff: 4 tant. ad i. va-
lida, 30 differre impetus. — 2)
Aufwallung, 25 impetu et ira.

impleo, ausfüllen, 35 sed et
implent (terram); 11 impletur
luna, es tritt Vollmond ein.

implico, einfalten, verwickeln;
45 implicari umore in der flüssi-
gen Masse stecken bleiben.

impotens, der sich nicht be-
herrscht ($\alpha \kappa \alpha \tau \gamma \varsigma$), übermütig:
36 inter imp. et validos zwischen
übermütigen Nachbarn.

impotentia, Zügellosigkeit, Lei-
denshaft, Überemut: 35 sine
cup., sine imp.

imprimo, eindrücken, eingraben,
einschreiben, 10 impressam
ante notam.

improcérus, unansehnlich, 5
pecora (Germ.) impr.; vgl. ann.
4, 72 modica domi armenta.

impūnis, e; gew. impune als adv., straflos: 25 nisi quod imp. est, 37 nec imp. (*οὐκ ἀτιμώρητος*) und nicht ohne (eigene) schwere Verluste.

impūto, eig. (aufs Kerbholz) einschneiden; anrechnen: 21 nec data imputant.

in, praep., 1) mit Ablat. in, an, auf, unter, bei. — a) räumlich; bei eig. Ortsbestimmungen oder bei Vorstellung einer Dertlichkeit: 3 in confinio, 7 in proximo, 20 in omni domo ... in eadem humo, 25 in domo, 29 in sua ripa, 40 41 in Hermunduris. — 12 in isdem conciliis, 13 in ipso cone., 24 in omni coetu, 13 in sua gente. — 6 in dubiis proeliis, bei unentschiedenem Kampf, 20 prox. gradus in possessione fratres. — bei einem Begr. des Stellens, Segebens: 30 plus reponere in duce; elliptisch: 30 robur in pedite (sc. positum est), 46, 13 in sagittis opes, 46, 24 in medio relinquam (dahingestellt). — 3 in animo est, ich beabsichtige. — b) temporal; in, während: 13 in pace, in bello, 18 idem in pace idem in proelio passuram, 36 in secundis (rebus). — c) auf andere Verh. übertr., vielfach mit Brachylogie, causal u. konzessiv: 2 ut in licentia vetustatis, 4 quamq. in tanto hom. numero, 24 in re prava, 19 in tam numerosa gente (obgleich das Volk so zahlreich ist); konditional: 20 in accipiendis obsidibus;

qualitativ: 44 in promiscuo (= promiscua), 45 in nullo usu (= inutilis), 5, 12 non in alia vilitate (= aequa vilia), 5, 14 in pretio habent (= pretiosa hab.). — 2) mit Accus., in, nach, auf, an, gegen hin. — a) räumlich; bez. Richtung und Ziel. 1, 7 in occidentem, 1, 9 in Ponticum mare, 3 in hunc Oc., 27 in Gallias, 28 in Germ., 35 in Chatto usque — 3 ituri in proelia, 7 in proelium ferunt, 14 in aciem, 6 in immensum; prägnant: 30 in quas patescit. — b) zeitlich: 32 in diem extra- hunt, bis in den T. hinein, 10 in eundem diem, für dens. T., 45 in ortum, bis zu, 14 in omn. vitam, fürs ganze L. — c) auf andere Verh. übertr. bez. in den Zweck, die Bestimmung, Folge, Wirkung: 46 in Sarm. habitum foed., 20 in hos artus ... exer., 29 in usum proeliorum, 24 in quaestum, 7 non quasi in poenam, 26 in usuras extend., 17 in manicas non extendunt, 31 in consensum vertit, 23 in quand. similitudinem vini corruptus, 45 in picem lentescit; die Bedingung: 18 in haec munera, auf diese G. hin (vgl. *ἐπί* e. dat.); den Grad: 45 in tantum, so weit. — die Art u. Weise: 18 in vicem, 21. 22. 37. (gegen- seitig), 16 in nostrum morem, 6. 25., 44 in ordinem, 9. 45 in modum, 9 in ullam speciem.

inaccessus, unzugänglich, unnahbar, 1 inacc. ac praecipiti vertice.

incalesco, übertr. sich erwärmen, begeistern, 22 ad magnas (eogitat.) inclescat.

inchoo f. inchoo.

incido, hineinfallen, fig. eintreten, sich ereignen, 11 nisi quid fort. ine.

incipio, anfangen, beginnen, 18 incipientis matrimonii. — topographisch: 35 quamquam incipiat a Frisiis.

incitamentum, Reizmittel, Antrieb, 7 praec. fortitudinis inc.

inclino, biegen, militär. Ausdruck: zum Weichen bringen, 8 acies incl.

inclusus (inelitus, von cldeo, vgl. $\chi\lambda\omega$, werde genannt, = $\chi\lambda\omega\tau\omega$), berühmt, 44 flumen incl.

inchoo (inchoo) anfangen, sich erneuen, 11 cum incohatur luna, wenn Neumond eintritt. — pleonastisch: 30 initium sedis ab H. saltu incohant (incohatur).

incompertus, unbekannt, nicht ausgemacht, 46 quod ego ut inc. in m. rel.

incomptus (como) eig. ungeschickt, unfein, ungeschlacht, 14 inc. apparatus.

inde, adv., von dort, 37 i. pulsi, 39 tamq. i. initia, mit Auslassung (wie gew. bei Tac.) des Begriffs „sein“, „werden“, „entstehen“; vgl. hinc, unde u. ä.

indigena, (aus indu, = Präp. in, u. gen gebildet), eingeboren, Urbewohner ($\alpha\pi\tau\omega\chi\theta\omega\rho$); 2 ipsos Germ. indigenas crediderim.

indulgeo, si, tum. sich hingeben, 21 convictibus et hosp. non alia

gens effusius indulget, G. übt kein anderes Volk in so hingebender Weise. — 23 si indulseris ebrietati, wenn man ihrer Tr. fröhlt.

inedia, Enthalten vom Essen, Hunger, 4 frig. atque in. adseverunt.

ineo, hineingehen, 6. concilium in., zur Vers. gehen; 15. 40 bella in., in den Krieg ziehen.

iners (ars), ungeschickt, träge, feig: 14 pigrum et iners; 36 inerteres ac stulti, Tölpel und Thoren.

inertia, Unlust zur Arbeit, Faulenzen: 15 sic ament in., 45 pro solita Germ. in. — **Schlaflheit**: 28 ab inertia Gallorum, fast = ab inertibus Gallis.

inexhaustus, unerschöpflich, übertr. 20 inexh. pubertas.

infamia, übler Ruf, Ehrlosigkeit, Schimpf: 6 inf. laqueo fin., ehrloses Dasein.

infamis, verrufen, ehrlos, 14 inf. in omn. vitam, Schmach; uneigentl. 12 corpore inf., Unzüchtige.

infernus, unterirdisch, 43 velut infern. adspectum gespenstehafte Erscheinung (die der Hölle entstiegen zu sein scheint).

infero, 43, terrorem Schrecken verbreiten.

infestus, feindlich, von Sachen: zum Angriff, Stoß, gerichtet, drohend: 24 inter glad. atque inf. fr.

inficio, eig. anmachen; zersezzen, vermischen: 4 nullis .. conubiis infectos, verquidet.

infirmus, schwach, 15 et infirmissimo cuique, und überhaupt allen Schwachen.

informis, ungestaltet, häßlich, 2 (germ.) informem terris, ö den Länderstriche; 16 materia . . . inf. plumbes . . Bauholz; 45 inf. perfertur, rōh, unbearbeitet.

Ingaevones (Ingvaeones), 2. Gesamtname für die germanischen Anwohner der Nordseeküste, von den Batavern bis zur dänischen Halbinsel.

ingemo, ui, itum, mit Dat., über etw. stöhnen, 46 ing. agris, hinter dem Pfluge leuchten. Hor. Epos. 5, 31: ingemens laboribus.

ingenium, Eigenart, Geist, Individualität, 3 ex ingenio suo quisque, nach seinem persönlichen Urteil.

ingenuus, eingeboren; freigeboren: 20 separat ingenuos, 38 ing. a servis separantur; 25 super ingenuos ascendunt (liberti).

ingratus, unliebsam, verhaft, nicht nach dem Sinn, 14 ingr. genti quies.

inicio, darüberwerfen, 12 iniecta insuper erate.

inimicitiae (bei Tac. nur der Plur.), Feindschaft, Fehden: 21 suscipere tam inim. quam amicitias, ebd. periculosiores sunt inimicitiae iuxta libertatem.

initium, Anfang, Gröfning: 31 in. pugnarum 11 auspicatissimum in.; auf den Raum übertragen: 30 in. sedis. — Ursprung, Wiege: 39 inde initia gentis.

iniungo, aufjochen, 25 frumenti modum in. eine best. Leistung an Getreide auflegen.

inlabōro (ἀπ. εἰπ.) mit Dativ, sich bei etw. abmühen, 46 inlab. domibus, beim Hausbau; vgl. ingemo.

inlācessitus (ill.), unangefochten, 36 pacem inlācessiti nutrierunt, ohne angegriffen zu werden; vgl. Agr. 20. nulla Brit. pars inl.; sonst kommt das W. nicht vor.

inlēcebrae (inlicio) Verlockungen, Sinnenreiz, 19 nullis spectaculorum inlēcebris.

inlino, lēvi, litum bestreichen, überziehen, 16 quaedam loca (am Hause) diligentius inl., übertritten.

inmensus, immotus s. imm.

inopia, Mittellosigkeit, Armut, 28 pari olim in. ac libertate, 29 inopīā audax, aus Not verwogen. — 46 inopia ferri, in Ermanngelung des Eisens.

inquirō in rem, Untersuchungen, Nachforschungen über etwas anstellen, 34 obst. Oe. in se simul atque in Herc. inquiri.

inr. s. irr.

inscritia mit gen. obi., Unkenntnis in, 16 insc. aedificandi, weil ihnen das Verständnis für Baukunst abgeht.

inscribo, auf etwas schreiben, 3 tumulos quosd. gr. litt. inscriptos, Gr. mit griech. Inschriften.

insideo, sēdi, sessum, sich niederlassen, in Besitz nehmen, 43 pauca campestrium, ceterum saltus . . . insederunt.

insignis, ausgezeichnet; im eig. Sinne: 31 iamque eanent insignes, sie tragen das Abzeichen noch als Gr. — übertr: 13 insig. nobilitas, besonders hoher Adel. — Substant. insigne, Kennzeichen, Besonderheit: 38 ins. gentis, gentium ins., gemeinf. Eigentümlichkeit: 45 ins. superstitionis, eigenartiges Amulet.

insitus (insero) eingepflanzt, angeboren, natürlich: 43 ins. feritate.

instituo, einrichten, einsetzen, 32 sic instituere maiores, so war es Brauch bei den V.

insto, stiti, auf etw. stehen, treten, vordringen: 6 dummodo rurs. instes.

insum, darin sein, verborgen sein, eig. 45 occidentis insulis terrisque inesse crediderim; fig. innwohnen, 8 inesse quin et sanctum aliquid.. putant.

insuper 1) eig. (= supra), oben darauf, von oben, 16 multo ins. fimo onerant; 12 injecta ins. erate (vgl. Liv. I, 51, 9 erate superne injecta). — 2) uneig. über dies, obendrein: 31 ferreum ins. anulum, 34 immensos ins. lacūs (außerdem), 45 et sonum ins. emergentis (ferner).

intectus, unbedeckt, 17 cetera int., ohne weitere Kleidung.

intellectus, Unterscheidung, Vorstellung, Begriff, 26 hiems et v. et aest. int. ac vocabula habent, vom W. . . haben sie den Begriff und den Namen dafür.

intellego, erkennen, 45 sucum

... esse intellegas, 40 is adesse ... intell., ihm wird fund; 30 int. occasiones, Gelegenheiten aussfindig machen.

intendo, anspannen, richten (gegen Jem.), 12 discrimen capitum int., peinliches Verfahren einleiten.

inter, *praep. c. acc.*, 1) rāumlich, zwischen, unter; a) eig: 28 i. Herc. silvam Rhenumque et M. amnes, 46 quidquid int. Peucinos Fennosque silv., 24 i. gladios se atque inf. frameas s. iaciunt. — b) uneig. von naher Berührung u. Zugehörigkeit: 6 int. suos, 8 i. obsides, 13 i. comites, 20 i. eadem pecora 45 i. hostis, 36 i. impotentes et validos. — brachylogisch statt eines absol. Ablat.: 22 ut i. vinolentos, wie es eben im trunkenen Zustande zu geschehen pflegt. — 2) partitiv: 29 non numeraverim i. Germ. populos, 30 fort. i. dubia, virt. i. certa numerare. — 32 i. familiam et penates et iura successionum equi traduntur, ebenso wie Gefinde, Hausbesitz und sonstige Gegenstände. — 3) von reciprokem Verhältnis: gegenseitig, untereinander, 16 inter se iunatos, 26 i. se partituntur, 21 i. hospites [honestiores comites].

intercipio, auffangen, 10 captivum quoquo m. interceptum, in die Hände gefallen.

interior, innere, 5 interiores, die landeinwärts Wohnenden, Bew. des Jüneren; vgl. Cic. Manil.

22 gentes inter., sc. Asiae, remotiores ab ora.

interlūceo, hervorschimmern, durchscheinen, 46 voluer. animalia pl. interlucent (aus dem Bernstein).

interpretatio, Übersetzung, Auslegung, 43 int. Romanā, nach röm. Auffassung.

interpreteror, auslegen, deuten, 10 sublatos (sure.) secundum impr. ante notam int.

intersum, zugegen sein, 18 intersunt parentes. — unpers. (log. Subj. aus dem Zusammenhang): 21 nec interest, „aber das macht nichts“, nämlich, daß sie ungeladen kommen.

intervenio alicui rei, in etwas eingreifen, 40 int. rebus hom., an dem Wohl und Wehe der Menschen persönlich Anteil nehmen.

intrā, innerhalb; zeitlich: 38 i. iuventae spatium, nur während der Jugendzeit.

invehor, vectus sum, hineinfahren, 40 eamque... inv. populis (Dat.), daß sie (Nerthus) bei den Völkern einziehe; vgl. Schiller, Eleus. Fest, Str. 1.

invenio, eig. zu etw. kommen, 19... non opibus maritum invenierit, trotz... bekommt sie keinen Mann.

invicem s. vicis.

invideo, mißgönnen, 33 ne spectaculo quidem proel. invidere (spect. ist dat. oder abl. caus. und nobis zu ergänzen).

ipse, selbst, bez. nachdrücklich und im Gegens. zu andern: die Person des Schriftstellers,

4 ip. eorum op. accedo = ego ipse, ich für meine Person. — den Eingeborenen gegenüber dem Fremden: 24 ipsi fidem vocant, sie nennen es Treue. (wir, die Römer, pervicacia), 45 ipsi glaesum vocant, die Einheimischen (die Römer electrum). — bez. den Übergang vom Land zu den Leuten: 2 ipsos Germanos, was nun die Bewohner betrifft, die Germanen, so möchte ich... — Männer im Gegens. zu Frauen u. Gefinde: 15 ipsi habent, die Männer faulenzen. — das Größere, Wesentliche: 34 ipsum qu. et. Oceanum den (offenen) Ozean selbst (nicht nur die laetus), mit folg. Relat. 12 ipsi qui vindicatur, dem Geschädigten selbst (Gegens. propinquis); 40 numen ipsum, 44 ipso in Oceano, mitten im O. (Gegens. protinus ab Oc.), 45 in ipso litore, am Strande selbst, Gegens. vada; 28, 16 ipsam Rh. ripam, das eigentliche Rheinufer; Gegens. das Mosel- und Maasland. — das Näherliegende: 28, 21 super ipsam Rh. ripam coll. unmittelbar (dicht) am Rheinufer. — Gegenseitigkeit: 18 in vicem ipsa (uxor) arm. al. viro adf., sie auch ihrerseits; 37 amisso et ipse Pacoro, dafür auch seinerseits (*καὶ αὐτός*); vgl. ähnл. Konstr. bei Sall. Cat. 18, 5, Liv. IV, 44, 10. — ipse, oft mit etiam verbunden, steigend; durch „sogar“, „schon“, „eigen“, „wahr“, „wirklich“ und

ähnл. Ausdrücke, zuweilen nur durch die Wortstellung oder Betonung wiederzugeben; 3 ipso cantu, durch den bloßen Klang, 6 idque ipsum, und eben danach werden sie benannt, 9 sign. ipsum, schon das Symbol, 10 i. paterfam., der Hausvater in eigener Pers., 13, 8 in ipso concilio, in öffentlicher Versammlung, 13, 10 gradus quin et. i. comit. habet, 13, 18 i. plerumque fama, oft schon allein durch den Kl., 16 eo ipso, schon deshalb, weil, 26 unde ann. quoque ipsum, daher teilen sie auch nicht einmal das Jahr in so viel Abschnitte ein (wie wir; geschweige denn, daß sie denselben entsprechend den Boden kultivierten), 29 ipso ... solo et caelo, ureigne Heimat, 38 in ipso solo vert., selbst auf kahlem Scheitel, 42 atque ipsa etiam sedes, auch ihre jetzige Heimat, 43 ipsaque formidine, schon durch das Grausige (= sola form.).

ira, Zorn, Fähzorn, 25 impetu et ira, leidenschaftliche Aufwallung.

iratus, zürnend, 5 propitiue an ir., aus Gnade oder aus Zorn.

irritatio, Aufregung, 19 nullis conviv. irritat, Taumel.

is, ea, id, pron. dem., er, sie, es; dieser; derselbe; 1) weist auf bereits Erwähntes zurück; 17 amicibus velantur eosque, wo wir quos erwarten; 2 eaque vera et ant., 3 apud eos (Germ.), 5. 8. 16. 17 u. ö. — parenthetisch: 31 ignominiosum id genti-

40 id est Terram m., „das heißt“, — = talis, derartig, solcher: 16 eius modi, — 24 ea est in re pr. perv. so groß ist ihre Hartnäckigkeit. — 2) auf folgende Relativ- und andere Nebensätze hinweisend: 10 eius gentis cum qua bell., 29 eos qui ... exercent — in eas sedes, in quibus .. fierent; 13 ea gloria est, si num ... emin. 27 id sol. observatur, ut ... 30, id propr., cito parare viet., 35 id praec. . . est, quod.

Iris, idis, 9; ägyptische Gottheit, Schwester und Gattin des Osiris, deren Kultus nach des Tacitus Meinung auch bei einem Teil der Germanen Eingang gefunden haben soll. Wahrscheinlich liegt dieser Nachricht eine Verwechslung mit irgend einer weiblichen Gottheit der Sueben zu Grunde.

Istaevones (Istvaeones) 2, Gesamtname der rheinländischen Germanen.

ita, adv., 1) mit folg. ut, „so“, „so sehr“; bei Adjekt. u. Part.: 6, 4 i. acri et ad usum habili, ut; 6, 12 i. coniuncto orbe, ut n. post. sit; 16 i. pura ac spl. 30 non i. effusis ac palustribus locis, ut. — elliptisch: 11 ita tamen, ut ea quoque (st. ita t. institutum est, ut ea ...). Der Komparat. Nebens. geht voraus: 45 sicut Orientis .. ita Occidentis .. so — wie. — 2) mit Bez. auf das Vorhergehende: „und so“, „demgemäß“; 29 ita sede .., 2

i. nationis nomen (in der angeg. Weise), 36 ita qui olim (leitet die Anwendung des allg. Erfahrungssatzes auf den besonderen Fall ein).

iaceo, prägnant, unbeachtet daliegen: 45 inter eet. eieamenta m. iacebat.

iacio, 24, iacere se, sich umher tummeln.

iactatio, Prahlerei, 6 nulla cult. iact., kein Prunk mit dem Waffenschmuck.

iactus, us, Wurf, 24. extr. ac novissimo i. (aleae).

iam, schon, jetzt, bereits; 1) temporal, bez. die eig. Gegenwart (des Redenden) ob. abgeschl. Vergangenheit: 42 i. et externos pat., 15 i. et (des Wohlauts wegen statt iam etiam) pecuniam accipere docuimus, gegenwärtig. — 13 i. pridem probatis, schon längst, 31 iamque canent, sind schon grau geworden; — den Moment irgend einer Zeit: 8 inclinatas i. et lab., 45 extremus cadentis i. solis f. — 2) übertr. auf den Raum: 32 certum i. alveo Rh. — 3) steigernd: 44 paulo i. adductius 14 iam vero, und vollends gar; — führt die Schilderung fort: 45 ergo i. dextro S. m. litore, „nun“; 46 cetera i. fabulosa „nun schon“. — 4) mit Negationen verbunden: „nicht mehr“, 33 nihil i. praestare f. potest; 44 nullis i. exceptionibus, da gibt es keine Ausnahmen (Einschränkungen) mehr (wie bei den übrigen Stämmen).

iubeo, befehlen, abs., 11, 14 iubendi potestas, die Gewalt s. Machtprüchs, 11, 8 nec ut iussi conveniunt, nicht wie auf Befehl.

iucundus (quod iuvat), angenehm, behaglich: 36 idque iucundius quam tutius fuit.

iugum, Joch, übertr. Höhenzug, Berggrünen, 1. 43.

Julius, C. Jul. Caesar, der Eroberer Galliens und Besieger des Virovist; 37 nec impune C. Marius in Italia, div. Jul. in Gallia eos (Germanos)percurrent; er schildert in s. bell. gall. IV, 1—3, VI, 21—28, auch die Zustände der Germanen; 28 summus auctorum divus Julius.

iungo, jochen, 18 iuncti boves; vereinigen, verbinden, 16 inter se iunctas sedes, zusammenhängend; 22 iungendis adfinitatibus, über Abschluß von Heiratsverträgen.

iūs, iūris, Recht, Befugnis: 11 coērendi i., Strafgewalt, 12 iura reddere (= i. dicere) R. sprechen, zu Gericht führen, 21 i. hospitis, Gastrecht, 44 non preceario iure parendi, nicht mit erbettem Anspruch auf Gehorsam; vgl. hist. 1, 52 precarium seni imperium. — konkret: 32 iura successionum, Gegenstände welche unter das Erbrecht fallen.

iuvenior (nur bei Tac., Plin. d. Jüng. u. Späteren; gew. iūnior), jünger, jugendlicher, 24.

iuvenis, Jüngling: 13 iuv. ornant, 20 sera iuv. venus, 24 nudi iuv., 43 ut iuv. venerantur;

(junge) Mann, 46 Gegens. senes u. infantes. — 13 elect. iuvenum, auserlesener Krieger, Recken.

iuventa (in Prosa erst seit Li- vius), Jugend: 13 hic pr. iuv. honos; Jugendkraft: 20 eadem iuv., similis proceritas. 38 intra iuv. spatium.

iuventus, metonymisch: 6 ex omni iuv. streitbare Mannschaft.

iūvo, iūvi, iūtum, fördern, helfen, unterstützen; 42 pecunia iuvantur.

iuxta, *praep. c. acc.*, örtlich: neben, an, zur Seite; 17 i. focum, 33 i. Tencteros 42 i. Her munduros ... agunt. — übertr: zugleich mit, bei (*μετα*): 21 periculosores sunt inimic. i. libertatem, wo zugleich die unbundene Freiheit herrscht. — nahe bei, nahestehend: 30 velocitas i. formidinem, die Schnelligkeit reicht nahe an die Furcht heran (ist die Schwester der Furcht). Vgl. ann. 6, 42.

labo, wanken, 8 labantes acies. labor, lapsus sum, gleiten, rinnen, 45 in prox. mare lab.

labōro (transitiv, = elaboro) durch Arbeit hervorbringen, bauen: 45 frum. ceterosque fructus l.

lāc, Milch, 23 l. concretum, Dicmilch, saure Milch; doch auch gewählte Bez. für Käse u. Butter, wie das poetische: pressi copia lactis od. lactis massa coacti.

lacrima, Thräne, 27 lamenta ac lacrimae, Weinen und Wehklagen.

lacus, üs, Becken, Lache, See: 34 immens. ins. lacus, 40 quos (servos) idem l. haurit.

Laerter, 3, Vater des Ulixes. lancea (*λόγχη*), eig. ein mit Schwungriemen versehener Speiß; 6 maioribus lanceis. Er hatte breiteres Eisen als das Pilum und die germ. Frame.

Langobardi, (von bardhi, Schild?) 40, Stamm der Ost- sueben, zur Zeit des Tiberius am linken Ufer der unteren Elbe; nordöstlich von den Cherusker, später zwischen Elbe u. Oder.

laqueus, Schlinge, Strick, metonymisch für Erhängen: 6 inf. laqueo finierunt.

lascivia, synon. mit lusus, ludicrum, Mutwill, Spiel: 24 quamvis aud. lase. vgl. Liv. I, 5, 2 per lus. atque lase., 37, 20, 5 u. ö.

lascivio, Mutwillen treiben, Unfug anrichten, 44 otiosae manus facile lase.

latrocinium, Räuberei, Raubzug, 35 raptibus aut latrocin., 46 latrociniis (montes silvasque) pererrant.

latus, ausgedehnt, weit, 1 lat. sinus, 37 lata vestigia; 43 latissime patet, hat die weiteste Ausdehnung. — übertr: 20 latius teneant, sei eine umfassender e Bürgschaft.

latus, eris, Seite, Flanke, des Schiffes: 44 lateribus adiungunt. — topographisch: 35 gentium lateribus obtenditur, 36 in lat. Chauci.

laudator, Lobredner, 7 hi maximi laudat., ihr Lob gilt ihnen am höchsten.

lavor (vgl. *λοῦμαι*), lautus sum, medial, baden; 22, statim e somno ... lavantur ... lauti eibum capiunt, nach dem Baden.

lēgo, lesen, sammeln: 45
rude legitur; wählen, außersehen, 43 atras ad proelia noctes legunt. — lectus, ausgesucht, grell: 6 lectissimis color.

Lemovii (Lemonii), germ. Völkerhaft, an der Küste von Hinterpommern, Nachbarn d. Rugier. 44.

lēnōeīnor (eig. Kuppeldienste leisten), fördern, nachhelfen, 43 insitiae feritati arte ac tempore lenocinantur, sie verstärken den Eindruck ihrer natürlichen Wildheit..; indem sie nämlich Schild und Gesicht schwärzen und in finsternen Nächten angreifen.

lentesco, zäh werden, sich verdicken, 45 ut in picem resinamve lentescit.

lēvis, leicht, beweglich, 6 sagulo l. — übertr: 12 levioribus delictis; leichtfertig, 29 levissimus quisque Gallorum.

liberalitas, Freigebigkeit, „Milde“ (milti), 14 principis sui lib.

libertas, Freiheit, allgem: Ungebundenheit, (Gegens. officium, disciplina) 11 illud ex lib. vitiū; pers. Freiheit 24 de lib. ac de corp. contend. — politische

Freiheit, freie Verfassung, (Gegens. dominatio, regnum, servitus) 25 libert. argumentum, 44 supra lib., 45 a libertate .. degenerant; 21. 28.

libertinus, Freigelassener (frilaz), bez. mehr den Stand im Verh. zu den Freigeborenen; 25 impares libertini libertatis argumentum sunt (hist. 1, 76); 44 ne lib. quidem armis praeponere.

libertus, Freigelassener, gew. in Bezug auf seine (bisherige) Stellung zum Patron; 25 liberti non multum supra servos sunt.

libido, Lust, Laune, Sinnlichkeit, 17 non libidine .. (= ad libidinem).

liburna, ae, auch liburnica sc. navis, eig. Name für die kleinen Schnellsegler, deren sich das illyrische

Volk der Liburner (nördl. Dalmatien) bediente und welche in der römischen Marine als Begleitschiffe (Avisos) verwendet wurden. Als in der Kaiserzeit die schwerfälligen Schlachtschiffe abkamen, wurde die Bezeichnung liburna auch in weiterem Sinne gebräuchlich. 9 signum ipsum in modum lib. figuratum. S. d. obige Abbildung.

licentia, Zwanglosigkeit, Freiheit, 22 lic. ioci, bei zwanglosen Scherzen; prägnant 2 ut



in lic. *vetustatis*, wie es bei dem *Spielraum*, welchen das Altertum für Vermutungen gewährt, begreiflich ist.

licet, unpers., es steht frei (*legibus institutisque conceditur*), 12 licet apud concilium accusare. — dav. *licitus*, erlaubt, 39 haud *licitum*, se. est.

ligo, binden, fesseln, 39 *vinculo ligatus*.

limes, itis, eig. Grenzrain zwischen Feldern; speciell die größten Teils mit Wall, Graben, Wachtürmen und Kastellen befestigte Alarmierlinie an der römischen Reichsgrenze, welche in Deutschland (als *limes Germanias*) unterhalb der Lahnmündung beginnend, am Ramm des Taunus hin um die Wetterau herumzog, oberhalb von Hanau den Main erreichte und in südlicher Richtung bis ins Neckargebiet (Lorch) geführt war. Dort schloß sich seit dem zweiten Jahrhundert n. Chr. unter einem rechten Winkel der *limes Raetias* an, welcher ostwärts, die Altmühl zweimal überschreitend, bei Kelheim an der Donau, unweit Regensburg, endigte (vgl. die Karte). Die zahlreichen Kastelle der über 500 Kilometer langen Grenzlinie standen sowohl unter sich als auch mit den rückwärts gelegenen größeren Garnisonplätzen durch Straßen und optische Apparate in Verbindung. Ihre Besatzung hatte die Aufgabe, unbefugte Grenzüberschreitungen zu hindern, den Verkehr mit den germanischen

Nachbarn zu beaufsichtigen und drohende Kriegsgefahr zu signalisieren; 29 *limite acto promotisque praesidiis*.

lineamentum (*liniam.*; v. *linio*, bestreichen), Umriß, Zeichnung, 16 *picturam ac lineamenta colorum imitetur*.

lineus, linnen, 17 *lin. amicibus*.

liqueo, flüssig sein, 45 *liquidia in prox. m. labuntur*.

lito, (unter günstigen Vorzeichen) opfern, 9 *hum. hostiis litare fas habent*.

litterae, Buchstaben, Schrift, 3 *graecis litt. inscriptos* (mit Aufschrift in griechischer Sprache); 19 *litterarum secreta, heimlicher Briefwechsel*.

litus, óris, Küste; 35 *partem lit. occupet*, 45, 7 *dextra Sueb. m. litore, Ostküste*; 45, 14 *in ipso lit., Strand*.

loco, bauen, anlegen, 16 *vicos locant*.

locuples, der seinen Platz füllt, wohlhabig, wohlhabend; 17 *locupletissimi veste distinguuntur*.

locus, Ort, Stelle, 3 *eodem loco; Land, Gegend*, 28 *loci vet. mem.; uneig. Platz*, 13 *ap. princ. suum locus*. — *umschreibend*: 8 *numinis loco*. — *Blur. loca, Stellen, Teile* 16, 8 *quaedam loca, am Hause; daneben* 16, 12 *eius modi loci* (unterird. Gelasse); *Gegenden, Landschaften*: 30 *non ita effusis ... locis*; 40 *festa loca*.

longus, lang, räuml. u. zeitl., 3 l. illo errore, 14 l. pace. —

übertr.: weitgehend, 19 ne longior cupiditas, daß kein Gelüste sich weiter verirre.

lōrica (lōrum, Rienen), Brust-
harnisch aus Streifen von
starkem Leder zusammengesetzt, die
mit Eisenblech belegt waren, oder,
wie auf untenstehender Abb., ein mit
Metallplättchen besetzter Ketten-
panzer (lor. squamata) — 6 pau-
eis (Germ.) loricæ; das deutsche
Wort ist „Brünne“ (prunja).



lucus, Lichtung im Walde, Hain,
bes. ein bestimmt abgegrenzter hei-
liger H., 7 detracta lucis, 43 antiquae
religionis l.; plur. oft in
Verbindung mit nemora 9. 10. 45.

ludibrium, Kurzweil, Spott,
37 minae . . . in lud. versae, wur-
den zur Komödie.

ludierum, Ergözung, Freude,
24 quibus id l. est.

lugeo, trauern, abs. 27 feminis
lug. honestum.

Lugii (Lygii) (Waldeute?) Ge-
samthezeichnung für eine Anzahl

suebischer Völkerschaften zwischen
Oder und Weichsel. 44. ann. 12, 29.

luna incohatur — impletur,
es tritt Neumond — Vollmond
ein. 21.

lno, sühnen, 21 luitur enim
etiam homicidium.

luxuria, Prunksucht, Luxus, 45
donec l. nostra dedit nomen.

macula, Flecken, andersfarbige
Stelle, 17 spargunt maculis pel-
libusque (Hendiadys) besetzen sie
mit bunten Pelztüpfen . . .

mägis, adv., mehr, mit folg. quam
5. 11. 26 ideoque m. servatur
quam si v. esset, strenger;
— potius: 37 triumph. m., quam
victi sunt. — der verglichene
Begriff ergiebt sich aus dem Zu-
sammenhang: 17 m. laudaveris,
erg.: als ihre ehelichen Verhält-
nisse; 20 m. exigunt, nehmen
Lieber (den Neffen als den
Sohn); 22 nullo m. tempore, als
bei gästlichen Gelagen.

magnificus, großartig, herrlich:
33 quod magnificentius est, 34
quidquid ubique m. est.

magnitudo, Größe, Macht: 29
m. pop. Rom., 35 m. suam ..
tueri; Erhabenheit: 9 m. cae-
lestium.

magnus, groß, hoch; eig. 4 m.
corpora, hoher Wuchs, m. arma,
stattlich; 13, 13 m. electorum
juvenum globo 14 m. comitatum,
39 magno corpore zähreich;
37 m. exitus, gewaltig; übertr.
13, 10 m. aemulatio, 13, 7 m.
patrum merita, 22 ad m. (cogita-
tiones) incalescat, zu hohen Ged.

— Kompar. *maior*, größer, län-
ger: 6 m. lanceis; 10. 20. 30. 32.
38. — wichtiger: 11 de m.
rebus; mächtiger, zahlreicher: 34
m. Frisiis, „Großfriesen“; — 33
nihil . . . *maius*, nichts besser es.
Superl. *maximus*, beste, lieb-
ste: 7 m. laudatores; stärkste:
18 m. vinculum; älteste: 32 m.
natu. — Adv. *maxime*, am
meisten: 9 deorum m. Mercu-
rium colunt.

Mallius, Cn. M. Maximus,
Konsul 105 v. Chr., mit Serv.
Cäpio bei Arausio an der Rhône
geschlagen, dann seines Amtes ent-
setzt und aus dem Senate gestoßen.

malo, lieber wollen, vorziehen,
35 quique . . . malit iustitia tueri.

malum, Übel, 28 bona mala-
que, Vorteile und Nachteile.

maneo, bleiben, 31 imbellibus
m. squalor, 33 maneat, quaeso,
duretque. — bestehen, vorhant-
den sein: 28 m. adhuc B.
nomen, 37 lata vestigia manent,
sind sichtbar; 29 manet honos,
ist ihnen geblieben.

manica (Manchette) Ärmel, 17
in manicas non extendunt; vgl.
Cic. Cat. II, 10, 22 manicatis
et talaribus tunicis, Verg. Aen.
9, 616.

Manimi, einer der zu den Lugiern
gezählten ostfriesischen Stämme,
zwischen Oder und Weichsel. 43.

Mannus (man, mannisco,
Mensch), Sohn des erdgeborenen
Gottes Tuisto. 2.

mansuesco (manui suesco), sich
(an die Hand) gewöhnen, zähm-

werden, 31 ne in pace quidem
cultu mitiore mansuescunt.

manus, Hand, 37 molem ma-
nūsque gentis, der Hände Ar-
beit; 44 otiosae armatorum
manus, müßige Hände; 36 ubi
manu agitur, wo das Faust-
recht gilt.

marceo, welt sein; Part. Pr.
marcens, schlaff, träge: 36 mar-
centem diu pacem nutrierunt;
vgl. hist. 3, 36 Vitellius deses et
marcens.

Marcōmāni, später Marcomani-
ni, „Grenzmänner“; früher süd-
lich vom Main bis zur Donau
hin ansässig, wurden sie von Mar-
vod nach dem Bojerlande, Böhmen,
geführt; 42. 43. vgl. ann. 2, 46. 62.

Marius, C., der Arpinate, Be-
sieger des Jugurtha, der Cimberni
und Teutonen (102 und 101),
Gegner des Sulla und Führer
der Volkspartei; stirbt in seinem
7. Konsulat 86 v. Chr. 37.

Marobodus (*Ιπτόμαχος*), Rö-
nig der Marcomannen, kämpft
mit dem Cheruskerbunde unent-
schieden 18 oder 19 n. Chr.; wird
von einem Gotenfürsten Katualda
vertrieben und flüchtet zu den
Römern, als deren Pensionär er
noch 18 Jahre lang in Ravenna
lebte. 42.

Mars, römische Bezeichnung
des germanischen Kriegsgottes Ziu
(ursprüngl. als Himmelsgott Tius
verehrt). 9. ann. 13, 57. hist. 4, 64.

Marsi, 2, zur Zeit des Drusus
Germanicus am r. Rheinufer in
der Gegend der Lippe und Ruhr

erwähnt; wahrscheinlich Name für einen kleineren Völkerbund.

Marsigni, suebische Völkerschaft in Schlesien, am Nordabhang der Sudeten. 43.

materia, eig. Stoff, Masse: 45 durescente m.; spec. (Bau-) Holz (ὕλη): 16 mat. ad omnia utuntur informi; — Mittel: 14 m. munificentiae.

matrimonium, Ehe, Chestand, 19 tamq. m. ament, 18 incipientis m.; Plur. 17 severa m., „eheliche Sitte“.

Mattiaci, ein Zweig des Chattenstammes; zur Zeit des Tacitus wohnten sie südl. vom Taunus im Main- und Rheingau. Aquae Mattiacae, die Wiesbadener Quellen. 29.

meatus (poet. Wort), Gang, Lauf, Flug, 1 sex meatibus, Mündungen.

medius, mitten, mittlere; räuml.: 2 medii Herminones, die Bewohner des Inneren; zeitl.: 37 medio spatio, im Verlauf. — auf geist. Verh. übertr. unentsehieden: 46 in medio relinquam, will es dahin gestellt sein lassen [zu der Lesart in medium rel., vgl. εἰς μέσον θεῖται].

meliōr f. bonus.

memoria, Gedächtnis, 8 mem. proditur; **Geschichte**: 28 loci veterem m., geschichtliche Überlieferung. Geschichtswerk: 2 mem. et annalium genus.

memoro, erzählen, 3 fuisse apud eos ... mem.; 39 vetustissimos se ... mem., sich rühmen, nennen

(εὐχομαι εἶται). — **memoratus** = memorabilis (nachklaff.): 34 haud perinde mem. nicht eben erwähnenswert.

mens, Sinn, Gemüth; 29 mente animoque (νόοι καὶ λόγοι), mit Herz und Sinn; 22 nuda omn. mens, Gedanken.

mercor, kaufen, erhandeln: 5 vilia m., 23 vinum m.

Mercurius. Wie Cäsar die höchste Gottheit der Gallier, so identifiziert Tacitus den germanischen Wodan, den Beschützer der Wanderer, den stürmisch Schreitenden, mit dem Mercurius, dem Ἐρυῆς ψυχοπομπός (vgl. dies Mercurii, wednesday). 9.

mereor, merui, verdienen, einer Sache würdig sein, 28 colonia esse meruerint, sich das Ehrenrecht einer R. erworben haben, — prägnant: 14 m. vulnera, sich rühmliche Wunden holen. — **meritum**, Verdienst, 13 magna patr. m.

mergo, untertauchen, erfaulen, 12 caeno ac pal. mergunt.

merx, Ware, 5 permutatione mercium utuntur, treiben Tauschhandel.

Metellus f. Caecilius, 37.

metior, ermessen: 37 ambitu ... metiaris molem.

minax, drohend, trozig: 30 m. vultus.

ministerium, Dienstleistung, 25 discr. per fam. ministerii, Verrichtungen.

ministro, transj.: 44 nec velis ministrantur, = administrantur,

werden gelenkt (Verg. Aen. 6, 302), absol.: *H*andreichungen, Dienst thun; 40 servi ministrant. vgl. ministerium, Opferdienst, Liv. I, 7, 12.

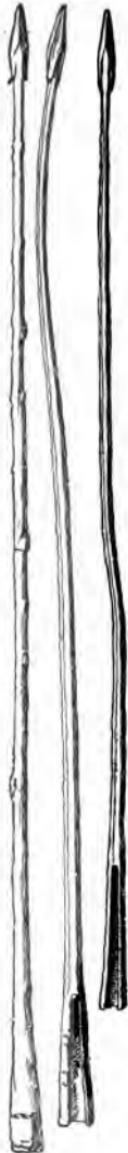
minor, kleiner, geringer: 11 de minoribus rebus, 36 cum in secundis minores (*μετόφες*) fuissent, 39 ut minor, ὥσ ττών, weil er niedriger sei; 34 min. Frisiis, „*Kleinfrisen*“. — **minus**, adv., 22 m. saepe, 23 m. facile; 42 nec m. valent, aber deshalb sind sie nicht etwa weniger mächtig (das Verglichene ergiebt der Zusammenhang). — **minime**, adv., am wenigsten, 4 minimeque sitim . . . tolerare; 2 minimeque . . . mixtos (*οὐδαμῶς*) durrē aus nicht.

miror, sich wundern, bewundern, 20 quae miramur, 24 quod mirere, was zu verwundern ist; 45 pretiumque mirantes accipiunt, sie verwundern sich noch über den (geringen) Preis, den man ihnen zahlt.

mirus, wunderbar, 15 m. diversitate; erstaunlich: 46 m. feritas.

misceo, mischen; Pass. medial: sich vermengen; 1 Oceano miscetur, ergießt sich in den O., 2. al. gent. adventibus et hospitiis mixtos, vermengt; 6 eoque (pedite) mixti (equites)

proeliantur; vgl. Caes. bell. gall. I, 48. — sich vereinigen: 20 pares validaque miscentur (*μιγγίται*).



missile, sc. telum, allgem. Wurfschöß, auch Steine, Bleikugeln u. s. w.; spec. leichter Wurfspeer, gabilot (franz. javelot), vom german. Fußvolk in Röckern geführt; 6 pedites et missilia spargunt, pluraque singuli. — Vgl. nebenstehend die Abbildung von Speerspitzen ($\frac{1}{5}$ nat. Gr.) aus altgermanischen Gräberfunden.

modestia, Mäßigung (= moderatio, wie ann. 1, 9, 36 mod. ac probitas).

modicus, mäßig, 1 m. flexu, in leichter Wendung.

modo, adv., nur: 41 arma m. castraque; eben noch: 21 qui m. hospes fuerat.

modus, Maß, eig. 25 frumenti mod.; übertr: 34 ex m. virium, nach Maßgabe, 12 pro m. poena, nach Verhältnis. — in modum, nach Art 9. 45. — 10 quoquo modo, auf irgend eine Weise; 41 quo modo . . . sic, wie; 16 eius modi.

Moenus, 28, Main; fiktischer Name wie Rhenus, Aenus, Taunus.

mōles, Masse, Volksmenge, 37 metiaris m. manusque gentis.

mollio, lindern, erträglich machen: 16 rigorem frig.

mollis, weich, sanft abfallend, 1 m. iugo.

momentum, Beweggrund, Gewicht; konkret: 25 aliquod m. in domo, einflussreiche Person in der Familie.

monitus, Mahnung, Weissagung: 10 e quorum (subj. Gen.) quoque praesagia ac monitus (Pferdeorakel).

monstrator, Zeiger, Wegweiser: 21 m. hospitii, zu einer andern Herberge.

monstro, hinweisen auf, 8 monstrata comminus captivitate, indem sie ihnen das Los der Gefangenen handgreiflich vor Augen stellten; 31 suisque monstrati, auffallend, fentlich (notabilis).

monumentum (monim.), 3 monumenta et tumulos, Hügeldenkmale; 27 mon. arduum et oper. honorem.

mortalis (Gegens. zu Göttlichem) = homo ob. humanus: 21 quemcumque mortaliū, 40 conversatione mort.; 10 nullo m. opere contacti, irdisch.

mos, Sitte, Brauch: 15 m. est civitatibus; in nostrum morem, nach unserer Art: 6. 16. 25. — 21 moris (est), mit Inf., es schickt sich, ist Sitte. — Plur. Sitten, Charakter: 17. 19. 27. 28. Titel des Werkes: de origine, situ, moribus ac populis Germ.

mox, adv., nachher, dann, darauf: 2 primum ... mox, 10. 11. 26. 40. — 13 ante hoc ... mox, nunmehr, fortan; — später: 29

m. limite acto, 37 m. ingentes m.; seitdem: 34 m. nemo temptavit.

multa, Strafe (an Gut), buzoa, Vergeld: 12 pars m. regi...

multus, quantitativ: 6 multique superstites, 37 m. in vicem damna.

— 16 m. fimo (*πολλοὶ κάποι*) mit einer dichten Dungsschicht.

— Neutr. 29 non m. ex ripa = ripae, 30 multum ... rationis. Der Acc. als Adverb (*πολὺ*): 25 non multum supra servos. — qualitativ: 40 multa veneratione, in tiefer Andacht.

munificentia, Freigebigkeit, Aufwand, 14 materia munificentiae.

munus, Leistung, Geschenk, Gnadengabe (*γέρας*), 5 munera data, 13 mun. ornantur, 18. 21.

murmur, Brausen, Wiederhall, 3 fractum m.

mutuus, gegenseitig, 1 mutuo metu.

Nahanarvāli, ein Teil der suebischen Lugier, zwischen Oder und Weichsel. 43.

Naristi (Varisti), suebische Völkerschaft, Nachbarn der Marcomannen und der Hermunduren; in der Oberpfalz, vom Fichtelgebirge bis zur Donau hin. 42.

narratur mit Acc. e. inf., 33.

nascor, geboren werden, 31 pretia nascendi retulisse, die Schuld für sein Dasein abgetragen zu haben.

natio, neben gens u. populus, selbst civitas, bald in engerem bald in weiterem Sinne gebraucht; meistens ein Teil der gens, wie 2 ita nationis nomen, non

gentis, oder: 14 eas nationes quae... quia ingrata genti quies; also die (kleinere) **Völkerſchaft**, der **Stamm**, als Teil der Völkerfamilie, der Rasse. 33 consensu vicin. nationum, Nachbarstämme, 34 Fris. utraeque nationes, 38 propriis adh. nat., 40 valentissimis nat. cincti, 28 ab Osis [German. natione]. — 4 nullis al. nation., fremde Stämme.

natura, Schöpfung, Welt: 45, 6 illuc usque tantum nat.; **Naturkraft**: 45, 15 quae nat. quaeve ratio; — **Wesen**, Charakter: 15 mira diversitate naturae (der Germ.).

navigo, intransf. u. transf., fahren u. befahren: 34 lacus... classibus navigatos. Bgl. Sall. Cat. 2, 7.

ne, damit nicht, 18 ne se mulier... putet; in Anapher: 19 ne ulla cogit. ultra, ne long. cup., ne tamq. mar.... ament.

nec, neque, und nicht, aber nicht, mitunter durch tamen verstärkt: 5. 11. nec dier. num., sed. 21, 2 nec implac. durant, 21, 10 nec interest, 42 nec minus valent. — verstärktes non: 2 quia nec terra olim... — nec — neque 9, nec — nec 21. 27. 29, neque — neque 3. 7. 13. nec — et 2.

necessse est, es ist Pflicht: 21 suscipere tam inimicitias.. quam amicitias nec. est.

necessitas, Notwendigkeit; Plur. konkret: nötige Ausgaben, Bedürfnisse: 15 necessitatibus subvenit.

nefas, Frevel, Sünde, 21 arcere tecto n. habetur.

neglegenter, ohne Wahl, Sorgfalt, 17 prox. ripae neglegentius (gerunt); Gegens. exquisitus.

nego, versagen, 5 aurum neg.

Nemetes (Waldbewohner?), germanisches Volk am linken Rheinufer bei Speyer. 28.

nemus, öris, Hain, 16 ut n. placuit; gew. (wie ἄλος) ein heiliger Hain: 40 est in ins. Oe. castum n.; in Verbindung mit lucus: 9. 10. 45.

ne-quidem, nicht einmal, selbst nicht; **Stellung**: 16 ne pati quidem inter se iunctas sedes; gehört nicht zu pati, sondern zu iunctas sedes (Korrelat: urbes); — bei negativen Begr. „ja sogar nicht“: 33 ne spect. quidem... invidere. — Die Beziehungen sind aus dem Zusammenhang zu entnehmen: 5 ne armentis qu. (Korrelat: pecorum), 6 ne ferrum qu. (aurum, argentum), 7 ne verberare qu. (animadvertere), 28 ne Ubii quidem (Treveri, Nervii), 31 ne in pace qu. (bello). — 33. 37.

Nero, Tiberius N., Sohn des Augustus, Kaiser von 14—37 n. Chr., siegreich gegen die Germanen durch Waffen und List. 37.

Nerthus (Hertha, Ertha), eine weibliche Gottheit der germanischen Stämme an der Ost- (und Nord-) See. 40.

Nervii, ein mächtiger kriegerischer Stamm der Belgen, zwischen Schelde und Maas, im heutigen Hennegau. 28.

nescio, synon. mit non possum, 22 dum fingere nesciunt, während sie nicht in der Verfassung sind, sich zu verstellen.

niger, schwarz (gefärbt), 43 nigra scuta.

nimius, zu groß, übermäßig; 36 nim. pacem, allzu tiefen (gemäßlichen) Frieden.

nisi, coni., wenn nicht, woffern nicht: 11 n. quid f. incidit; — bei Negationen oder entspr. Fragewort: non nisi, nur, nicht anders als: 14 n. n. vi belloque tueare; nec nisi, und nur, 30. 31; 39 nemo nisi ligatus ingred.; 7 ne v. quidem nisi sac, selbst schlagen ist nur den Pr. erlaubt; 13 nihil ... nisi, Nichts... anders als; — nisi si, außer wenn: 2 quis porro ... nisi si p. sit; — nisi quod, ausgenommen daß, nur daß: 9. 17. 25. 29. — bez. einen einfachen Gegensatz: 40 nec quidquam notabile in singulis, n. q. in commune N... colunt.

nobilis (= generosus), vornehm, adelig (ahd. adalicho): 8 puellae n., 14 plerique n. adolescentium, 42 n. Marobodui genus; von einem Volke: 39 nobilissimos Sueb. Semnones, 35 populus int. Germ. nobilissimus, eins der vornehmsten, hochangesehen; Subst. 25 super nobiles ascendunt (liberti), 44 neque nobis neque ingenuum.

nobilitas, hohe Geburt, Adel (ahd. chunni, mhd. könne); 7 reges ex nobilitate sumunt, nach

dem Maße der hohen Abstammung, 11 prout nob., prout decus belli, 13 insignis nob., 17 ob nobil.

nobilito, adeln, 40 Langob. paucitas nobilitat, macht ihren Ruhm aus.

nodus, Knoten, 38 erinem nodo substringere, in einen Knoten schlingen. Horat. carm. 2, 11, 24 comam religata nodo, von den Lakonierinnen.

nomen, Name, in eminentem Sinne: 13 id nom., ea gloria est (Steigerung), 45 donec lux. nostra dedit nomen, „zu Ehren brachte“, 36 modestia ac pr. nom. superiori sunt, der Ruhmes-titel. — = Volk, Stamm: 43 latissime patet Lugiorum n. — 8 nomine seminarum, um der Frauen willen. hist. 1, 29 meon.

Noricum, die von Augustus gewonnene Donauprovinz, zwischen Rätien und Pannonien; vom Inn bis zum Wiener Wald (m. Cetius), nördl. von der Donau, südl. von den Karnischen Alpen begrenzt. 5.

nota, Beichen, 10 impressam ante n. (Rune).

notabilis, bemerkenswert, 40 nec quicquam notabile.

novi, Pers. von nosco, kennen, 35 hactenus in occ. Germ. novimus; prägnant: 30 nosse ordines, sich auf den Kampf in Reih' und Glied verstehen (cf. hist. 1, 68).

novus, neu, 18 n. nupta, Neuvermählte; überraschend, ungewöhnlich: 43 n. ac velut infernum adsp., 31 visu nova; novissimus (= funestus), ver-

hängnisvoll: 24 extremo ac nov. iactu (vgl. Agr. 34 novissimae res et extr. metu, verzweifelte Lage).

nox, Nacht, 11 n. ducere diem; prægnant: 30 vallare noctem, für die Nacht sich verschanzen, 22 diem noctemque cont. potando, Tage und Nächte durchzehen; 43 ad proelia noctes legunt.

nudus, nackt, leichtbkleidet, 6 n. aut sagulo leves; (poet.) mit Acc. der näheren Bestimmung, 17 nudae brachia et lacertos. — tropisch: 22 nuda omnium mens, nackt und offen.

Nuitōnes (Huithōnes), german. Völkerschaft auf der cimbrischen Halbinsel. 40.

nullus, keiner; die Negation gehört mitunter zum Prädikat: 19 nullis spectaculorum inlecebris ... corruptae, nicht durch ... verdorben, 35 nullis raptibus... populantur, 20 nullis ... deliciis dignoscas.

nūmen (nuo), göttliches Wesen, 8 num. loco, 39 potestatem num., 40 numen ipsum, die Göttin selbst; 43 ea vis numini, nomen Alcis.

numerous (poet. u. nachklass.), zahlreich, 19 in tam num. gente.

numerus, Zahl, 19 num. liberorum finire, 6 defin. et num., 11 dierum n. computant, 26 pro numero cultorum; Anzahl: 12 equor. pecorumque numero multantur, 20 certo arment. ac pec. numero. — prægnant, große Zahl: 5 numero gaudent, 13

numero emineat. — **Zählwort:** 6 et quod primo num. fuit.. : nunc, adv., jetzt, heutzutage, gegenwärtig: 2 n. Tungri vocantur, tunce Germ., 36 n. inertes (Gegens. olim), 37 parva n. civitas, 41 n. tantum auditur; — leitet einen neuen Abschnitt der Erzählung ein: nunmehr, jetzt, 27 n. sing. gent., 38 n. de Suebis dicendum est.

nuper (noviper), adv., neulich, jüngst, kürzlich; ein relativer Begr., kann sich auf eine lange Reihe von Jahren beziehen, wie 1 nuper cognitis, 2 recens et n. additum, wo nuper auf die Zeit des August beziw. des Jul. Cäsar zurückweist. (Vgl. Cic.: quae nuper, id est „paucis ante saeculis“ reperta sunt.)

nuptiae, Heirat, 17 plur. nuptiis ambiuntur, mit vielfachen Heiratsanträgen umworben werden; vgl. Verg. Aen. 7, 333 neu conubiis ambire (adire) Latinum Aeneadae possint.

nurus, Schwiegertochter, Schnur; 18 quae nurus accipient.

nutrio, nähren, pflegen: 36 nimiam .. pacem nutrierunt.

nutrix, Amme, 20 nec ancillis ac nutr. delegantur.

ob, *praep. c. acc.*, eig. nach — hin; wegen, final u. kausal: 2 ob metum, um Schrecken zu verbreiten; 5 ob usum commer- ciorum, 17 ob nobilitatem.

oblectatio, Ergötzung, 33 oblec- tationi oculisque (Allitt.), zur Wonne und Augenweide.

obligo, festbinden, verpflichten, 8 ut efficacius obligentur animi civ., 21 nec acceptis obligantur; — weihen: 31 obligatum virtuti oris habitum.

obliquo, seitwärts streichen, 38 obl. crinem.

obsequium, Folgsamkeit, Untertänigkeit: 44 erga reges obs., 29 est in eodem obs.; Unterwürfigkeit: 40 non per obsequium.

obses, idis, m. u. f., der Geisel, 8 inter obs. puellae, 20 in accipiendis obsidibus.

obstido, obstiti, sich widersezzen, nicht erlauben, mit Inf. 34 obstitit Oe. in se .. inquiri.

obsto, stiti, entgegenstehen, 28 quantum enim amnis obstabat, welsch' eine schwache Schranke bildete der Strom.

obtendo (optendo), eig. vor etwas herspannen, ziehen; Pass. von örtlicher Lage: 35 omn... gentium lateribus obtenditur, liegt vor, zieht sich entlang (vgl. Agr. 10).

Occidens, sc. sol, Untergang, Abendland, Westen: 1 in Occ. versus, 35 in Occ., 45 Occidentis insulis.

occurro, begegnen; im topogr. Sinne: 33 iuxta Tencteros Bructeri olim: occ., wohnten.

Océanus, 1. 2. 3. 17. 34. 40. 44, bez. bald das unermessliche Weltmeer, bald Nord- oder Ostsee, bald das Nordmeer überhaupt, wofür ausnahmsweise 3 in hunc Oe. gesagt ist.

odi, hassen, Abneigung haben gegen, 15 sic ament inertiam, oderint quietem.

odor, gew. Plur., metonymisch für Räucherwerk, Spezereien, 27 nec odoribus cumulant (rogum). Vgl. ann. 3, 2.

officium, Verrichtung, 25 domus off., die häuslichen Dienste.

oleo, absol., riechen, Geruch verbreiten, 45 flammam pinguem et olentem.

omnis, Sing. 1) ganz: 1 Germ. omnis, G. als ganzes (genommen), 14 in o. vitam, 19 per o. vicum, 30 o. robur in ped., 6 ex o. iuventute, 39 o. supersticio. — 2) jeder: 20 in o. domo, 24 in o. coetu, 40 o. ferrum; jede W. oder: alle Waffen. — Plur. subst. Alle, Alles: 2 omnes, 35 omnibus arma, 11 omnes = universus populus, Gesamtheit; Neutr. 16 ad omnia, 39 regnator omnium, aller Dinge, der Welt. — adjekt. 27 omnium Germanorum, des Gesamtvolkes, 29 omn. har. gent., 35, 39 u. ö.

operosus, mühevoll, 27 monumentorum op. honorem.

opes, Mittel, Reichtum: 5 eaeque solae opes, [46 solae in sagittis opes], 19 non opibus, 44 et opibus honos.

oporetet, es gebührt sich, mit acc. c. inf., 12 seelera ostendi op.

opus, eris, Arbeit: 4 laboris atque operum non eadem patientia; Dienst: 10 nullo mort. op. contacti; in eminentem Sinne:

25 vinculis et opere coērcere,
Bwangsarbeit.

opus est, es ist Bedürfnis; 46
ut illis ne voto quidem opus
esset.

orbis, Kreis; 2 ab o. nostro,
Zone, Gegenden; 45 terrarum
o., Erdkreis; 6 ita coniuncto
orbe, Kreisbewegung oder
Kreislinie.

orbitas, speciell: Kinderlosigkeit;
20 nec ulla orbitatis pretia; Ge-
gensatz zu Rom, wo kinderlose
Leute der Erbschaft wegen viel um-
worben waren. Plin. ep. 4, 15.

ordo, Reihe, Ordnung; 44 re-
mos in ordinem lat. adiungunt,
regelmäßig, geordnet; 30 nosse
ordines. S. novi.

Oriens, sc. sol, Aufgang, Morgenland, Osten: 45 sicut Orientis
secretis; 37 infra Ventidium
deiectus Oriens = Völker des
Morgenlandes, womit besonders
Syrien, Judäa, Arabien und die
östliche Nachbarschaft gemeint sind.

origo, Ursprung, 9 causa et or.
peregrino sacro, 27 de Germ.
orig., 28 Germanicae originis
... origine erubescunt; Titel des
Werkes: de origine, situ ... —
konkret: Ahnherr, Stammvater,
2 fil. Mannum originem gentis;
vgl. Verg. Aen. 12, 166. Aeneas
Romanæ stirpis origo. ann. 4, 9.

orior, entstehen, entspringen:
1 Rhenus Alpium vertice. ortus,
41 in Herm. Albis oritur. —
entstammen: 2 deo ortos, Göt-
tersöhne, 14 civ. in qua orti sunt,
Geburtsland.

ornatus, us, Schmuck, Tracht,
43 sacerd. muliebri ornatu, weib-
liche Tr., d. h. langes Gewand
und Haarschmuck.

orno, schmücken, 38 hostium
oculis ornantur, schmücken sich;
13, 5 scuto frameaque iuv. orn.,
bewehren (swertleite); 13, 17
muneribus ornantur, es werden
Geschenken dargebracht. Part.
ornatus: 38 princ. et ornatiorem
habent, sorgfältiger gepugt.

ortus, us, Aufgang, 45 solis
fulgor in o. edurat, bis zum
Wiederaufgang.

ös, öris, Mund, eig. 3 obiectis
ad os scutis; metonymisch: 1)
Gesicht, Antlitz, 31 oris habitum
[46, 5 ora procerum] 46, 22 ora
homin. vultusque, Kopf u. Ant-
litz, 9 in ullam hum. oris speciem,
(Menschen-) Gesicht. — 2) Mündung,
Arm (eines Flusses): 1 septi-
tum os paludibus hauritur.

Osi, ein illyrischer Volksstamm
an der Eipel im nördlichen Ungarn.
28, 43.

ostendo, eig. vorhalten, zeigen;
43 lucus ostenditur; 12 sceleram
ostendi, vor die Öffentlichkeit
stellen; 41 arma modo castraque
n. ost., sehen lassen.

otium, Muße, ruhige Zeiten:
37 inde otium, seil. fuit; Mü-
ßiggang, Nichtsthun: 15 per
o., mit Muße.

Oxiones (Etiones), griech. Acc.
Oxionas; ein fabelhaftes Riesen-
volk in Nordeuropa. 46.

Pacōrus, Sohn des Parther-
königs Orodes, zieht als Bundes-

genosse des Brutus und Cassius über den Euphrat (40 v. Chr.), besiegt und tötet den Legaten des Antonius. Ein zweiter Bacorus lebte zur Zeit des Tacitus. 37.

pāgus, Gau (Kanton), Unterabteilung der civitas, eine Anzahl zusammengehöriger Dörfer oder Bauerschaften mit ihren Bewohnern. 6 centeni ex sing. p. sunt, 12 qui iura per p. vicosque reddunt, 39 centum pagi iis habitantur.

pālūs, Pfuhl, Sumpf, Morast, 1 sept. os palud. haur., 5 paludibus foeda (Germ.), 12 caeno ac palude mergunt.

Pannōnia, der nördliche Teil des Illyricum, seit Tiberius römische Provinz, nördlich und östlich von der Donau, westlich von Noricum begrenzt, nach Süden umfasste es die Thäler der Drave und Save. 5. 28.

Pannōnicus, 43, lingua Pann.

Pannōniī, 1, gehörten zu dem illyrischen Volksstamm.

Papirius, s. Carbo, 37.

par, gleich, 28 p. olim inopia, 20 p. validaeque misc., gleich altrig und gleichfrästig, 21 p. humanitate.

paries, étis, Wand, 9 cohi. bere p. deos.

pario, her vorbringen, gewinnen: [30 p. victoriam], 42 sedes .. virtute parta.

pariter ac, verstärktes et — et, ebenso wohl — wie, 19 viri p. ac fem. 46 idem .. p. ac.

paro, bereiten, rüsten; 18 par. equus, das gezäumte, schmucke

Röß; 44 paratam semper adp. frontem, bereit; 24 exercit. artem paravit, führt zur Kunst; 14 sanguine par., erwerben; 30, 14 cito parare victoriam, den Sieg gewinnen.

pars, Teil, 46 p. praedae, 9 p. Suebor. — **pars** — **pars**, ein Teil — der andere, 12. 43. — 18 domus p., Glied der Familie, 29 p. provincie. — 17 null. morum p., Seite.

Parthi, 17, 37; ein iranisches Volk (ihr Stammland das heutige Chorasan), mit Scythen vermischt, welches unter Arsaces das Perserreich erneuerte; als kühne Reiter („Parthus animosus“) und Bogenschützen bekannt und gefürchtet. Sie dehnten ihre Herrschaft bis zum Euphrat und über Armenien aus, besiegten den Crassus und den Antonius. Von Augustus wurden sie 20 v. Chr. zurückgedrängt, blieben jedoch stets der römischen Herrschaft im Osten gefährlich.

passim, überall hin: 46 p. enim comitantur; allenhalben: 41 p. sine cust. transeunt.

patefacio, aufthun, 41 domos villasque patefecimus.

pateo, offen, empfänglich sein für: 22 p. animus (ad simp. cogitationes); ausgebreitet sein, Umfang haben: 43 latissime p. Lug. gens.

pater familiae, Hausvater, 10; patres, Ahnen: 39, magna patrum merita.

patesco, sich ausdehnen; prägnant: 30 civ., in quas G. patescit.

patientia, Ausdauer, Abhärtung (= temperantia), 4 laboris atque op. non eadem patientia.

patior, leiden, sich gefallen lassen; 43 tributa p. 42 et externos pat., 24 se... venire pat., lässt sich verf.; 16 ne pati quidem inter se iunctas sedes; 18 idem ... passuram, dulden; — **patienter**, adv., ausdauernd; 45 patientius .. laborant.

patruus, Øheim von väterlicher Seite, 20 patrui, avunculi.

pauci, wenig, 19 paucissima adulteria; subst. 6 paucis loricae, 17 admodum paucis. Neutr. Pl. 43 pauca campestrium.

pectus, Brust, eig. 17 proxima pars pect., 8 obiectu pectorum; — bildlich: 22 aperit secreta pectoris.

pecus, öris, Vieh, allgem. 5 pecorum secunda, 25 aut pecoris aut vestis; mit Ausschluß des Pferdes: 12 equorum pecorumque; — mit besonderer Beziehung auf Kleinvieh: 21 armentorum ac pec. numero, 20 inter eadem pec., namentlich Schafe, Ziegen, Schweine.

pedes, itis, kollektiv für Fußvolk: 30 omne robur in pedite, 6 penes peditem plus roboris.

penates, Hausgötter; mit Metonymie für das Haus: 32 familiam et p., Haus und Hof, 46 non p., heimischer Herd, 15 p. cura, 25 suos p., eignen Herd.

penes, bei (von der Zuständigkeit und dem Besitz), 6. p. peditem, 11 p. plebem, 31 p. hos initia pugnarum.

penetrale, eig. das Innere, Heiligtum, 40 adessa penetrali deam (der heilige Wagen).

penitus, adv., eig. im Innern: 41 p. atque in spl.; übertr. völlig, von Grund aus: 33 p. excisis (Bructeris).

per, praep. c. acc., 1) räumlich: über, durch — hin, unter (xata): 25 per familiam, 12 per pagos, 39 p. humum; 19 per omnem vicum (dia c. gen.). — 2) zeitlich, modal und instrumental: 26 per annos, jährlich, 6 per euneos, 35 per iniurias, 24 per commercia, auf dem Verkaufswege, 40 per obsequium, 14 per bella et raptus, 11 per sacerdotes.

[**perago**, zu Ende bringen, abschließen, prägnant: 42 quatenus Danuvio peragit (Hdschr.) sc. frons Germ., „gebildet wird“ (vgl. limitem agere)].

pereo, untergehen, sterben, 18 sic pereundum; 40 perituri, „dem Tod geweihte“.

pererro, durchirren, durchstreifen: 46 latrociniis pererrant.

perfero, wohin bringen, 45 informe perfertur.

periclitior, Gefahr laufen, 40 proeliis et periclitando, durch Kampf und füchtes Wagen.

perinde, adv., auf gleiche Weise, ebenso, 26 nomen p. ac bona ignorantur, vom H. kennt man den Namen ebenso wenig wie seinen Segen; . elliptisch: 5. haud perinde adficiuntur, nicht sonderlich (d. h. nicht in demselben Grade,

wie es bei andern V. der Fall); 34 haud p. memoratae, nicht eben erwähnenswert.

permitto, überlassen, 19 poena praesens et maritis permissa; gestatten: 7 nisi sacerdotibus perm.; 10 sin permissum, sind sie bejahend (die Vorzeichen).

pernicitas, Gewandtheit; 46 pedum usu ac pernicitate.

persevero, beharren, 32 p. senes (equitando): noch die Greise sitzen im Sattel.

persuadeo, überreden, 14 nec arare . . . facile persuaseris, lässt sich nicht so leicht dazu bringen.

persuasio, Überzeugung; der gute Glaube, 45 p. adicit; vgl. Agr. 11 superst. persuasiones; Caes. bell. gall. 5, 14 imprimis hoc volunt persuadere, non interire animas etc.

pertracto, eingehend behandeln, verhandeln [11 apud prine. pertr.].

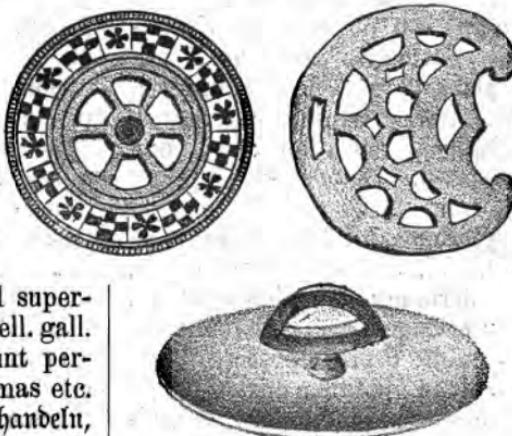
pervicacia, Hartnäckigkeit; 24 ea est in re prava pervicacia.

peto, fordern, heißen: 46 partem praedae p. — wohin ziehen, wandern: 14 p. ultro eas nat., 2 quis . . . Germ. peteret.

Peucini, ein Teil des germanischen Bastarnervolkes, im Mündungsgebiet der Donau. 46.

phalerae (auch phalera, φάλαρα, τὰ), Schmuckplatten, 1) metallener Zierat am Riemenzeug der Pferde, besonders auf Stirn und Brust, teils als Rosette angebracht, teils halbmond- oder birnsförmig.

— 2) Dekorationen (in Medaillonform) der römischen Soldaten, die über dem Brustharnisch verschieden befestigt getragen wurden, z. B. mittelst Nieten an einem über die Brust geschlungenen Riemengeflecht aufgehobet waren; meistens aus Silberblech mit geprägter Arbeit. — 3) allg. Metallschmuck (gareiti), wie er schon



in früher Zeit durch den Handel (der Etrusker und Kelten) und als Kriegsbeute zu den Germanen gelangte. (Vgl. die obenst. Abbild.)

15 phalerae torquesque.

pictura, Malerei, Bemalung, 16 p. ac lineam. colorum imitetur.

piger, pigra, pigrum, faul, träge, 14 p. videtur; auf Gegenstände übertr. = concretus, geronnen, starr: 45 mare p. ac prope immotum; vgl. das „Lebirmeer“ der deutschen Sage.

pinguis, fettig, qualmig, 45 flammam p.

pix, Bech, 55 in p. resinamve
lentescit.

placeo, gefallen, Beifall finden,
16 ut fons, ut n. pl.; 11, 10 ut
turba placuit, 11, 15 sin placuit;
31 plur. Ch. hic placet habitus,
gefallen sich in d. A.

pläga, πλῆγη, Schlag, Streich
(franz. plaie), metonymisch für
Wunde: 7 exigere plagas.

plaustrum, Wagen (bes. Last-
wagen), 46 pl. equoque viventi-
bus (Sarmatis; ἀμαξόβιοι Σ).

plebs, Menge, die Gemeinsfreien,
Unadeligen; Gegensatz: proceres,
principes, sacerdotes; 10 non
s. ap. pl., 12 centeni sing. ex
pl. com.. Volk.

plerique, bei Tac. meistens =
permulti, 8 diu apud plerosque,
14 plerique nobil. adulescentium.

plerumque, meistenteils, ge-
wöhnlich: 5 pl. improcera, 22, 1
quem pl. in diem extr., 22, 9
de pace... pl. in conv. consul-
tant; — oft: 13 ipsa pl. fama,
45 vol. anim. pl. interlucent,
bisweilen.

plurimus, in superlativer Be-
deutung: 13 cui pl. et ac. com.,
die meisten; verstärktes multus:
31 pl. Chatt., 40 pl. ac val. nat.,
43 pl. gentes. — Neutr.: subst.
22 plurimum hiems occ., 35 plu-
rimum virorum.

plus, pluris, mehr: 6 pl. robo-
ris, 19 pl. valent, 15 pl. per otium
transigunt, 30 plus reponere;
— Plur. als eig. Kompara-
tiv: 2 pluris deo ortos plurisque
g. conditores; — mehrere:

6 pluraque singuli, 43 in pl. civ.,
17 pl. nuptiis amb.; viele: 1,
8 pluris pop. adit.

Poeni, Punier, die von den
Phöniciern abstammende Bevöl-
kerung Karthagos. 37.

politura, Glättung, Anstrich
(synonym levigatio), 16 ut po-
lituram ac lineam. colorum imi-
tetur.

Pollux, ücis, Πολυδεύκης, der
Faustkämpfer, Bruder des Kastor.
43.

pomarium, Obstpflanzung: 26
p. conserant.

pomum, Baumfrucht, Obst; 23
agrestia p., „Feldobst“.

pono (= depono), ablegen: 27
tristitiam tarde ponunt.

Ponticum mare (*Πόντος*), das
schwarze Meer. 1.

popularis, zum Volke gehörig;
10 pop. suorum, seiner Landsleute,
des eigenen Volkes.

populus, in Bezug auf germani-
sche Verhältnisse gewöhnlich ein
Teil der gens, Völkerschaft,
doch oft mit diesem Worte gleich-
bedeutend gebraucht, wie natio und
civitas. 1 pluris p., 4 Germ. pop.,
16. 28. 29. 30. 43 enumeratos
p. a. pop., 29 (Batavi) Chatto-
rum pop., Zweig des Chattenstam-
mes, 39 eiusdem sanguinis pop.
Titel des Werkes: de origine...
populis Germanorum. — das
römische Volk: 29 magn. p. R.;
37 pop. R., die römische Repub-
lik im Gegensatz zum Principat.
— allgem. Erdenbewohner:
40 inveni populis.

porrigo, austreden; med. Pass.: 41 pars Sueborum porrigitur, erstredt sich.

porro (*πόρρω*), adv., weiter vormärts, zu dem; vom Fortgang der Stede: 44 otiosae p. arm. manus; sibrigens auch: 2 quis p.

posse, fordern, 21 si quid poscerit ... et poscendi in vicem eadem facilitas. — absol. in best. Wendungen: 6 prout ratio poscit, 44 ut res poscit; 35 si res poscat.

possessio, von possideo, Besitz: 5 poss. et usu h. p. adfic., 29 dubiae p.; — von possido: Besitzergriffung, Besitzrecht: 20 in possessione fratres. Vgl. Agr. 18. Cic. Verr. 3, 68. Herenn. 1, 2.

posterior, hintere, letztere; 6 ut nemo p. sit, daß keiner zurückbleibt.

posterus, folgend, 22 postera die; subst. posteri, Nachkommen, 32.

potestas, Macht, Allmacht, 39 p. numinis prae se f., 7 nec rebus ... libera p., 11 iubendi p., auf ihre Machtstellung gestützt.

potius, vielmehr, 7 exemplo p. quam; richtig er: 46 inter Germ. p. referuntur.

poto, zehn, 22 diem noctemque continuare potando, durchzehn.

potus, us, Trank, 23 potui umor ex h., als Getränk dient ...

prae, vor, vor — her, 39 pot. numinis p. se ferens, huldigend.

praecello, sich hervorhun, 32 eq. disc. arte praecellunt.

praecingo, umgürtten; übertr. 42 quatenus (Germ.) Danuvio praicingitur, umflossen wird.

praecipuus, in superlativer Bedeutung: 6 pr. flagitium, die allergrößte S., 7 pr. incitamentum, wirksamste Sporn, 35 pr. argumentum, der beste (schönste) Beweis, 29 omn. h. gent. virtute praecipui Batavi. — **hervorragend**: 42 pr. Marcom. gloria.

praeiudicium, eig. juristisch: vorläufiges Urteil; Urteil über künftige Dinge; Vorbedeutung: 10 pro pr. accipitur.

praepono, vorsezzen, zum Führer wählen: 30 praep. electos, 44 armis praep., zum Waffenmeister bestellen; **praepositus**, Vorgesetzte, Führer, 30 audire praepositos.

praesagium, Weissagung, Ora- fel, 10 equorum ... pr. ac monitus.

praesens, unmittelbar, 19 poena pr.

praesideo, vorsetzen, Aufsicht führen: 43 praesidet sacerdos.

praesidium, Schutz, Bedeutung: 13 in bello pr.; Besatzung, Garnison: 29 promotis praesidiis.

praesto, bieten, gewähren, 33 nihil i. f. pr. maius potest; 26 facilitatem partiendi spatia camp. pr.; — machen: 45 securum... praestat, schirmt, seit ihm.

praeter, an — vorbei; außer: pr. periculum, abgesehen von. 2.

praetexo, eig. einen Saum, Stoß, an etwas weben, umsäumen;

übertr. in geographischem Sinne:
begrenzen, 34 nationes ...
Rheno praetexuntur.

praetracto, *āx. elo.*, vorher
behandeln, vorberaten: 11 apud
principes praetactentur.

pravus, schlecht, verkehrt, ver-
werlich, 24 in re pr. perva-
cacia.

precarius, erbeten, erbettelt,
unter Vorbehalt gegeben, bedingt:
44 non pr. iure parendi; vgl.
Agr. 16 Trebellius ... precario
mox praefuit; hist. 1, 52 pr. seni
imperium et brevi transiturum.

precor, beten zu, anrufen, 10
pr. deos, unter Anrufung der G.

premo, drücken; poetisch für
anschirren: 10 quos pressos
sacro curru.

pretium, Preis, Wert: 5 in
pr. haben, wissen zu schätzen;
Vorteil: 20 nec ulla orb. pr.;
Belohnung: 24 lasc. pr. est
voluptas spectantium; Bezahlung:
45 pr. mirantes accipiunt;
31 pretia nascendi retulisse, die
Schuld für ... abgetragen zu
haben.

pridem, adv., vordem, längst,
bereits: 13 iam pr. probatis.

primordium (ordior), Größ-
nung, Vorfeier: 39 barb. ritus
horr. primordia.

primus, erste, räuml. lich: 31
haec pr. semper acies, sie stehen
immer im vordersten Glied; zeit-
lich: 18 pr. iuv. honos; 43 primi
... oculi vineuntur, zuerst; gra-
duell: 8 primumque omn. vir-
fort., vor allen. — **primum**,

acc. adv., 2 pr. — mox, 37 cum
primum, als zum ersten Male.
— 31 ut primum adoleverint,
sobald als.

princeps, furisto, hēristō, der
sich über die Gemeinschaft erhebt;
1) ahd. Edler, Hāuptling, 5
legatis et pr.; 10 rex vel pr. civ.;
Staatsoberhaupt, 11 pr. consultant,
13 vel pr. aliquis; 38. 15.
— 2) Gaubeamter (ahd. gravio),
d. h. aus den Edlen gewählter
Gaurichter: 12 eliguntur ...
pr. qui iura reddunt, 22 de adseis-
cendis princip. — 3) Gefolge-
herr (truhtin); 13. 14. 38.

priscus, alt (geheiligt): 39 pr.
formidine sacr.

privatum, adv., für den Ein-
zelnen: 10 sin pr. (consultetur).

pro, *praep. c. abl.*, 1) um,
für (zu Gunsten): 14 p. victoria,
p. principe. — 2) für, anstatt:
45 p. armis omniisque tutela; 14
p. stipendio, als, 15 p. honore,
als Ehrengabe, 10 p. praeiudicio.
— 3) im Verhältnis zu, gemäß,
je nach: 12 p. modo poena, 21
p. fortuna, 26 p. numero, 45 p.
solita inertia.

probitas, Viedersiun, 36 mod-
estia ac. pr.

probo, prüfen, mustern, 18
munera pr., prägn. 13 suffectu-
rum probaverit, geeignet (befunden
und) erklärt hat; 5 pecuniam
probant veterem, wissen ... zu
schätzen. — **probatus**, bewährt,
erprob: 13 iam pridem prob.

probrosus, schmachvoll; 14 pro-
br. superstitem . . . recessisse.

procères, synon. mit primores, nobiles, principes, die Vornehmten, Edeln, 10 non sol. ap. plebem, ap. proceres; 46 ora procerum ... foedantur.

procēritas, schlanker Wuchs, 20 similis pr.

prōdigus (prodigo, durchbringen), verschwenderisch, 31 pr. alieni, mit fr. G.

proelium, als Gegensatz zu belum: 30 alios ad pr. ire videas, Chattos ad bellum; = bellum: 18 idem in pace, idem in proelio passuram (Allitt.).

prof ero, hervortragen, 29 protulit enim magn. p. R. ... reverentiam, verbreite.

prof ligo, niederschlagen, bewältigen; figürl. 13 bella p. (ipsa fama), = debellant, sie machen dem Kr. ein Ende; gew. = paene conficere, wie h. 2, 4.

prohibeo, fernhalten, abwehren: 44 subitos h. incursus pr. O. — als technischer Ausdruck der Auguren sprache für böse Omnia: 10 si prohibuerunt, wenn sie verneinend sind (= veto).

prolabor, niederfallen: 39 si forte prolapsus est.

promiscuus, vermengt, allgemein: 44 arma in prom., in der Hand eines Jeden; 28 sedes pr. adhuc, gemeinsam, herrenlos; 5 promiseua ac vilia merc., „allerhand“.

promoveo, vorschieben, 29 promotis praesidiis.

promptus, bereit, zur Hand, 7 si pr., si conspicui, thatkräftig;

35 pr. tamen omnibus arma, rasch ist die Waffe zur Hand.

propinquitas, ahd. sippa, Sippschaft, Verwandtschaft im weiteren Sinne; 7 familiae (enger, chunni) et propinquitates; vgl. Caes. b. g. cognationes.

propior, näher; räumlisch: 41 prop. Hermund. civitas, d. h. der röm. Reichsgrenze; übert. 30 cunctatio prop. constantiae est, 45 lingua Britannicae pr., näher stehend, verwandt.

propitius, geneigt, huldreich, 5 prop. an irati.

proprius, eigentümlich, eigenartig: 4 prop. ac sinceram gentem; besonders: 38 pr. adhuc nationibus . . . discreti; Neutr. subst. 30 equ. virium id propr., der Vorteil.

prōra, πρόρα, Bordteil des Schiffes, 44 pr. paratam . . . frontem agit.

prosequor, geleiten, 40 multa c. veneratione (deam) pr.; un-eigentl., 30 Chattos suos s. H. pros.

prōtinus, unmittelbar, gleich, räuml.: 44 pr. ab Oceano.

prout (pro eo ut, s. pro 3), in Proportionalfällen: je nachdem (im einzelnen Falle), 3 pr. sonuit acies, 6 pr. ratio poscit, 11 pr. aetas cuique.. (viermal); οντος δοον. — in verallgem. Bed.: 31 prout ad quemque venere, wo sie auch hinkommen.

providus, absolut: vorausschend, prophetisch; 8 s. aliquid et providum; gew. mit Gen.

provoco, herausfordern; 35
prov. bella, reizen zum Kriege.

proximus, nächste; örtlich: 2
pr. Oceano; absol. 17, 12 pr.
pars pectoris (sc. lacertis pr.),
5 proximi, unsere Grenznachbarn,
wie 17, 5 pr. ripae; 7 in proximo,
in nächster Nähe. — übertr.
20 pr. gradus in poss.

pubertas, Manneskraft: 20 in-
exhausta p.

publicanus, Steuerpächter; 29
nec p. atterit (Batavos). — „Pu-
blicani dicuntur, qui publica
vectigalia habent conducta“; die-
selben gehörten meistens dem
Ritterstande an. Über ihr Aus-
beutungssystem s. Ciceros Reden
gegen Verres.

publicē, adv., für das Volk, in
öffentlicher Angelegenheit, 10 si
p. consultetur, 15 p. mittuntur, im
Namen der Gesamtheit; 39 caeso
p. homine, öffentliche Opferung.

publico, preisgeben: 19 publ.
pudicitiae.

pūdet, absol., es ist schmachvoll;
43 Cotini, quo magis pudeat, et
ferr. effodiunt, für die C. ist die
Schmach um so größer, weil...
Bgl. zur Konstr. (Umkehrung des
Satzverhältnisses) Caesar-Hirt.
VIII, 48 Volusenus... quo lib.
id. faceret... adiungebat.

pudicitia, Schamhaftigkeit: 19
public. p.

purpūra, eig. Purpurfarbe; allg.
(auch bei den Röm.): rote Farbe
und roter Wollstoff, lana
purpurata (Hor. Carm. II, 18, 8
laconicas purpas); 18 eosque

(amicus) p. variant, besetzen sie
mit roter Wolle.

quā, sc. parte, an der Seite
wo; 5 qua Noricum adspicit.

Quādi, 42. 43, Nachbarn und
Bundesgenossen der Markomannen,
in Mähren und südlich bis zur
Donau.

quaero, suchen, mit Insin. stre-
ben, ζητεῖν, 2 mutare sedes
quaerebant; auswählen: 18
non ad del. mul. quae sita.

quaeso, ältere Form für quaero,
in Wunschsäze eingeschoben, =
ita precor: 33 maneat, quae so, duretque, möge doch ja...

quaestus, Erwerb, Gewinn, 24
non in qu. tamen aut mercedem.

quam, adv., wie, als; correspondierend:
1) mit tam, ebenso wohl
— wie, 21 t. inimicitias — quam
amic., 14 t. fac... qu. vocare,
3 nec t. vocis qu. — 2) mit
Komparativen, magis, plus, potius,
minus... — 3) mit andern
eine Vergleichung enthaltenden
Wörtern: non oder nec alias, non
ante, quid aliud. — mit Ellipse
eines potius (unvollst. Kompar.):
6 consilii qu. formidinis arbit-
rantur.

quamquam, (quaq.), ob-
gleich, wenn auch, Coni. 1)
zur Einleitung eines unterge-
ordneten Sätzes; a) mit Indik.
46 q. Peucini... agunt, b) mit
Konj. (wie meistens bei Tac.)
28 q. meruerint, 29 q. conser-
derint, 35 q. incipiat, 38 q. vo-
centur. — bei einzelnen Satzteilen
oder verkürztem Sätze: 14 q.

incompti, largi tamen app., 4 q. in tanto hom. num. — 2) zur Einleitung eines neuen selbständigen Saches, welcher eine Berichtigung zu dem Gesagten enthält: in deſſen, und doch: 5 qu. proximi . . . adgnoseunt atque eligunt; übrigens: 17 qu. severa illie matrimonia.

quamvis, wie sehr auch, wenn auch noch so, mit Adj. u. Partic. verbunden; koncessiv: 24, 5 qu. audacis lasc., des immerhin verwegenen Spiels, 24, 9 qu. iuvenior, qu. robustior, mag er auch der j. oder st. sein. — objektiv: 28 qu. mutatis cultoribus, obgleich es seine Bewohner gewechselt hat.

quando, adv., temporal, statt aliquando, nach si, 16 si quando host. advenit, wenn ein mal der Feind ins Land fällt; faſſal, = quoniam, 33 qu. urgentibus imp. fatis . . . potest, weil ja doch ein mal.

quantulum, acc. adv., wie wenig, wie gering, 28 qu. enim amnis obstabat, eine wie geringe Schranke bot die Str. Vgl. auch Hor. Sat. II, 3, 124.

quantum ad (franz. quant à), einschränkend: soweit es betrifft, 21 qu. ad ius hospitis, in Ansehung des G.

quasi, als wenn, als, 7 non qu. in poenam (ως).

quatenus, vom Raum: bis wie weit, so weit, 42 qu. Danuvio praee.; übertr.: in welcher Bez., in wie fern, 27 qu. differant.

que, und, und zwar, verbindet: 1) Gleichartiges, 15 phalerae torquesque, 5 serratos bigatosque, 18 framea gladioque u. s. w., oft Zusammengestelltes, 4 sitim aestumque, 12 equorum pecorumque, 15 feminis senibusque, 22 diem noctemque; 2) Synonyma: 2 originem conditoresque, 19 spe votoque, 14 vi belloque; 3) das, was als Folge oder Wirkung des Vorhergehenden erscheint: 13 magnaue et com. aemulatio, und daher, 7 effigiesque et signa quaedam, 6 multiique superfinierunt, und schon Viele haben (darum) . . . ein Ende gemacht; 4) Allgemeines und Besonderes: 18 virtut. cogitationes extraque bell. casus, 3 adisse terras Asciburgiumque ab illo const., 5 aur. et arg. in pretio habent formasque quasdam . . . 10 auspicia sortesque; — Gegensätzliches: 28 bona malaque — einen andersartigen Grund: 14 magnumque comit. — tueare, und außer dem weil; — knüpft mit et oder ac verbundene Wortpaare an das Vorhergehende: 10 hinnitusque ac fremitus; 7 effigiesque et signa.

qui, quae, quod; 10 cum qu bellum est; Tac. seit eum nicht hinter das Relat. — der Relativsatz umschreibt ein Subst. 5 quae humo finguntur, gewählt statt fictilia (hist. 1, 48 fictilibus ministrari). — qui im Konzessivsatz: 29 in quibus . . . fierent; —

ut qui modal, in elliptischer Verbindung: 10 ut qui maxime observant, wie nur irgend ein Wolf, d. h. in hohem Grade; *kausal*; 17 ut quibus nullus... cultus, weil, 22 ut ap. quos plurim. h. occ., wie natürlich da, wo fast das ganze Jahr hindurch Winter ist.

quia, coni., da ja, weil, giebt den in bekannten äußereren Verh. oder allgem. Wahrheiten liegenden Grund an. 2, 5. 14 u. ö.

quidam, subst., auf die Quellschriftsteller des Tac. bezogen: 2 *quidam*, ut in l. v.... adfirmant, 3 qu. ... opinantur, 46 quos qu. Bastarnas vocant; adjett. mit zu erg. Subst. 44 in *quibusdam* fluminum, sc. navi- bus, gew. Flüßschiffen.

quidem, zwar, gewiß, wenigstens; oft nur durch starke Betonung des vor qu. stehenden Wortes wiederzugeben. 44 *sub- cest.* et qu. servo, und zwar, 19 *melius* qu. *adhuc eas civ.*, noch besser freilich sind diej. V. *da- ran*, 41 et haec qu. pars, 6 et *eques* qu. 10 et illud qu. — *kausal*: 30 si quidem, indem ja.

quies, ètis, die Ruhe, friedliches Leben, 14 *ingrata genti quies*; mit *pax* verbunden: 40 p. et *quies*, Ruhe und Frieden.

quiétus, friedlich, 35 qu. secrete- tique.

quin etiam, im Hauptsaße steigernde Satzverbindung, bei Tac. (vgl. hist. 2, 17. 64) nachgestellt: ja *sogar*, 8 *inesse* qu. e. sanc-

tum, 13 *gradus* q. e., 34 *ipsum* q. e. Ocean., 45 *diu* q. e. — stärker: *quin immo*, ja viel mehr, im Gegenteil: 14 *pigrum* *quin immo et iners*.

quippe, adv., bekräftigend, allerdings, freilich: 37 qu. *regno Arsacis acrior est Germanorum libertas*.

quisque, pron. indef., ein jeder; in Verbindung mit: *suus*, 3 *ex ingenio suo qu.*, 16 *suam qu. domum*, 13 *in sua gente cuique u. ö.*, mit Superlativen: 7 *hi cuique sanctissimi testes* (Stellung!), 15, 3 *fortissimus qu.*, alle diese tapfern Leute, 15, 5 *infir- missimo cuique*, allen Schwächen, 29 *levissimus quisque Gallorum*, allerhand gallische Abenteurer; mit *pro*, *prout*: 21 *pro fortuna qu.*, 11 *prout aetas cuique*, 31 *prout ad qu. venere*.

quod, coni., daß (der Umstand, daß), weil, 41 et *quod tributa pa- tiuntur*, 11 *illud... vitium*, *quod*, 35 *argumentum est*, *quod*; weist auf eo zurück: 16 *eo ipso fallunt*, *quod quer. sunt*, 44 *eo differt*, *quod*; auf hinc: 45 *hinc fides*, *quod*. — *nisi quod* bezeichnet eine Ausnahme, s. *nisi*.

quoque, auch, dem betonten Worte nachgestellt, 4 *habitus qu. corporum*, 5 *argentum qu. etc.*; — *etiam*, *sogar*: 9 *humanis qu. hostiis*; 37 *nunc qu.*, *noch* heute; 30 *ferramentis qu.*, auch noch mit E. — in elliptischer Verbindung: 24 *ut se quoque pudore vici exsolvant* (*ut quomodo*

illos pudore inter populares serviendi, ita se pudore victoriae aleā reportatae exsolvant).

quotiens (quoties), so oft, wann, 15 qu. bella non ineunt.

radius, eig. Stab, Speiche; **Strahl**: 45, 5 radios capitisi adspici, ein strahlenumgebenes Haupt; 45, 25 vicini solis r. expressa.

Raeti, 1, unter welchem Namen auch die Vindelicier mit begriffen sind, ein mit Kelten und Etruskern vielfach untermischtes Volk im oberen Inn- und Rheintal; früh romanisiert.

Raetia, 3, 41, im weiteren Sinne umfasste außer Graubünden und Tirol auch Baiern bis zur Donau und westlich zum Lech. Durch des Augustus Stiefföhne Drusus und Tiberius der römischen Herrschaft unterworfen und zur Provinz gemacht, 15 v. Chr. Hauptorte: Curia Raetorum (Chur) und Augusta Vindelicorum (Augsburg).

Raeticae Alpes s. Alpes.

ramus, Zweig, 46 aliquo ramorum nexu.

raptus, ūs, Raub, Plur. Raubzüge, 14 per bella et r., 35 nullis rapt. aut latrociniis.

raresco, seltener werden, aufhören, 30 paulatim rarescunt. Verg. Aen. III, 411 rarescent claustra Pelori.

rarus, selten, das prädikat. Adj. statt des Adv.: 2 raris ... navi- bus, 45 rarus ferri, frequ. fust. usus; — fast = pauci, hier und da einer: 6 rari gladiis ...

utuntur. — Neutr. rarum (est), ein seltener Fall: 25 opere coercere rar., 30 quodque rarissimum; als parenthetische Säb- apposition: 38 rarum et intra iuv. sp.

ratio, Berechnung, 30 multum . . . rationis ac sollertiae; Verhältnis, Bedürfnis: 6 prout r. poscit, je nach Bed.; Rücksicht: 22 salva utr. temp. ratio est, jede Zeit kommt dabei zu ihrem Rechte; Vorgang: 45 quae nat. quaeve ratio gignat, Naturprozeß, Entstehungsge- setz (nat. bezieht sich auf das „woraus“? ratio auf das „wie“?).

recēdo, weichen, 14 ex acie recessisse; topograph.: 35 in septent. ingenti flexu recedit, zieht sich hin, biegt sich; vgl. redeo.

recens, frisch, 23 r. fera; neu, jung, 2 vocab. rec. et nuper additum.

receptaculum, Behälter (Magazin), 16 r. frugibus; Aufsuchtsort, 46 hoc senum r.

rectus, gerade, 6 in rectum, gerade aus.

reddo, wiedergeben, 40 deam templo reddat, d. G. in das Heiligtum zurückbringt; 12 prine., qui iura . . . reddant (röm. Auf- fassung), Recht sprechen.

redeo, zurückkehren, 46 hue red. iuvenes [geogr.: 35 ing. flexu redit (Hdschr.), zieht sich herum, biegt sich].

refello, (als irrig) zurückweisen, bestreiten, 3 neque ref. in animo est.

refero, *zurückbringen*, eig.: 6 corpora suorum, aus der Schlacht tragen; zurückstatten, abtragen: 31 pretia nascendi retulisse ($\tau\alpha\tau\varphi\eta\sigma\alpha\pi\theta\delta\omega\nu\rho\tau\alpha$); zurückführen auf, in Bezug bringen: 34 in claritatem eius referre consensimus; rethnen zu: 46 inter Germ. pot. referuntur. — darstellen (repraesento), zur Erscheinung bringen, 20 ac robora par. liberi referunt, die Kraft der E. prägt sich in den Kindern aus; 43 Marsigni et Buri... Suebos referunt, verraten sich, geben sich als S. fund.

rēgius, königlich, monarchisch; 44 regia (= regum) utilitas est.

regnātor, Herrscher, 39 ibi r. omnium deus, der „Allmächtige.“

regno, mit pers. Passiv wie triumpho, ministro: 25 iis gentibus, quae regnantur, welche von unumschränkten Königen beherrscht werden, unter Königsherrschaft stehen; 44 Trans Lugios Gotones regnantur.

relātus, us, Wiedergabe, Vortrag, vom Gesange: 3 carm. quorum relatu, quem barditum vocant; in diesem Sinne ἄπ. εἰρ.; vgl. hist. 1, 30 relatu virtutum.

religio, religiōser Gebräuch: 39 fides antiqu. religione firmatur; Kultus, 9 advectam relig.

relio, zurückbinden, aufbinden, Gegensatz zu comere: 38 horrentem (capillum) in ipso vertice rel.; vgl. Hor. Carm. I, 5, 4 cui flavam religas comam,

II, 11, 23, 24 incomptam Lacaenae more comam religata nodo.

relinquo, verlassen, 2 Italia relicta; preisgeben, im Stiche lassen: 6 scutum reliquise. — 46 in medio [medium] relinquam, auf sich beruhen lassen.

remedium, Schutzmittel, Sicherung, 16 adv. casus ignis r.

rēmigium, Kollektiv (= remi), das Ruderwerk: 44 solutum et mutabile... hinc vel illine remig.

rēmus, Ruder, 44 nec r. in ordinem later. adiungunt.

repercussus, das Zurückprallen, Brechung; 3 vox repercuſſu intumescat.

repōno, übertr.: auf etwas zählen, 30 plus rep. in duce quam in exercitu.

res, Sache, Gegenstand, Angelegenheit, 10 de ead. re, 11 de min. rebus; Umstand, Verhältnis, 35 si resposcat, 44 ut r. poscit, 40 intervenire rebus hominum.

— res secundae, adversae, 36, Glück, Unglück. — **Macht**, 38 validiores... Gall. res fuisse. — 46 rem difficillimam, das Schwierste.

rēsina, Harz, 45 in pic. resiname lentescit.

respicio, übertr.: auf etwas hinweisen, 39 eoque omnis superstitione respicit, geht darauf hinaus.

responsum, Bescheid, Spruch: 8 resp. neglegunt.

retorquo, eig. zurückdrehen; 38 capillum ret., zurückstreichen.

retracto, nochmals verhandeln; 22 post. die retractatur, die

Verhandlung wird wieder aufgenommen.

retro, adv., rückwärts; 43
retro Marsigni... Marcom. terga claudunt, d. h. nördlich und nordöstlich, von der röm. Donaulinie aus gerechnet [38 capillum retro sequuntur (Hdschr.)].

Reudingi, 40, am rechten Ufer der unteren Elbe ansäsig.

revēlo, enthüllen; 31 rev. frontem; befreien sie von dem langen Haar.

reverens, ehrfurchtsvoll: 34
sanctius ac reverentius visum.

reverentia, Ehrfurcht; 29 imper. rever., 39 est et alia luco rever., Zeichen der E.; 9 secretum illud, quod sola rev. vident, Andacht des frommen Gedankens (Anbetung im Geist).

rex, König, euning (von eunni, Geschlecht, *γένος*): 7 reges ex nobilitate, duces ex virtute sumunt. Das Königtum war die herkömmliche Staatsform bei den Markomannen und Quaden (42), den Lugiern, Gotonen, bei den Rugiern (44), Lemovieren und andern Stämmen der Ostseegegend. — rex und princeps civitatis gegenübergestellt, 10 und 11, gentes und reges, d. h. Völker mit republikanischer bzw. monarchischer Verfassung; 1.

Rhēnus, der Rhein; sein Lauf 1, überschreiten durch Germ. 2, Ulrixesage 3, Anwohner 28. 29. 32. 34, Ausgangspunkt des Berichterstatters 41.

rideo, trans., belachen, 19 nemo... vitia ridet.

rigo, bewässern, 26 hortos r.
rigor, Härte, Strenge, von

der Witterung: 16 rig. frigorum.

ripa, (Fluß-) Ufer, spec. das **Rheinufer**: 29 non m. ex ripa, sed ins. Rh., nicht viel vom Uferland; 37 utraque ripā, auf beiden (Rhein-) Ufern, proximi ripae 17 und 23, ripa Rheni 3. 28. — das **Donau-Ufer**: 41 non in r. commercium, 28 utriusque ripae.

ritus, (altheiliger) Gebrauch, 39
barb. ritus horrenda primordia.

rixa, Streit, Händel, 22 rixae caede et vuln. transiguntur.

rōbur, boris, Kern, Stärke, 6 plus penes ped. rob., 30 omne r. in ped.; vgl. Agr. 12 von den Brit.: in pedestre robur. — 20 robora parent., Kraft.

robustus, kräftig, 24 quamvis robustior, 13 ceteris rob., in Bez. auf Ulster, Kraft und Übung.

rogus, Scheiterhaufen; 27 struem rogi, Holzstoß.

Rōmānus, adjekt., mit Nachdruck und Stolz vom Schriftsteller vorangesezt: 28 Rom. colonia esse meruerint, 29 R. imperii, 30 Rom. disciplinae, 34 Rom. classibus; subst.: 41 fida Romanis; 37 populo Rom. (pop. betont).

rotundus, rund; 44 r. scuta, runde Schilder und kurze Schwerter als besondere Waffe der nordöstlichen Sueben genannt.

rubor, Röte; Scham, Schande (= pudor): 13 nec rubor inter com. adspici.

Rugii, 44, germ. Volk im heutigen Pommern und auf Rügen.
rutilus, rot, rötlich, *πυρός*; 4 rut. comae; vgl. rutilatus, von der künstlich erhöhten Farbe; hist. 4, 61 (Civilis) rutilatum erinem patrata demum caede leg. deposit.

sacrum, = religio, Kultus, 9 peregr. saer. (Festdienst); Plur. Gottesdienst, 6 sacris adesse; 18 arcana sacra, symbolische Weihen (wie sie bei der röm. confarreatio stattfanden).

saeculum, Zeitalter, in ethischer Hinsicht: Zeitgeist, 19 nec corrumperet et corrumpti s. vocatur.

saepio (sepio), einhegen, verwahren; 19 saepita pudicitia agunt, „wohlverwahrt.“

sagulum, Deminutiv von sagum, 6 nudi aut sagulo leves.

sagum (*σάγος*), gew. der kurze, dichte Kriegsmantel des römischen Soldaten, welcher über die linke Schulter geworfen, an der rechten Seite durch eine Spange zusammengehalten wurde, so jedoch, daß der rechte Arm zur Führung der Waffen frei blieb (s. obenstehend die Abbildung eines röm. Lictors, mit dem s. bekleidet). — 17 tegumen omnibus sagum fibula aut, si desit, spina consertum,

der dem röm. Sagum ähnliche ärmellose, grobe Wollenmantel (Loden) der Germanen.

saltus, Sprung, Tanz: 24 se . . . saltu iaciunt; Waldgebirge: 30 ab Herc. saltu, . . . salt. Hercyn., 43 salt. et vertices montium.

salvus, bewahrt, unbeschadet, voll berücksichtigt: 22 s. utriusque temp. ratio est.

Samnis, itis, 37 non S. non Poeni, der Sing. kollektiv = Sam-

nites; das kriegerische Bergvolk im Osten von Latium und Campanien, welches den Römern die Herrschaft über Italien lange streitig machte.

sanctus, heilig, hehr, 7 sanctissimi testes, 8 s. aliquid et prov., 20 sanctiore artioremq. (nexum); = pius, fromm: 34 sanctiusque ac reverentius visum; 40 s. ignorantia.

sane, freilich, zwar, 30 equestr. s. virium id est pr.

sanguis, Blut, 31 super s. (= cruorem) et spolia (Allitt., vgl. hist. 4, 14). — figurlich: 14 sanguine parare, Gegensatz sudor; (Bluts-) Verwandtschaft: 20 hunc nexum sang., 28 gloriam sang. — Rasse, Stamm: 39 eiusdem sang. pop.

Sarmatae (*Σαρμαται*), 1. 17. 43. 46, allg. die Bewohner des



alten Schythenlandes, insbesondere die Jazyges, „die Großen“, zwischen Donau und Theiß, außer welchen Strabo noch kaukasische, mäotische und asiatische Schythen kennt. Ihre geharnischten, mit Bogen und krummen Säbeln bewaffneten Reiter standen den Römern in den Kämpfen mit den Daciern und den Donausueben bald feindlich gegenüber, bald als Bundesgenossen zur Seite.

sata, orum (von sero, sēvi) = segetes Saaten; 15 satis ferax, für Getreide ergiebig.

satio, fättigen, uneig. 40, satiatam conversatione mort. deam, befriedigt.

satisfactio, Genugthuung, Buße, Vergeld, 21 recipit sat. univ. domus.

Scaurus f. Aurelius, 37.

scelus, Missethat, Verbrechen; 12 sc. ostendi, Gegenj. flagitia abseundi.

scrutor, forschen, 5 quis enim scrut. est? — durchforschen, durchwühlen, 45 sed et mare scr.

scütum, eig. der gewöhnliche viereckige, mit Leder überzogene Holzschild der römischen Legionare mit metallinem Buckel und Verzierungen in der Mitte (s. obenst. Abbildung 1). Die Schilde der Germanen (ahd. seilt. spec. linta, von Lindenbast oder -zweigen), welche ann. 2, 14 verächtlich als vimum textus vel tenues et colore fucatae tabulae (lectissimis coloribus dist. 6) bezeichnet werden, waren in der Regel

Iänglich, vier- oder sechsseitig oder oval; Rundsilde (vgl. Abbildung 2) werden als besondere Waffe der nordöstlichen Sueben (44) erwähnt; die Sarmaten tragen keine Schilde (46); nigra seuta (43) der Harier. — Die Wehrhaftmachung der Jünglinge geschieht mit Frame und Schild (13); letzterer gehört zur Morgengabe (18). Den Schild im Stiche zu lassen, ist die größte Schande (6).

secrētum, Einsamkeit, entlegene Gegend, 41 secretiora



1.



2.

Germ. 45 Orientis secr., Eindöden, vgl. Agr. 38 secreti colles. — Heimlichkeit: 19 litterar. secreta, heimlicher Briefwechsel.

secrētus, abgeschieden, geheim, 40 seer. laeu; von Personen 35 quieti secretique, abgeschlossen.

sector, nachfolgen, 13 eius quem sectantur, des Gefolgeherrn, um den sie sich scharen.

secundum, gemäß, nach: 26 s. dignationem part., 10 sec. impressam a notam, aus.

secūrus, sorglos; subjektiv: 46 sec. adversus hom., sec. adv. deos; objektiv: ungefährdet, sicher: 45 pro tutela.. securum.. praes-tat, ge feit.

sed, aber; nach negativem Ausdr. sondern; sed et, aber auch: 17 s. et prox. p., 45 sed et mare ser. 8. 12. 22; non modo — sed et 15; non tantum — sed et 35; non — sed = non modo — sed etiam 41.

sēdes, Sitz, eig. (= sedile): 22 separ. singul. sedes.. mensa. — Wohnsitz: 2 sedes mutare, auswandern; 29 sede finibusque u. ö. — Heimwesen: 25 suam quisque sedem; 46 sede ac domi-ciliis, Art zu wohnen und zu bauen.

sēditio (sed-itio), Zwiespalt; 29 s. domestica, innere Zwistigkeiten.

semel, einmal, ein für alle mal: 19 cum spe... s. transi-gitur; vgl. Cic. Deiot. 3, 9. u. 39.

Semnōnes, Σέμνωνες, 39, der angesehenste und zu Tac. Zeit auch stärkste Stamm der Sueben, zwischen Elbe und Oder an der Spree, von wo sie später nach Süddeutschland auswanderten.

separo, scheiden, 1 a Sarmatis Dacisque..; prägnant: 26 prata separant (von dem Weideland) abgesonderte W. anlegen. — 22 separatae sing. sedes, besondere S. — übertr.: 20 aetas sep. in-genuos, 38 ingenui a servis separantur, unterscheiden sich; 28 a similitudine Gall. separ.

sepōno, bei Seite stellen, aufbewahren: 29 in usum proe-liorum sep.

septentrio (septemtrio), eig. Sternbild des großen Bären oder Wagens (7 Tiere); übertr. Nor-den: 35 (Germ.) in sept. ingenti flexu recedit.

septentrionalis, nördlich; 1 s. Oceanus, das Nordmeer; Gegens. zu dem Mittelmeer.

sepulcrum, Grab, Grabmal, 27 s. caespites erigit, über dem Grabe wölbt sich ein Rasenhügel.

sequor, folgen, bei der Be-schreibung: 41 ut nunc Danuv. sequar. — 5 argentum magis quam aurum seq., nehmen lie-ber S. als G. — [38 capillum retro seq. zurücktreichen.]

sēria, orum, ernste Dinge; 24 aleam... inter s. exercent, wie eine ernste Sache.

serratus, sc. nummus, römischer Silberdenar mit gezähntem Rand; diese Münzen aus der Zeit der Republik waren ihres größeren Feingehalts wegen höher geschätzt als die entsprechenden Stücke der Kaiserzeit. (Vgl. die nachst. Ab-bildungen.) S. auch bigatus.



sérus, spät; 20 sera iuvenum venus.

Servilius f. Caepio, 37.

servo = observo, 26 magis servatur quam si vetitum esset; vgl. den Ausdruck der Augurnsprache: de caelo servare.

servus, Sklave. Stellung der Sklaven bei den Germ. 25. 38. Herren- und Sklavenkinder wachsen zusammen auf (20). Freie verspielen ihre Freiheit (24). Sklaven bei gottesdienstlichen Handlungen beteiligt (40). Ein Sklave Waffenmeister bei den Suionen (44).

si, wenn, fast immer mit dem Coni. praes. u. perf. verbunden, (*εάν*, *ὅταν*), der Ἰnd. nur 20 si liberi non sunt, 10 si prohibuerunt, 11 si displicuit, 39 si forte prolapsus est; — 33 si non amor at certe. — sin, nach vorhergehendem si, um den Gegensatz einzuleiten: wenn (aber): 10, 5 sin privatim; 10, 9 sin permissum; 11 sin placuit.

sic, adv., so, so sehr; 2 utque sie dixerim, um mich so auszudrücken; in Anaphora: 11 sic constituunt, sic condicunt; 18 sic vivendum, sic pereundum; 38 sic Suebi . . . sic Sueb. ingen.; in Bez. auf quomodo: 19. 41. — auf den ganzen vorhergehenden Satz bez.: 32 sic instituere mai. — 15 sic ament inertiam, so sehr.

sicut, wie, 6 s. ex genere telorum colligitur, 17 s. Sarmatae. — pleonastisch: 45 sicut Or. secr. . . ita . . .

significo, bezeichnen, 28 signoci vet. mem. „redet von d. a. G.“ [and. Lesart: signatque.]

signum, Zeichen, Symbol, 7 effigiesque et s. quaedam; die eff. dienen als Symbole; 9 s. ipsum (Isidis) in m. liburnae fig.

silentium, Schweigen, 11 s. per sacerdotes imperatur, der Thingfrieden.

similitudo, Ähnlichkeit, 23 in quand. sim. vini corr., zu einer Art von schlechtem W. gebraut; 28 a sim. et inertia Gall. (Hendiadys), „Ähnlichkeit mit den schlaffen Gall.“

simplex, einfach, 23 cibi s., 10 consuet. sort. s.; 5 interiores simplicius et antiquius. — ethisch: 22 ad s. cogitationes, für schlichte Erwägungen.

simulacrum, Abbild, 43 nullas, nullum peregr. superstit. vestigium.

sin f. si.

sincerus, unverfälscht, rein; 4 s. et tantum sui similem gentem (Germ.).

singuli, je einer, jeder einzelne; 6 plura singuli, 22 separatae singulis sedes; 17 singulis uxoribus, mit einer Frau; 15 non modo a singulis, sed publice, Privatpersonen; Gegensatz Staat.

sinister, tra, trum, links; 6, 11 (equos) uno flexu dextr. vel sinistros agunt, sie reiten mit einer Schwenkung nach rechts oder links.

sinuo, krümmen, beugen; Pass. med. 35 donec . . . sinuatur, worauf es sich bis . . . herumzieht.

sinus, sowohl die vom Meer umgebenen Landstreifen als auch die ins Land eindringenden Meersteile: **Bucht**, **Halbinsel**, 1 (Océanus) latos sin. complectens; uneigentl. 29 sinus imperii, **Vorland**, das Defumatenland (mit einer Halbinsel verglichen); 37 Germ. sinum, **Bogen** n. ann. 4, 4.

Sitones, 45, ein nördlich von den germ. Sitionen wohnendes Volk in Skandinavien.

situs, us, Lage, Gegend. — Titel des W.: de orig., situ ... Germ.

sobrius, nüchtern, 24 aleam sobrii inter seria exercent.

socia, Genossin: 18 laborum periculorumque sociam.

solitus, gewöhnlich: 45 s. Germ. inertia; 32 s. bellorum decus.

sollertia (solertia), Gewandtheit, **Scharfzinn**: 30 multum... sollertiae.

solum, Boden; 4 caelo solove, Klima u. Boden, 29, 13 terrae suae solo et caelo; 29, 17 dubiae possess. s., herrenloses Gebiet; 26 amplitudine soli, Ausdehnung der Gemarfungen.

solutus, beweglich, löslich (vgl. memoratus, incorruptus, invictus): 44 sol. et mutabile (remigium).

sono, ui, itum, schallen, dröhnen: 3 prout sonuit acies, wie es aus den Reihen erschallt; vgl. hist. 4, 18 virorum cantu... sonuit acies.

sonus, Ton, **Klang**: 45 son. emergentis (solis) audiri; 3 asperitas soni.

sordes, ium, **Schmutz**, Armeseligkeit: 46 sordes omnium ac torpor.

sordidus, schmutzig, ohne Pflege, 20 in omni domo nudi ac sordidi.

sors (sero), eig. (bes. Plur.) Losstäbchen; übertr. **Los**, Losen: 10 auspicia sortesque ut qui max. observant . . . sortium consuetudo simplex, das Verfahren beim Losen ist einfach.

spargo, streuen, schleudern: 6 missilia sp.; fallen lassen, 10 fortuito (surculos) sp.; in prägnanter Bed.: 17 velamina sp. maculis pellibusque bel., sprenkeln, verbrämen.

spatium, Raum, Strecke, 26 campor. spatia, die Ausdehnung der Feldmarken; freier Raum: 16 suam quisque dom. spatio circumdat (Hofraithe und Häusgarten); 1 immens. insul. sp., Inselgebiete; 35 imm. terrar. sp., Ländermasse; 37 castra ac spatia (Hendiadys), Lagerplätze. — übertr. auf die Zeit: 37 longi aevi spatio.

species, Ausssehen, 5 terra . . . specie differt; Gestalt, 9 humoris speciem; in eminentem Sinne: **Schönheit**, 16 citra sp. — 26 annum . . . non in totidem spec. digerunt, (Jahres-) Seiten.

spectaculum, Schauspiel, 24 genus sp. unum (der Schwertanz). — 33 ne sp. quidem proelii invidere. — 19 spectacul. illecebr. (Theater u. Circus); vgl. Ovid., trist. 2, 280 f. ludi quoque semina praebent nequitiae. Tollit tota theatra jube. Peccandi

causam quam multis saepe derunt!

specto, zuschauen, 24 voluptas spectantium, Buschauer.

specus, us, Höhle, 16 subterr. sp. aperire.

spes, Hoffnung, 19 spe votoque, 46 s. metuque, 46 solae in sagittis spes (Ullitt.).

spina, Dorn, 17 (sagum) sp. consertum.

spolia, orum, eig. abgezogene Haut; Waffenbeute, 31 super sang. et sp.

squālor, Schmutz, Haarwust, 21 imbellibus manet sq.

statim, temporal: 40 quos st. id. lacus haurit, alsbald; prägn.: 22 statim e somno, unmittelbar nach dem S. — vom Ortsverhältnis, 35 ac primo st. Chau- corum gens, gleich zu Anfang (bei der Aufzählung).

status, von sisto, festgesetzt, bestimmt, 39 st. tempore (certis diebus).

strictus, von stringo, gebrungen, straff: 30 str. artus, 17 (veste) stricta, an schließen d.

strues, Schicht, Stoß, 27 strues rogi, Scheiterhaufen.

stultus, thöricht, 36 inertes ac stulti, s. iners; Gegens. sapiens. wie Cic. off. III, 23, 89.

Suardōnes (Schwertmänner oder Eidgenossen), germ. Völkerschaft, zwischen Elb- und Odermündung, etwa im Mecklenburgischen. 40.

sub, unter, übertr. 44 s. custode et quidem servo, unter der Obhut; temporal: 8 sub divo Vespasiano.

subiectus, untergeordnet, unterthan, 39 cetera subi. atque parentia.

sublatus s. tollo.

submittere crinem barbamque, H. und B. wachsen lassen, 31.

substringo, schlingen, 38 crinem nodo substr., das H. in einen Rn. schlingen.

subterrāeus, unterirdisch, 16 s. specus.

subvenio, zu Statten kommen, 15 necessitatibus sub., dient zur Bestreitung d. B.

successio, Nachfolge, Erbe, 32 iura successionum.

sūcinum (succ.), sonst electrum (ηλεκτρον): Harzstein, Bernstein (d. h. Bernstein), 45 si naturam suc. admoto igni temptes. Bgl. glaesum.

sūcus (succ.), Saft, Harz; 45 s. tamen arborum esse intellegas (sucinum).

sūdo, 1) intransf. schwitzen, triefen; gew. mit Ablativen, wie suco, umore; dichterisch auch von der Feuchtigkeit selbst: umor sudat. — 2) transit. aus schwitzen; pers. Pass: 45 tura balsamaque sudantur (Statius, silv. III, 2, 141 candida felices sudent opobalsama virgae); and. Lessart: sudant, s. 1).

sudor, Schweiß, meton. für schwere Arbeit: 14 sudore adquirere. Caes. b. g. 7, 8 summo mil. sudore.

Suēbi, die „Schweifenden“ (Schwäben), 2. 9. 38. 39. 41. 43. 45. Sie fallen im ganzen

mit der von Tac. durch Hermiones bezeichneten Völkergruppe zusammen, welche durch Tracht, Sitten und Kultusgebräuche von den übrigen Germanen unterschieden, den größeren Teil des alten Germanien einnahm. Ihre Wohnsäze — *Suēbia* (43. 46. *āx. elo.*) — erstreckten sich am linken Donauufer entlang (Markomannen und Quaden), nördl. von der mittleren Elbe (Semnonen) über die Oder (Lugier) bis zur Küste der Ostsee, *Suēbicum mare*, 46 (nur hier).

sufficio, genügen, 32 terminus esse suff. bildet eine genügende Grenze; gewachsen sein, 13 quam civitas suffectorum (sc. armis) probaverit, als waffensfähig anerkannt hat. — unpers. 43 nomina esse sufficiet, es wird genügen.

suffugium, Zuflucht: 16 suff. hiemi, für das Überwintern; 46 imbrium s., *Zusl. vor...*

suggero, zuführen, verschaffen: 23 suggestendo quantum concupiscunt.

Suiōnes, 44. 45, germanische Bewohner Skandinaviens, welches von den Römern als Insel angenommen wurde. Die Suionen waren durch ihre Schiffahrtskunde berühmt.

sum, fui, esse, als Präd. an der Spitze des Säzes (= *exto*, *versor* etc.): 3 fuisse apud eos .. sunt illis haec qu. carm.; 29 est in eod. obs.; 39 est et alia loco rev.: 40 est in ins. Oc.; 44 est ap. illos .. — est

= *ζοτι* (*ξεζοτι*), man kann: 5 est videre apud illos.

sūmo (subimo = sub-emo), nehmen, an legen: 13 arma s.; zum Schwert gereißen: 40 non arma sumunt. — wählen (von beschränkter Wahl): 7 reges ex nob., duces ex virtute sumunt, setzen sich (als Obigkeit); vgl. Sall. Iug. 85, 10, Cic.: magistratum, iudicem, monitorem sumere; Liv. I, 50, 8.

super, total: oberhalb, über, auf: 10 sup. candid. vestem; 28 s. ipsam R. ripam; unmittelbar am Rheinufer; figürlich: 31 sup. sanguinem et sp. — vom Range: 25 s. ingenuos adscendunt. — von der Zahl: 33 s. sexag. millia. — obendrein, außer (v. der Überschreitung des Gewöhnlichen): 32 s. solitum bellorum decus, 30 sup. arma... onerant, 43 s. vires, quibus... antec.

superior, obere, eig. 17 partem vestit. sup. — uneig.: überlegen: 35 quod, ut superiores agant. non per ini. adsequuntur, weil sie ihre Machtstellung nicht der Gewaltthat verdanken; 36 nomina superioris, des Siegers. — summus, höchste, beste: 28 summ. auctorum.

superstes, überlebend, mit Gen. u. Dat. konstr.: 6 multi sup. bellorum, welche die Schlacht verschonte; ann. 2, 71. — 14 sup. principi suo ex acie rec., lebend zurückkommen, wenn d. F. gefallen; ann. 5, 8.

superstitio, *Aberglaube*; so nannten die Römer außer dem

griechischen jeden ausländischen Götterdienst, namentlich wenn dessen Gebräuche ihnen unverständlich waren; 45 insigne sup., 43 peregr. sup. vestigium. — 39 eoque omnis sup. respicit, alle diese Ceremonien, dieses Treiben.

supersum, 1) im Überfluß da sein; 6 ne ferrum qu. superest, 26 et superest ager. — 2) übrig, noch vorhanden sein: 34 et superesse adhuc H. columnas...

sureulus, Stäbchen; 10 (virgam) in s. amputant.

suspendo, aufhängen; 12 transfugas arboribus susp.

suspicio, aufblicken; c. acc. 10 caelum susp.

suus, sein, eigen; vorangestellt und betont: 5 s. honor, der gewohnte (ihm zukommende) Schmuck, 29 in sua ripa = in patria terra, 37 in suis eos sedibus 14 sua (= propria) quoque fort. f., 46 suas alienasque fort.; vor quisque: 13. 16. 20. u. ö. — 30 Chattos suos H. s. — Plur. subst. *Land* *Leute*, 6 inter suos, 31 suisque monstrati; Sing. subst. 31 contemptores sui, des eigenen Gutes.

Tacitus, Cornelius T., der größte Geschichtschreiber der römischen Kaiserzeit, geb. 54 n. Chr., gest. unter Hadrian, verf. die Germania 98, nachdem er vorher als Frucht seiner rhetorisch-philosophischen Studien das „Gespräch über die Redner“ sowie die Lebensbeschreibung seines Schwiegervaters *Agricola* herausgegeben hatte. Seine nur teilweise erhaltenen

Hauptwerke sind die 14 Bücher *Historiae* (vom J. 69 n. Chr. bis zum Tode Domitians) und 16 Bücher ab excessu divi Augusti, gew. *Annales* genannt, welche die Geschichte des julisch-claudischen Hauses darstellen.

taeda, Kienholz, 45 in modum t. acceenditur.

tam magnus, so mächtig, gewaltig, 37 t. m. exitus.

tamen, der Stellung und Bedeutung nach oft = autem: 43 ut fratres tamen .. venerantur, 45 sueum tamen arborum; in deßen, 20 heredes tamen successoresque ..

tamquam (tanq.) wird von Tac. gew. nicht als hypothetische Vergleichungspartikel gebraucht, sondern dient dazu, um etwas als Vorstellung, Gedanke oder Angabe Anderer (den subj. Grund, wie wo) zu bezeichnen; 12 t. scelera ostendi oporteat, weil nach ihrer Ansicht ... 20 t. et animum firmius ... teneant, 22 t. nullo magis temp. pateat animus, 39 t. inde initia gentis sc. sint. — gleichsam, als: 19 ne t. maritum, sed t. matrim. ament, daß sie in ihm nicht den G., sondern die Ehe lieben.

tantum, acc. adv., so sehr, so weit; dafür nachklassisch in tantum, in so hohem Grade: 45 in t. a servit. degenerant.

tardus, langsam; adv. tarde, spät: 27 tristitiam t. ponunt.

tegula (tego), Ziegel, 16 tegularum usus (den Germanen unbekannt).

tegumen (tegimen, tegmen), Decke, Kleidung, 17 teg. omnibus sagum, vgl. Verg. Aen. 3, 594
tegumen consertum spinis.

tēlum (teclum; vgl. τόσον), Wurfschloß, allg. (Angriffs-) Waffe, Plur. oft synonym mit arma, 29 velut tela atque arma bellis reservantur, „Wehr und Waffen“; 33 armis telisque Rom., „Schwert und Speer“; 6 ut eodem telo (framea) vel communus vel eminus pugnant.

temere, blindlings, aufs Geratewohl, 10 t. ac fortuito.

temeritas, blinde Leidenschaft, Verwegenheit, 24 tanta lucer. perdendive temeritate.

temperantia, Selbstbeherrschung, Mäßigkeit, 23 adversus sitim non eadem temp.

templum (vgl. τέμπω, τέμενος), abgegrenzter, bes. heiliger Raum, Heiligtum, ἱερόν, 40 deam templo reddat, worunter der heilige Hain zu verstehen ist; vgl. ann. 1, 51; 4, 73.

tempo (tento), erproben, versuchen, 34, 6 ipsum Oceanum illa temptavimus, haben uns auf den Oze. gewagt, 34, 11 nemo mox temptavit, — 45 si naturam sucini admoto igni tempes, wenn man den B. ans Feuer hält.

tempus, Zeit, Stunde, 22, 10 nullo magis t., 22, 13 salva utriusque t. ratio est, 37 proximis temp., 39 statu t. — prägnant: 43 arte ac tempore, durch klug berechnete Wahl der Angriffszeit; vgl. Cic. Rosc. Am. 10 tempore pugnare, ad Qu. fr. 1, 2. Liv. IX, 18, 14.

Tenetōri, istävonische Völkerschaft, durch ihre tüchtige Reiterei ausgezeichnet; zu Cäsars Zeit fielen sie mit den Usipern (Usipetern) am Unterrhein in Gallien ein, wurden aber zurückgeworfen; um das Jahr 100 n. Chr. sind sie zwischen der Lahn- und Ruhrmündung ansäsig. 32. 33. 38.

teneo, haben, im Besitz haben; 28 ulteriora Boii tenuere, weiter ostwärts haben die Boier gewohnt; 35 non tenent tantum Chauci, haben nicht nur in Besitz; 37 eundem G. sinum Cimbri tenent.

ter, dreimal, 10 ter singulos (sureculos) tollit, dreimal nach einander je einen.

tergum, Rücken, Rückseite; topographisch (vgl. frons, latus): 43 retro M. terga Marcom. claudunt, schließen sich rückwärts an d. M. an, 34 Angrivarios et Cham. a tergo Dulg. et Chas. cludunt. Je nach dem Standpunkt oder Ausgangspunkt des römischen Berichterstatters wird entweder von der Donau, vom Rhein oder auch vom Ozean aus gerechnet, danach ist a tergo gleichbedeutend mit östlich, bzw. nördlich oder südlich.

terminus, Grenze, 32 qui terminus esse sufficiat (Rhenus), wo er bereits eine starke Grenzscheide ausmacht; 29 ultraque veteres term. imperii.

terra, Land, Erde; 2 terra advehebantur, zu Lande, Gegens. classibus, mari. — **Land schaft**, Gegend: 2 informem terris, 3

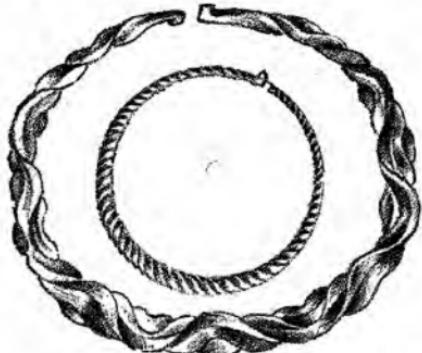
Germ. terras, 5 terra etsi aliqu. specie differt... silvis horrida... 35 terrarum spatium, Ländermasse, 45 insulis terrisque. — Boden, Ackerland: 26 terrae seges imperatur, 14 arare terram, spec. 16 terra ita pura ac splend., Erdart. — 29 terrae suae solo, Heimatboden. — personificiert: 2 deum terra (= Terra mater) editum. **terrēnus**, erdig, was in der Erde ist, 45 terr. quaedam animalia, mancherlei Gewürm.

ling (statt der praetexta des Kna- ben) auf dem Forum vom Prätor übergeben, zu welchem er von Eltern und Freunden geführt wurde.

tollo, sustuli, sublatum, aufheben; 10 ter singulos (surculos) tollit, sublatos ... interpretatur, hebt ... auf und giebt **sodann** seine Deutung.

torpeo, starr sein, sich nicht rühren, erschlaffen, 14 si civitas ... otio torpeat.

torpor, Stumpfsein, 46 sordes



terreo, abſ. Schrecken erregen, 3 terrent enim trepidantve (Allitt.).

terror, Schrecken, 43 t. inse- runt, 40 arcanus hinc t., ge- heimes Grauen, 38 in altit. quan- dam et terrorem, um gewaltig groß und **furchtbar** zu erscheinen.

Teuto f. Tuisto, 2.

tingo, benekhen, färben, tinetus, hemalt: 43 tineta corpora, bei den Hariern.

toga, mit Bez. auf togae virili- lis sumptio der Römer; 13 haec apud illos toga. Die ganz weiße toga virilis wurde dem röm. Jüng-

omn. ac torp. [torp. procerum].

torquis (torques; vgl. torques), m. u. f., (gewundene) Schmuck- kette (*τροχεῖτός*), Ring, sowohl von Hals- als auch von Armbändern (wuntanē bougā), welche seltener von Germanen, häufiger schon in früher Zeit von den Kelten als Zeichen der Würde und zum Schmuck getragen wurden. Bei den Römern gehören torques wie phalerae zu dem Ordensschmuck verdienter Soldaten. 15 (dona) phalerae torquesque. S. obenst. Abbild.

trado, übergeben, 32 equi traduntur, gehen in andere Hand über; 24 per commercia tradunt, schaffen sie auf dem Verkaufswege fort. — überliefern, berichten: 28 divus Julius tradit.

traho, ziehen, reißen; 36 tracti ruina Fosi, in den Sturz mithineingerissen wurden d. f.

Traianus, 37, Ulpianus Tr., ein geborener Spanier, von Kaiser Nerva adoptiert und dessen Nachfolger, 98—117 n. Chr.; wegen seiner Gerechtigkeit, Thatkraft und Güte gepriesen („Optimus“). Er sichert die Reichsgrenze, unterwirft die Daker und dehnt nach einem glücklichen Kriege gegen die Parther und der Unterwerfung Armeniens die römische Herrschaft bis über Babylonien aus; stirbt auf der Rückkehr in Cilicien. — Die Abbildung (S. 95) nach der antiken Statue Trajans im Nationalmuseum zu Neapel.

transgredior, überschreiten; 28 transgressi olim (Rhenum); 29 in eas sedes transgressus, eingeswandert (herübergew.).

transigo, durchführen, endigen, 22 rixae caede et vulneribus transiguntur, endigen mit Mord und Totschlag; — verbringen: 15 plus (temp.) transigunt; — 19 cum spe votoque uxoris semel transigitur, es ist ein für allemal abgemacht, abgeschlossen (eig. Ausdruck des geschäftlichen Verkehrs und der Gerichtssprache).

trepidō, zaghaft sein, 3 terrent enim trepidantve.

Trevēri, mächtiges Volk auf beiden Seiten der mittleren und unteren Mosel, von den Römern als eigentliche Gallier betrachtet. Hauptort: Colonia Treverorum (Trier). Bekannt war ihre treffliche Reiterei. 28.

Tribōci (auch Tribocci und Triboces), „Hügelbewohner“, ein germanischer Volksstamm am linken Rheinufer bei Straßburg und in den Vogesen. 28.

tributum, Abgabe, Zins, 29 (Batavi) nec tributis contemnuntur, 43 non esso Germanos ... quod trib. patiuntur.

tr̄is, Form des acc. plur. von tres, 2 tr̄is filios, 37 trisque cum eo legiones.

tristis, düster, unfreundlich, 2 tr. cultu.

triumpho, triumphieren; perf. Pass. (vgl. θριαμβεύεσθαι) wie bei regnare, ministrare etc. 37 triumphati magis quam vici sunt. Ovid. fasti 1, 647; sonst nur ann. 12, 19 ne (Mithridates) triumpharetur.

trux, wild von Aussehen, trozig, 4 tr. et caerulei oculi; 43 super vires ... truces (Harii).

Tuder, dri, 42, König der Quaden; sonst nicht erwähnt.

tueor, schützen, schirmen; 14 illum defendere, tueri. — aufrecht halten, behaupten: 35 magnitudinem iustitia tueri. — unterhalten, zusammenhalten: 14 magnum comitatum i.

Tuisto (and. Lessart: Tuisco u. Teuto), 2; der als Gottheit verehrte Stammvater der Germanen.

tum, dann, bei der Gelegenheit: 11 quibus t. et coērcendi ius est, 13 tum in ipso concilio; gerade: 14 quae t. bellum aliquod gerunt; so dann, darauf: 22 tum ad negotia...



— tum demum, jetzt erst: 31 seque tum d. pretia nasc. rettulisse ... ferunt.

tumulus, Hügel, Grabhügel, 3 tum. quosdam ... extare.

tunc (Gegens. nunc), damals, 2 t. Germ. vocati sint; dann: 40 quies t. tantum nota, t. tantum am.

Tungri, 2, ein germanisches in Belgien eingewandertes Volk; Nachbarn der Eburonen, zwischen Maas und Schelde (Tongeren).

turma, Geschwader, entspr. dem cuneus beim Fußvolk der G., 7 nec fortuita congregatio turmam aut eun. facit.

tūs, tūris, gew. Plur. tura: Weihrauch, das Harz des Weihrauchbaums (Oliban), welcher namentlich in Syrien, Palästina und Arabien gedeiht; 45 tura baleamaque sudantur.

tutēla, Schutz, 45 pro armis omniq[ue] t., statt der W. und jedes sonstigen Schutzes.

tūtus, sicher, 36 iucundius quam tutius fuit, schaffte mehr Bequemlichkeit als Sicherheit; 40 periclitando tuti sunt, sie haben sich aufrecht erhalten; vgl. tueor.

über, eris, (säugende) Brust, 20 sua quemque mat. überibus alit.

ubertas, Fruchtbarkeit, Ergebigkeit, 26 ub. et amplitud. soli.

Ubii, germanisches Volk, zu Cäsars Zeiten am rechten Rheinufer sesshaft; von Agrippa 39 v. Chr. auf die linke Stromseite

überfiedelt. Die civitas Ubiorum wurde unter Claudius auf Wunsch von dessen Gemahlin Agrippina zur Colonia (Agripp.) erhoben. 28. ann. 12, 27.

ubique, *adv.*, wo nur immer, 34 quid ubique magnificum est, was irgen dwo.

Ulysses (*Accus.* —en, *and. em.*), latein. Name des Odysseus. 3.

ulterior, jenseitig, entfernter; 28 ulteriora Boii, weiter östwärts, 17 ulteriores (= remotiores), die Entfernteren.

ultra, über — hinaus, 29 u. Rhenum ultraque veteres term., 30 u. hos Chatti, nördlich, von dem Dekumatland aus; 43 u. quod plurimae gentes, nördlich davon. — attributiv: 2 immensus ultra Oceanus, ὁ πέραν ὡκεανός, der dort hinten sich unermesslich ausdehnende Ozean. vgl. Agr. 25 universarum u. gentium. — übertr.: 19 ne ulla cogitatio ultra, sc. evagetur, daß kein G. sich weiter verirre.

ultro, *adv.*, von selbst, aus eigenem Antrieb; 14 petunt u. eas nat.; noch über dies, auf eigene Faust; 15 ultro conferre, freiwillige Steuer. — oben drein (adeo), gar: 28 u. ambitiosi sunt.

ululātus, Geheul, Weherufen, 7 unde seminarum ul. audiri.

umbra, Schatten; 43 formidine atque u., das Gespenstige, Unheimliche.

umidus, feucht: 5 terra (Germ.) ... umidior qua Gall. aspicit.

ūmor, Feuchtigkeit, Nass; 23
potui um., Saft, Gebräu; 45 im-
plicata umore, flüssige Masse.

unde, *adv.*, örtlich: woher, von
wo aus, 7 u. fern. ul. auditur
[audiri], u. vagitus inf. — den Ur-
sprung bez. 9 unde causa et origo,
ohne Kopula, wie überhaupt die
Formen von esse, fieri, orior bei
unde (inde, hinc) häufig ausge-
lassen werden. — fausal: daher,
4 unde habitus quoque, 26 u.
annum quoque non in t. sp. dig.

universus, ganz, gesamt: 21
un. domus, 26 ab universis occu-
pantur, von der Gesamtheit, der
Gemeinde. — in universum,
im allgemeinen, 5 etsi aliqu. specie
diff, in u. tamen; 6 in un. aesti-
manti; das Part. bleibt unübersetzt.

ūnus, ein, nur ein: 19 u.
maritum, u. corpus, 24 u. genus,
44 eoque u. imperitat; einzig:
2 u. apud illos mem. genus, 6
u. flexu; 40 u. sacerdoti, allein,
nur dem Br.; 38 non una ut
Chatt., ein einheitliches B.;
6 uni alterive cassis..., der eine
und der andere.

urbs, Stadt, 16 nullas Germ.
pop. urbes habitari; wohl
aber gab es in Germanien einige
oppida bereits zu des Tac. Zeit.

urgeo (u r g u e o), ursi, drängen,
33 urgentibus imperii fatis, bei
dem unaufhaltsam drängenden
Schicksal des Reiches. Bgl. Liv.
V, 36, 6; Verg. Aen. XI, 587; II.
652 fatoque urgunti incumbere;
Cic. Cato, 2 iam urgentis vel certe
adventantis senectutis ... onere.

[Zu der Lesart ingruentibus imp.
fatis, bei dem hereinbrechenden G.,
vgl. Liv. 26, 41, 13 in illos in-
gruit fortuna.]

Usipi (Usipii, auch Usipetes),
ein westgerm. Volk; sie erschienen,
von den Sueben aus ihren Wohn-
säcken verdrängt, mit den Tenkterern
zu Cäsars Zeit am Unterrhein;
von Tiberius wurden sie weiter
zurückgedrängt und wohnten seit
dem am rechten Ufer unterhalb
der Ruhrmündung, nördlich von
den Tenktern. 32. 33.

usque ad, bis zu; räumlich:
34 u. ad Oceanum, 45 illuc us-
que ... tantum natura; zeitlich:
38 u. ad canitiem, 42 usque
ad nostram memoriam.

ūsūra, Zins, 26 faenus agitare
et in usuras extendere, Wucher-
zinsen machen. Bgl. Corn. Nep.
Attic. 2, 5.

ūsurpo, gebrauchen, 31 et aliis
Germ. pop. usurpatum raro, was
selten zur Anwendung kommt. Bgl.
Liv. 44, 16, 5 morem usurpare.

ūsus, Gebrauch, 5, 9 posses-
sione et usu haud p. adf., 45
frequens fust. u. 29 in usum
proeliorum, Dienst; 45 ipsis in
nullo u., sie wissen nichts damit
anzufangen (hat für sie keinen
Wert); 5, 12 ob us. commer-
ciorum, in Folge des Handels-
verkehrs; 5, 18 facilior usui, be-
quemer für den Verkehr; 46
pedum usu ac pernic. gaudent,
sind rüstige Fußgänger.

ut, *adv.* u. *coni.*, wie, 1) kom-
parativ, in verkürzten Sätzen:

10 ut qui maxime observant, wie nur irgend ein Volk; beschränkend: 30 multum, ut inter Germanos, rationis, „für Germanen“; 2 ut in licentia vetustatis, wie es bei dem Spielraum, den das A. gibt, begreiflich ist; 22, 6 cerebrae, ut inter vinolentos, rixae. — 2) **f a u s a l**, mit qui verb.: 17 ut quibus nullus per comm. cultus, 22, 2 ut apud quos pl. h. occupat. — zur Angabe des subj. Grundes (ως): 27 ut gravem defunctis (weil, als), 39 ut minor (ως ηττων); — in parenthetischer Wendung: 2 utque sic dixerim, 41 ut... Danubium sequar. — 3) **t e m p o r a l**: sobald, jedesmal wenn, von dem wiederholten Eintreten eines Zustandes; 28 ut quaeque gens evaluerat; 31 ut primum adoleverint.

ūtilitas, Nutzen, Interesse: 44 regia ut. est.

ūtor, gebrauchen, führen: 6 maioribus lanceis ut.; verwenden: 25 ceteris servis non in n. m....utuntur; haben: 28 eodem... sermone, institutis, moribus ut.; 5 permutatione mercium ut.

utrum, *adv.*, eig. „welches von beiden“; in der Teilstufe „ob“: 28 utr. Aravisci... commigr.; kommt sonst bei Tac. nur dial. 35, 37. und ann. 1, 58 vor.

vadum, „Watt“, Untiefe, 45 inter v. atque in ipso litore.

vagitus, Wimmern, Winseln, 7 vag. infantium.

valeo, stark sein, 44 classibus valent, haben eine Seemacht. —

gelten, wirken: 19 plusque ibi b. m. valent. — **v a l e n s**, starker, bedeutend, 43 valentissimas (civitates) nom.

v a l i d u s, kräftig; 20 pares validaeque, gleichaltrig und gleichkräftig, 4 corp. ad impetum val. — übertr.: mächtig: 28 validiores olim Gall. res fuisse, 36 inter impotentes et validos.

v a l l o, schanzen, Wall aufwerfen; prägnant: 30 v. noctem, für die Nacht sich verschanzen.

V a n d i l i i (Vandalen), eine neben den Sueben genannte Völkergruppe des germanischen Nordostens, welche vor den Wanderungen zwischen Oder und Weichsel wohnte. 2.

V a n g i o n e s („Feldbewohner“?), germanische Völkerschaft am linken Ufer des Oberrheins bei Worms (Borbetomagus). 28. Auxiliaren d. R. gegen die Chatten, ann. 12, 27.

V a r i n i, „die Wehrhaften“ (var = tueor), Völkerschaft in Schleswig-Holstein, wohl zu den Ingävonen gehörig. 40.

v a r i o, verschieden machen, = distinguo: 17 (amietus) purpura variant, mit (Purpursaum) rotem Wollstoff besetzt; prägnant: 6 variare gyros (= varios gyros equitando efficere), Boten reiten.

V a r i s t i f. Naristi.

Vārus, 37; Quinetilius V., früher Statthalter in Syrien, seit 5 n. Chr. im rechtsrheinischen Germanien, wird von dem Cheruskerbunde unter Arminius im Teutoburger Walde unweit der

Weser mit drei Legionen vernichtet, 9 n. Chr.

vās, is, n., Gefäß, plur. vasa, orum; 5 argentea vasa, finden sich bei den Germanen als Ehrengeschenke von Seiten fremder Völker.

ve, oder, enklitische Partikel, verbindet Gegensätzliches u. Verwandtes und ist demgemäß bald = aut: 3 terrent trepidantve, 24 lucrandi perdendive, bald = vel: 5 argentum aurumve, 42 Varisti Quadive, 38 Chatt. Tenterorumve, 6 uni alterive; = que oder et: 4 caelo solove; vgl. 29 solo et caelo; 45 quaesitum compertumve, 38 ament ameniturve („bezw.“). — nach Negat. 37 non Hisp. Galliaeve, nicht H. noch G.

vehiculum, Fahrzeug, Wagen, 40 dicatumque in eo (nemore) v.

veho, fahren, ziehen: 40 vectamque (deam) bubus fem. kurz statt: den von Kühen gezogenen Wagen der Göttin.

Velaeda (Veleda), eine Seherin der Brüderer; sie begeistert ihre Landsleute bei dem Aufstande des Batavers Civilis, wird später gefangen und in Rom im Triumph aufgeführt (Stat. silv. I, 4, 90 „captivaeque preces Velēdae“), wo sie Tacitus wahrscheinlich selbst sah. 8. Vgl. hist. 4, 61. 5, 22. 24.

velāmen, Hülle, Decke, Fell, 17 detracta velamina.

velo, verhüllen; Pass. med. si dī hüllen, kleiden: 17 feminae amictibus velantur.

vena, Ader, übertr.: 5 nullam Germ. venam argentum aurumve gignere. Vgl. ann. 11, 20.

venātus, Jagd, 15 non multum venatibus... (anders Caes., b. g. VI, 21); 46 idem ven. viros... alit.

Venēdi (Veneti), Wenden, slavisches Volk, um 100 n. Chr. östlich von der mittleren Weichsel; auch allgemeine Bezeichnung für die östlichen Slavenstämme. 46.

vēneo, verkauft werden; 24 se... venire patitur, lässt sich verkaufen.

veneratio, Verehrung, 40 multa veneratione, in tiefer Andacht.

venio, kommen, eintreten: 31 prout ad quemque venere, bei wem sie auch einkehren; 18 venire se... sociam, eintreten (in den Ehestand); 14 cum ventum in aciem, sobald es zur Schlacht kommt.

Ventidius, P. Vent. Bassus, aus vornehmer picenischer Familie, welche im Bundesgenoffenkrieg gefangen nach Rom gebracht worden war. Durch Tüchtigkeit kam er empor, wurde Senator, Volkstribun, Prätor und 43 v. Chr. Konsul; als Legat des Antonius war er 38 siegreich gegen die Parther unter Pacorus, nach welchem Erfolge er Statthalter des Orients wurde. 37. hist. 5, 9.

ventosus, windig, sturmreich, 5 ventosior (Germ.), qua Pannoniam adspicit.

venus, eris, meton. Liebesgenuss: 20 sera iuvenum venus; vgl. Caes. b. g. VI, 21.

vēr, Frühling (lenzi), 26 hiems et ver et aestas intell. ac vocabula habent.

verber, eris, n., Peitsche, Prügel; 19 per omnem vic. verbere agit.

verbero, schlagen, prügeln, 25 verb. servum . . . rarum; 7 ne verb. quidem, durch Schläge züchtigen.

verso, intensivum von verto, umwenden, umsezen, 46 suas alienasque fortunas spe metuque versare (i. e. negotiari).

vertex, Wirbel, Scheitel, 38 in ipso v. — übertr. Ramm, Gipfel: 1 praecipi v. (Alpium) ortus (Rhenus), 43 vertices montium.

verto, fahren, wenden, 1 in occidentem versus (Rhenus), sich wendend; übertr.: 37 (minae) in ludibrium versae, wurden zum Gespölle, zur Komödie. — intrans. 31 in consensum vertit, ist allgemeiner Brauch geworden. hist. 4, 65. in vetustatem vertuntur.

Vespasianus, 8, T. Flavius Vesp., aus dem Sabinerlande gebürtig, wurde von den syrischen Legionen, mit welchen er die rebellischen Juden bekämpfte, gegen Vitellius zum Kaiser ausgerufen (69 n. Chr.); er stellte durch gutes Beispiel und Strenge die Mannschaft im Heere, durch eifrige Thätigkeit und große Sparsamkeit das finanzielle Gleichgewicht im Staate wieder her; der Bataver-aufstand des Claudius Civilis wurde durch seine Feldherrn unterdrückt; er hinterläßt (79) die gesicherte Herrschaft seinem Sohne

Titus. Die Abbildung (S. 101) nach einer antiken Büste im Nationalmuseum zu Neapel.

vestigium, Fußstapfen, Spur, übertr.: 37 lata v. manent, 43 nullum peregr. superst. v.

vestis, Kleid, Laken, 10 candidam v., 40, 9 veste contectum veh.; 40, 16 vestes . . (abluntur), 25 modum pecoris aut v., Gewand, 27 struem r. nec vestibus . . cum., Teppiche; spec. 17 veste distinguuntur, Unterkleid, Leibrock, entsprechend der röm. Tunica.

vetus, alt, 5 pec. veterem, 29 vet. terminos; 37 vet. famae, 28 vet. memoriam.

vetustas, Urzeit, 2 ut in licentia vetustatis.

vetustus, alt, altehrwürdig, 39 vetustissimos nobilissimosque Sueborum Semnones.

vibro, prägnant: schwingen, schleudern: 6 in immensum v. (missilia). Ovid. Met. VIII, 374. Lucan. Phars. VI, 198 vibrata phalarica.

vicinus, benachbart, nahe: 45 vic. solis radiis, d. h. wenn die Sonne, im Sommer, der Erde nahe ist.

vicis, em, e, subst. def., Wechsel; adverbial: in vicem, abwechselnd, gegenseitig: 21 poscendi in v., anderseits, 18 atque in v. ipsa, auch sie ihrerseits ($\alpha\delta$), 22 de reconciliandis inv. am., untereinander; 37 multa in v. damna (Adv. statt attrib. Adjekt.), auf beiden Seiten. vgl. Liv. III, 71, 2. [26 agri . . . ab univ. in

vices occupantur, das Land wird von der Gesamtheit zu abwechselnder Bestellung in Beschlag genommen.]

victor,
Sieger, fol-
schaftiv: 2 a v.
ob metum..
voc. — 36
Chattis victoribus.

victrix,
Siegerin;
adjeft. gebr.:
14 cruentam
victricem-
que frame-
am, die
siegreiche
Frame.

victus, Le-
bensunter-
halt, Nah-
nung: 46
victui herba.
[21 v. inter
hospites co-
mis, Lebens-
art, Berkehr.]

vicus,
Dorf, Wei-
ler, Bauer-
ſchaft, 19
per omnem
vicum [26
ab universis
vicis].

video, ſe-
hen; 5 est
videre apud
illos; 8 vi-
dimus sub
divo V.;



30 alios ad proelium ire videoas; = adspicio, schauen: 40 quod t. perituri vident. — in geistigem Sinne: 9 quod sola reverentia vident. — video r, scheinen: 34 reverentius visum, 14 iners videtur, gilt für, heißt; scheinbar pleonastisch, um den Ausdruck als uneigentlich zu bezeichnen: 11 noxducere diem videtur.

vigor, Kraft, 30 maior animi v., voll Müt und Kraft.

vilis, gering, wertlos; 5 promiscua ac vilia merc., allerhand Tand.

vilitas, Wertlosigkeit; 5 non in alia vil., die gerade so gering (nicht höher) geachtet werden wie Zerbengeschirr.

villa, Landhaus, Hof, 41 domos villasque patefecimus (Hermunduris).

vinco, siegen, besiegen; 23 armis v.; 37 tam diu Germ. vineitur (vgl. Liv. IX, 3, 20), so lange siegen wir an Germanien; 14 virtute vinci, übertröffen werden; 14 victus, (im Spiel) der Verlierende; 37 triumphati magis qu. victi sunt, s. triumpho.

vinculum, Band, Fessel: 39 vineulo ligatus, 31 velut vineulum gestat (an. ferreum), 25 (sernum) vinculis et opere coercere; übertr.: 18 maximum v., das stärkste Band.

vindico, in Anspruch nehmen; beschützen, rächen, 12 ipsi qui vindicatur, demjenigen, welchem Genugthuung gegeben wird, dem Geschädigten, Bekleidigten.

vinolentus, eig. voll Wein, allgem.: betrunken, 22 inter vino lentos (crebrae rixae).

vinum, Wein; nur bei den Rheingermanen importiert: 23 proximi ripae et v. mercantur. Zu Cäsars Zeit war die Einfuhr bei den Sueben verboten; b. g. IV. 2. vinum ad se omnino importari non sinunt.

vir, Mann, Gegens. zu femina: 17. 19. 27. 46; zu uxor: 18 uxori ... viro (= marito) adfert, Ehemann. — Streiter, Männer: 35 virorum equorumque, 44 pr. viros armaque. — Helden: 3 omnium virorum fortium.

virga, Zweig, 10 v. frugiferae arb. decisam.

viritim, männlich, Mann für M.: 15 ultro ac v. conserre.

virtus, Mannhaftigkeit, Tüchtigkeit, Tapferkeit: 35 virtutis ac virium, 7. 14. 29. 30. 42. Heldenstum, 31 obligatum virtuti oris habitum, ebdj. tam durae virt. impares. — Tugend; fast personifiziert: 20 virtus adgnoscet, wie eine Mutter ihre Söhne. — Plur.: 18 extra virtutum (fast = virorum) cogitationes: dem Kreise der männlichen Pflichten fern.

vis, Gewalt, 45 v. tempestatum; von Menschen: 14 vi belloque; Macht, Einfluß: 42 v. et potentia. — Wesen: 43 ea v. numini; Gegensatz nomen. — Plur.: vires, Macht: 42 gloria viresque, 34 ex modo virium, 30 equestr. virium.

visus, Anblick, 31 visu nova, ein überraschendes Schauspiel.

vitium, Fehler, Mangel: 11 illud ex lib. v. (Schattenseite); **Laster**: 19 nemo en. illic vitia ridet, 23 h. m. facile vitiis quam armis vinecentur.

vocabulum, Wort, Name (= appellatio): 6 ipsor. v., 2 Germaniae voc., 26 intell. ac voc. habent (Bezeichnungen); 34 min. Frisiis voc. est.

voco, rufen; 14 vocare hostem (= provocare), herausfordern.

volatus, Flug; plur. 10 avium voces volatusque (Allitt.).

volucer, is, e, fliegend; 45 volucria animalia, geflügelte Tierchen (Insekten).

voluntarius, freiwillig, 24 vol. servitutem adit (Adj. statt des Adv.).

votivus, gelobt, geweiht, 31 vot. obligatumque virtuti oris habitum.

votum, Gelübde: 19 cum spe votoque; Wunsch: 46 ut ne v. quidem opus esset.

vulgo, verbreiten, 34 fama vulgavit.

vultus, Miene, Gesicht: 46 ora vultusque. — **Blick**: 30 minax vultus.



Druck von Gebrüder Stiepel in Reichenberg.

**UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY
BERKELEY**

**Return to desk from which borrowed.
This book is DUE on the last date stamped below.**

19Feb'53 R
MAY 1 4 1953 LU

FEB 7 1955

6
LD 21-100m-7,52 (A2528s16)476

LD 21-100m-7,52 (A2528s16)476

